

Autogru PM S.p.A.
Via Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@autogrupm.com
servicedept@autogrupm.com

SERIE
10012 - 10013

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

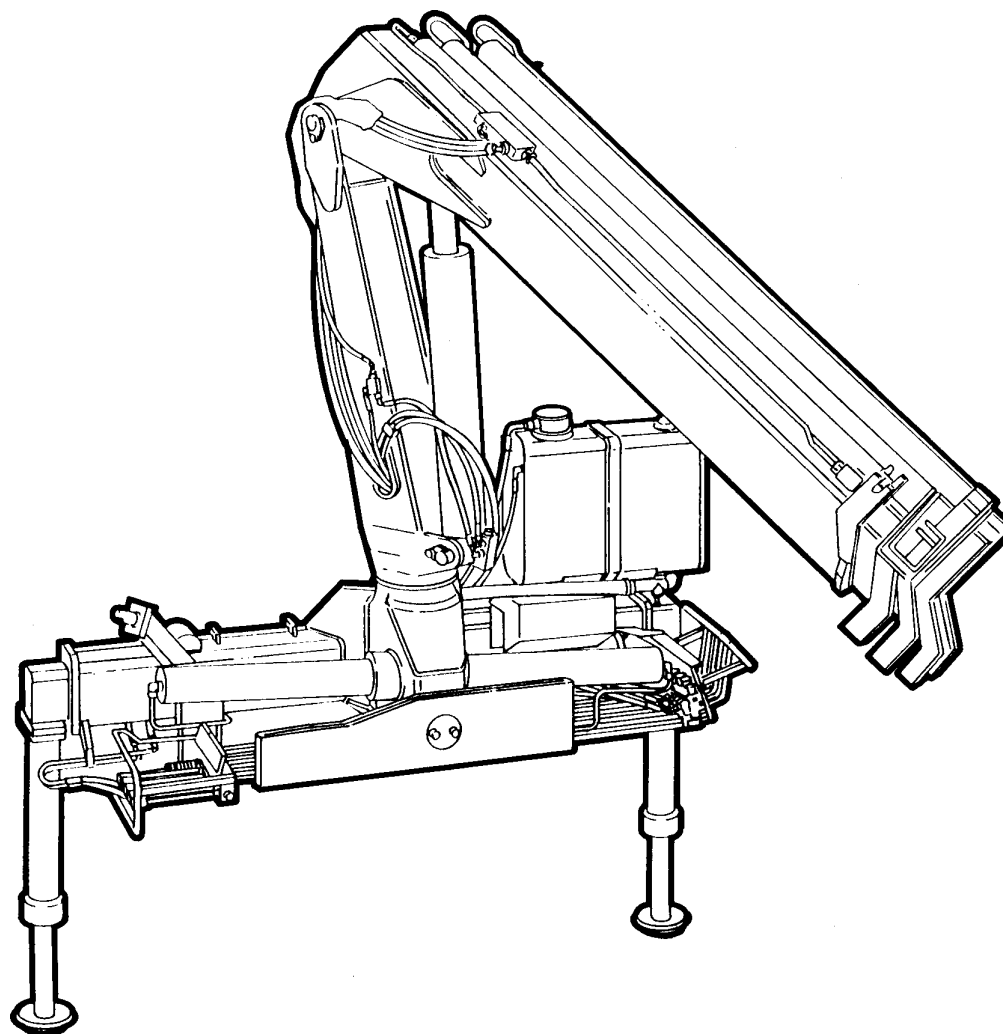
N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.229**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **05/2006**



SERIE 10012 - 10013

**Ed.
05/2006**

**Cod.
4.150.229**





Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THIS SPARE PARTS CATALOGUE

RENSEIGNEMENTS POUR CONSULTER LE CATALOGUE

HINWEISE UM KATA- LOGBENUETZUNG

REGLAS PARA LA CON- SULTACION DEL CATA- LOGO

NORME PER LE ORDINAZIONI

HOW TO ORDER SPARE PARTS

POUR COMMANDER LES PIE- CES DETACHEES

BESTELLWEG

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

*Le ordinazioni dei ricambi devono
essere corredate dalle seguenti
indicazioni:*

*Any order for spare parts should
be completed with the following
datas:*

*Donner toujours les indications
suivantes:*

*Ersatzteilenbestellungen müs-
sen mit den foldegen Angaben
ausgestatten werden:*

*Pedidos de repuestos tienen que
ser dotados de las siguientes
indicaciones:*

- A) Modello della gru;
- B) Numero di matricola;
- C) Numero di identificazione del
ricambio richiesto;
- D) Quantità richiesta;
- E) Denominazione.

- A) Crane model;
- B) Serial number
- C) Identification code number of
the part required ;
- D) Quantity required;
- E) Part denomination.

- A) Type de la grue
- B) Numéro de serie de la grue;
- C) Code de la pièce;
- D) Quantité demandée;
- E) Dénomination de la pièce.

- A) Gruppentyp;
- B) Fabriknummer;
- C) Teilkennzeichen;
- D) Menge je Teil
- E) Teilbenennung.

- A) Modelo de la grua;
- B) Numero de la matricula;
- C) Numero matricula del repue-
sto pedido;
- D) Cantidad pedida;
- E) Denominacion.



1 - Modello della macchina.

Modèle de la machine.

Maschinemodell.

Machine model.

Modelo de la máquina.

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

PM 10



* Enclase - ancrage
* Base - anchorage kit

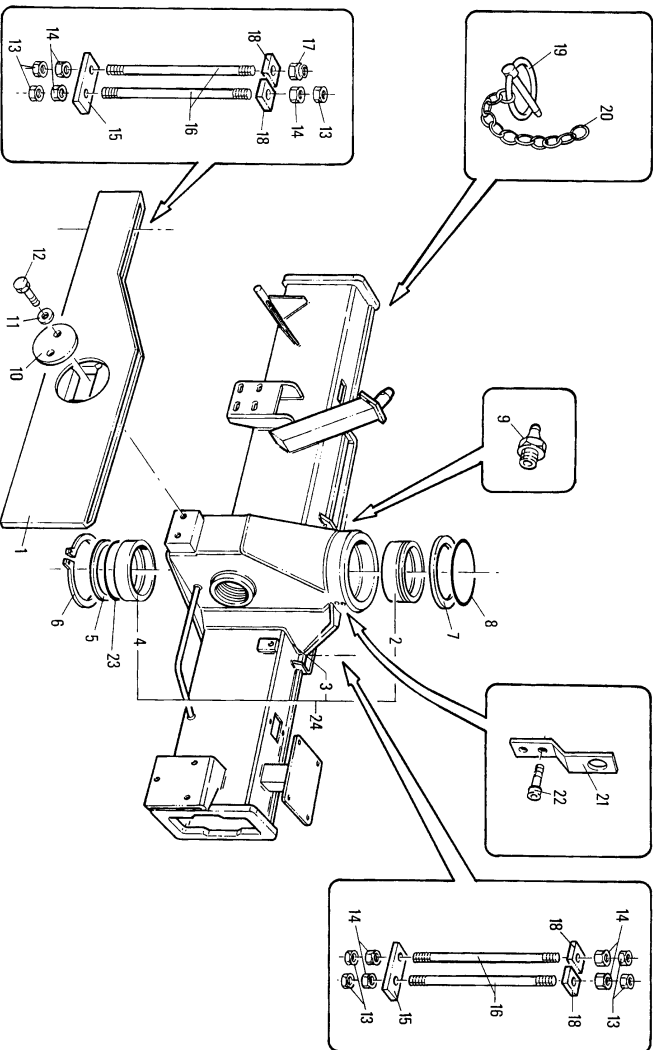
BASE - ANCORAGGIO

* Kranus - Befestigungsatz
* Base - Kit de manlle

TAV. GA.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GA.01.01

UNISTUDIO - Modena

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	465885	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	137350	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	129077	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
4	137351	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
5	112169	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
6	109064	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
7	112165	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
8	112175	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
9	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGASADOR
10	176120	1	COPERCIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
11	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497044	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191083	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	191183	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	459060	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
16	481155	8	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
17	191023	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	459059	8	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
19	177075	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
20	151024	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
21	300644	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGENSTRUMENTE	INDICATOR	INDICADOR
22	497001	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	273066	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
24	288977	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRANFUSSSATZ	BASE KIT	KIT BASE

4

5

6



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO (PM 10012-13)

- * Emabase - ancrage
- * Kranfuss - Befestigungsatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - Kit de manatje

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE (PM 10012-13)

- * Rotation
- * Schwenkgruppe
- * Slewing system
- * Rotación

TAV. GA.02.01A ROTAZIONE (PM 10012-13)

- * Rotation
- * Schwenkgruppe
- * Slewing system
- * Rotación

TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD (PM 10012-13)

- * Bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarme
- * Standard Outrigger booms
- * Brazos estabilizadores standard

TAV. GB.02.01 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

(PM 10012-13)

- * Bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreitestützarme
- * Extralarge outrigger booms
- * Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.03.01 COMPL. BRACCI STABILIZZATORI STANDARD ED EXTRALARGHI (PM 10012-13)

- * Compl. bras stabilisateurs standard et extralarges
- * Extrabreite und Standardstützarme Vervollständigung
- * Standard and extralarge outrigger booms finishing
- * Complet. brazos estabilizadores standard y extra-anchos

TAV. GC.01.01 COLONNA (PM 10012-13)

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORE "454699" (PM 10012-13)

- * Vérin stabilisateur
- * Stützbeinzylinder
- * Outrigger cylinder
- * Cilindro estabilizador



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

TAV. GF.01.01 MARTINETTO COLONNA "452699" (PM 10012-13)

- * Vérin colonne
- * Säulenzylinder
- * Column boom cylinder
- * Cilindro columna

TAV. GG.02.01 1° BRACCIO (PM 10012-13)

- * Flèche (partie fixe)
- * Ausleger (unziehbarer Teil)
- * 1st boom section
- * Primer brazo (seccion fija)

TAV. GG.03.01 2° BRACCIO (PM 10012-13)

- * Flèche (1ère partie hydraulique)
- * Ausleger (1. hydraulique Teil)
- * 2nd (first hydraulic section)
- * Primer brazo extensible

TAV. GG.04.01 3° BRACCIO (PM 10012)

- * Flèche (2ème partie hydraulique)
- * Ausleger (2. hydraulischer Teil)
- * Boom (second hydraulic section)
- * Segundo brazo extensible

TAV. GG.04.02 3° BRACCIO (PM 10013)

- * Flèche (2ème partie hydraulique)
- * Ausleger (2. hydraulischer Teil)
- * Boom (second hydraulic section)
- * Segundo brazo extensible

TAV. GG.05.01 4° BRACCIO (PM 10013)

- * Flèche (3ème partie hydraulique)
- * Ausleger (3. hydraulischer Teil)
- * Boom (third hydraulic section)
- * Tercero brazo extensible

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO "456700" (PM 10012-13)

- * Vérin extension 1ère partie hydraulique
- * 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 1st hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "456073" (PM 10012)

- * Vérin extension 2ème partie hydraulique
- * 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 2nd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.02 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "456701" (PM 10013)

- * Vérin extension 2ème partie hydraulique
- * 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 2nd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO "456073" (PM 10013)

- * Vérin extension 3ème partie hydraulique
- * 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 3rd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension tercero brazo extensible



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

TAV. GI.01.01 DOPPIO COMANDO (PM 10012-13)

- * Double commande
- * Zweiseitige Steuerung
- * Dual side control
- * Mando bilateral

TAV. GJ.01.01 SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO (PM 10012-13)

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GK.01.01 1/2 COMANDO STABILIZ. STANDARD DX (PM 10012-13)

- * Commande vérin stabilisateurs standards (droit)
- * Standardstützzylindersteuerung (rechts)
- * Standard outrigger cylinder control (right)
- * Mando cilindro estabilisadores standard (derecho)

TAV. GK.01.01 2/2 COMANDO STABILIZ. STANDARD SX (PM 10012-13)

- * Commande vérin stabilisateurs standards (gauche)
- * Standardstützzylindersteuerung (links)
- * Standard outrigger cylinder control (left)
- * Mando cilindro estabilisadores standard (izquierdo)

TAV. GK.01.02 1/2 COMANDO STABILIZ. LARGHI DX (PM 10012-13)

- * Commande vérin stabilisateurs large (droit)
- * Breitestützzylindersteuerung (rechts)
- * Large outrigger cylinder control (right)
- * Mando cilindro estabilisadores largo (derecho)

TAV. GK.01.02 2/2 COMANDO STABILIZ. LARGHI SX (PM 10012-13)

- * Commande vérin stabilisateurs large (gauche)
- * Breitestützzylindersteuerung (links)
- * Large outrigger cylinder control (left)
- * Mando cilindro estabilisadores largo (izquierdo)

TAV. GK.02.01 COMANDO ROTAZIONE (PM 10012-13)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Tuberia rotación

TAV. GK.02.05 COMANDO ROTAZ. CON VALVOLA DI BLOCCO (PM 10012-13)

- * Commande rotation avec vanne de blocage
- * Drehsteuerung mit Sperrventil
- * Slewing system control with stop valve
- * Mando rotación con válvula de bloqueo

TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO COLONNA (PM 10012-13)

- * Commande vérin colonne
- * Säulenzylindersteuerung
- * Column cylinder control
- * Latiguillos cilindro columna

TAV. GK.05.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI (PM 10012-13)

- * Commande vérin extension bras
- * Ausziehenzylindersteuerung
- * Booms extension cylinder
- * Mando cilindro extension brazos



INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

TAV. GL.01.01 COMPL. COM. MART. SFILO 2° BRACCIO (PM 10012-13)

- * Compl. commande vérin 2e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. Ausleger
- * Completion of hte 2nd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 2° brazos

TAV. GL.02.01 COMPL. COM. MART. SFILO 3° BRACCIO (PM 10012)

- * Compl. commande vérin 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger
- * Completion of hte 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 3° brazos

TAV. GL.02.02 COMPL. COM. MART. SFILO 3° BRACCIO (PM 10013)

- * Compl. commande vérin 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger
- * Completion of hte 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 3° brazos

TAV. GL.03.01 COMPL. COM. MART. SFILO 4° BRACCIO (PM 10013)

- * Compl. commande vérin extens. 3ème partie hydraulique
- * Vervollständigung Steuerung Ausziehenzylinder, 3. hydr. Teil
- * Finishing 3rd hydr. section extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro extensión tercero brazo

TAV. GN.01.01 DISTRIBUTORE SD6/4 - 197248 - (PM 10012-13)

- * Distributeur
- * Steuerventilblock
- * Control valve block
- * Distribuidor

TAV. GN.02.01 DISTRIBUTORE SD6/5 - 197249 - (PM 10012-13)

- * Distributeur
- * Steuerventilblock
- * Control valve block
- * Distribuidor

TAV. GN.03.01 DISTRIBUTORE SD6/6 - 197250 - (PM 10012-13)

- * Distributeur
- * Steuerventilblock
- * Control valve block
- * Distribuidor

TAV. GO.01.01 TARGHETTE COMANDI (PM 10012-13)

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Tarjetas para los mandos

TAV. GO.02.01 TARGHETTE (PM 10012-13)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. ST.01.01 PROLUNGA MECCANICA ML1 (PM 10013)

- * Rallonge mécanique ML1
- * ML1 mechanische Verlängerung
- * ML1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica ML1



INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

TAV. ST.02.01 PROLUNGA MECCANICA MM1 (PM 10013)

- * Rallonge mécanique MM1
- * MM1 mechanische Verlängerung
- * MM1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MM1

TAV. ST.03.01 PROLUNGA MECCANICA MN1 (PM 10013)

- * Rallonge mécanique MN1
- * MN1 mechanische Verlängerung
- * MN1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MN1

TAV. SU.01.01 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO (PM 10012-13)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 2/2 LIMITATORE DI MOMENTO (PM 10012-13)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01A 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO (PM 10012-13)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01A 2/2 COMPL. LIMITATORE DI MOMENTO (PM 10012-13)

- * Compl. limiteur de moment
- * Ergänzung Momentbegrenzer
- * Compl. moment control device
- * Complet. sistema limitador de momento

TAV. SV.01.01 DOPPIO COMANDO 1° ATTIVAZIONE (PM 10012-13)

- * Double commande 1ère activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung
- * Dual side control 1st activation
- * Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 DOPPIO COMANDO 2° ATTIVAZIONE (PM 10012-13)

- * Double commande 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 2. Betätigung
- * Dual side control 2nd activation
- * Mando bilateral segunda mando suplementario

TAV. SV.03.01 COMPL. 1a E 2a ATTIV. CON RACCOGLI TUBO (PM 10012)

- * Complétage 1ème et 2ème activation avec goulottes cache-tubes
- * Ergänzung 1. und 2. Aktivierung mit Schlauchführungen
- * Completion of the 1st and 2nd activation with raceway and sheaths for the pipes
- * Completion primera y segunda activación con vainas y canales porta-tubo

TAV. SV.04.01 COMPL. 1a E 2a ATTIV. CON RACCOGLI TUBO (PM 10013)

- * Complétage 1ème et 2ème activation avec goulottes cache-tubes
- * Ergänzung 1. und 2. Aktivierung mit Schlauchführungen
- * Completion of the 1st and 2nd activation with raceway and sheaths for the pipes
- * Completion primera y segunda activación con vainas y canales porta-tubo

**INDICE**

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

TAV. SV.05.01 COMPL. 1a ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (PM 10012-13)

- * Matériel de complètement 1^{ère} activation avec enrouleur
- * Vervollständigung 1. Betätigung mit Schlauchwickler
- * Completing material 1st supplementary activation with hose reel
- * Compl. primer mando suplementario con enrollador

TAV. SV.06.01 COMPL. 1a E 2a ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO
(PM 10012-13)

- * Matériel de complètement 1^{ère} et 2^{ème} activation avec enrouleur
- * Vervollständigung 1. und 2. Betätigung mit Schlauchwickler
- * Completing material 1st and 2nd supplementary activation with hose reel
- * Compl. primero y segundo mando suplementario con enrollador

MACCHINA BASE

BASIC CRANE

GRUE STANDARD

STANDARD- K RAN

GRUA BASE



BASE - ANCORAGGIO

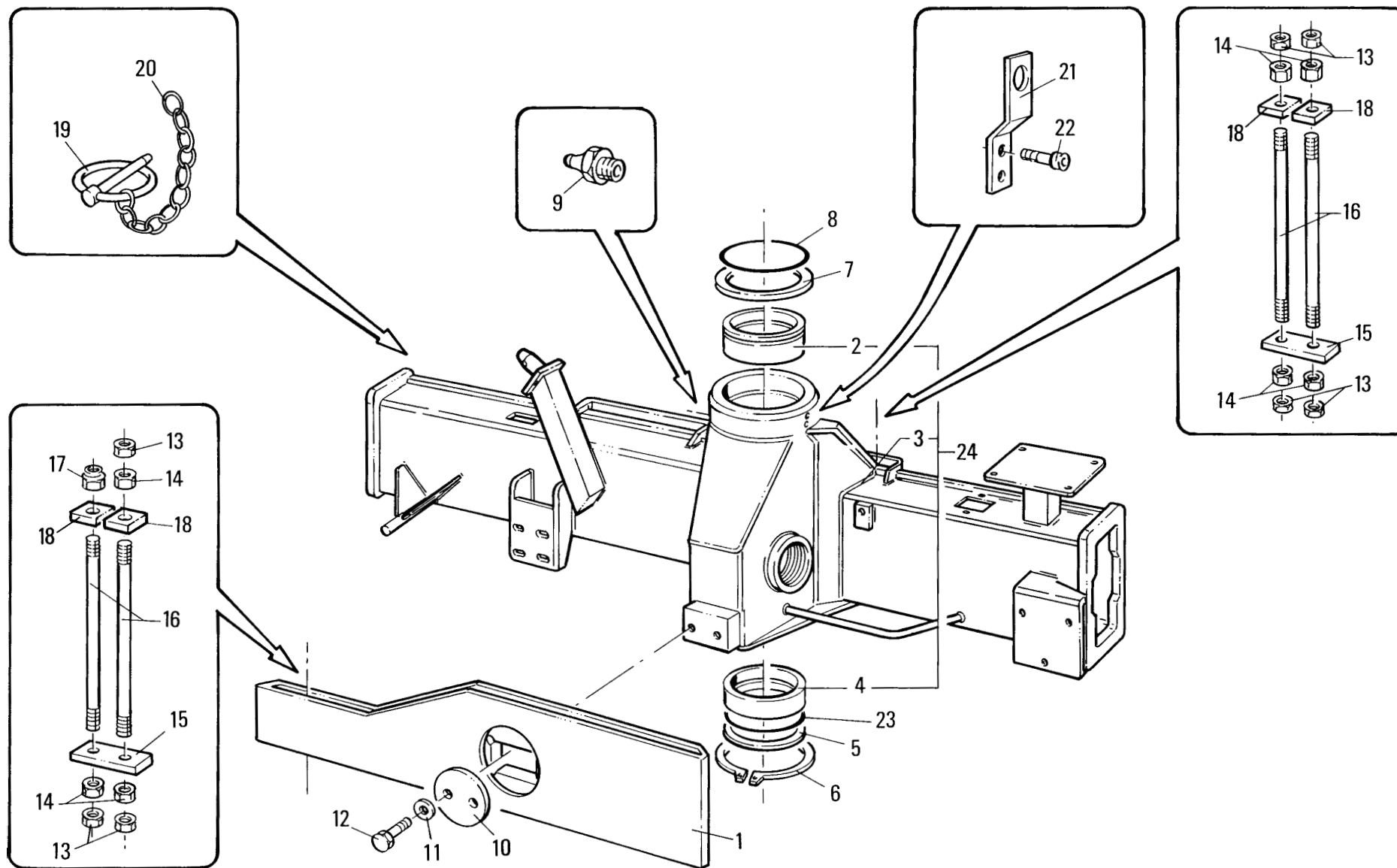
* Emabase - ancrage
* Base - anchorage kit

* Kranfuss - Befestigungsatz
* Base - Kit de manatje

TAV. GA.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013**matr. G.A34.0001****TAV. GA.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	465885	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	137350	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	129077	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
4	137351	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
5	112169	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
6	109064	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
7	112185	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
8	112175	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
9	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
10	176120	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
11	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497044	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191083	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	191183	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	459060	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
16	481155	8	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
17	191023	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	459059	8	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
19	177075	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
20	151024	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
21	300644	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGEINSTRUMENTE	INDICATOR	INDICADOR
22	497001	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	273066	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
24	288977	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRANFUSSSATZ	BASE KIT	KIT BASE



ROTAZIONE

* Rotation
* Slewing system

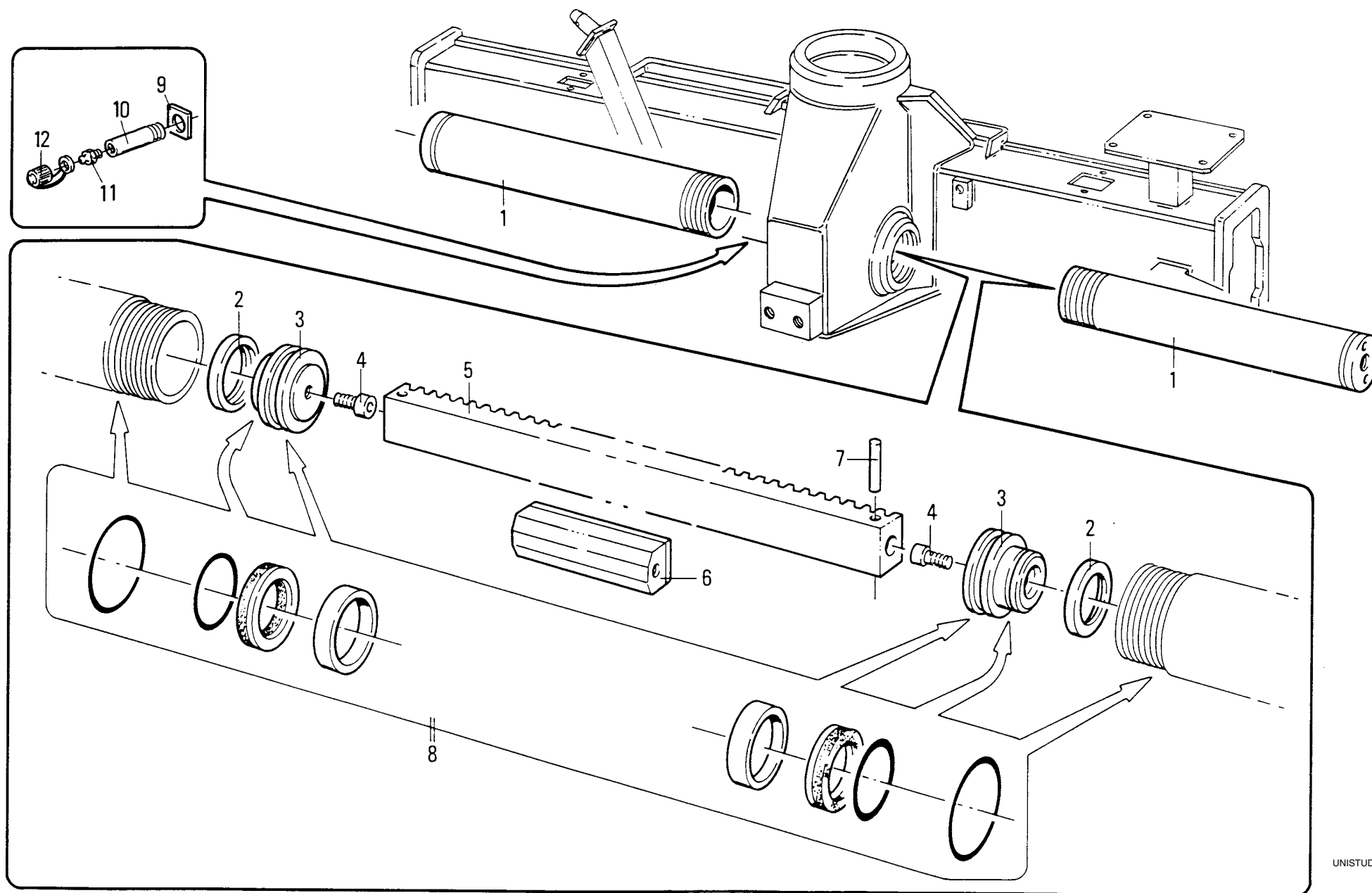
* Schwenkgruppe
* Rotación

TAV. GA.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013

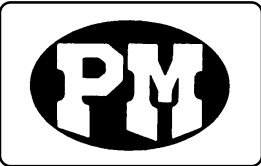


PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GA.02.01

POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161551	2	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	112060	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	382173	2	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
4	497918	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	181037	1	CREMAGLIERA	CREMAILLERE	ZAHNSTANGE	RACK	CREMALLERA
6	373403	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	455173	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
8	286312	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	262021	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	336044	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
11	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
12	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



ROTAZIONE

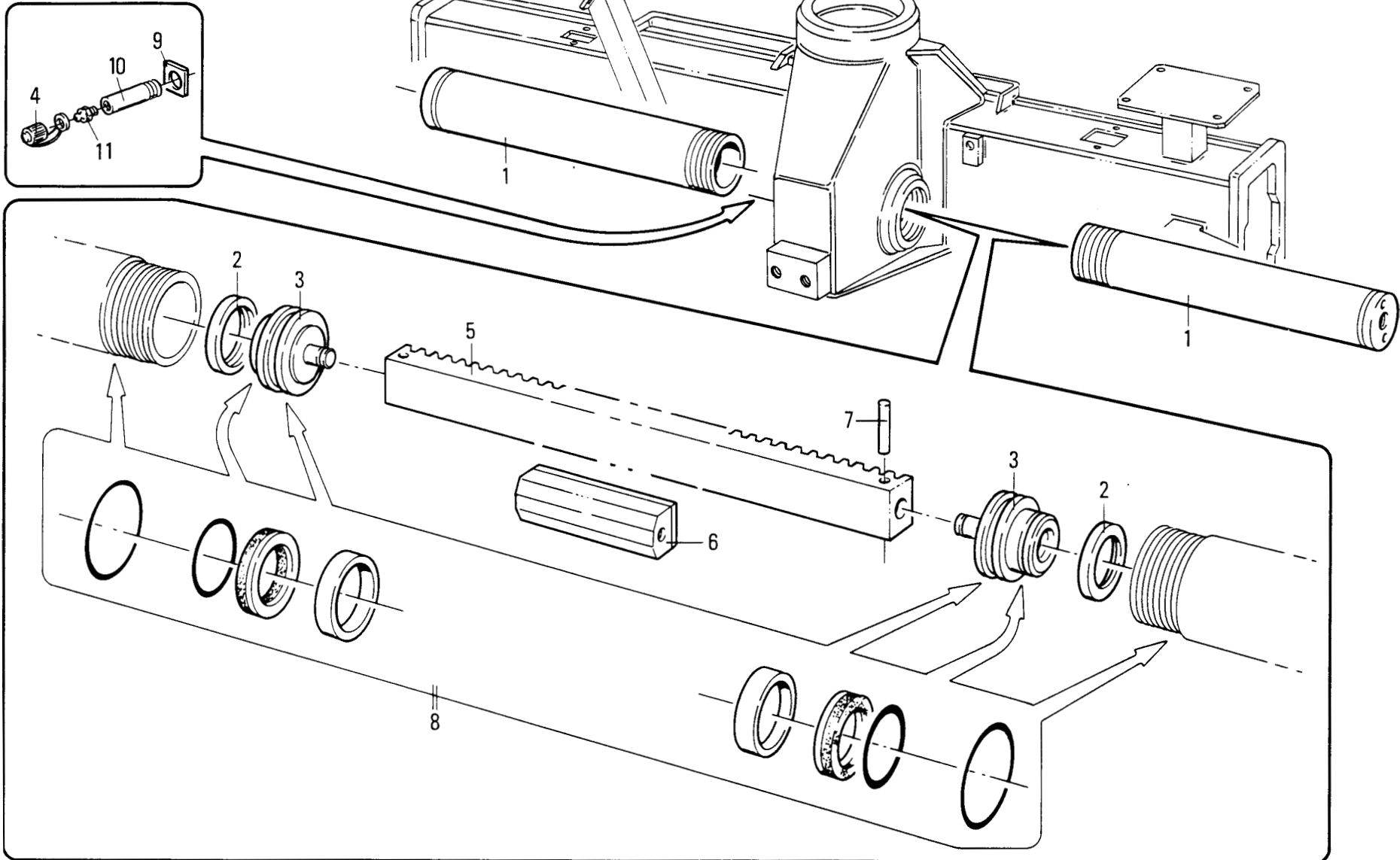
- * *Rotation*
- * *Slewing system*

* *Schwenkgruppe*
* *Rotación*

TAV. GA.02.01A

matr.

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr.

TAV. GA.02.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161551	2	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	112060	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	382368	2	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
4	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	181048	1	CREMAGLIERA	CREMAILLERE	ZAHNSTANGE	RACK	CREMALLERA
6	373403	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	455173	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
8	286312	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	262021	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	336044	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
11	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

* Bras stabilisateurs standard

* Standard outrigger booms

* Standardstützarme

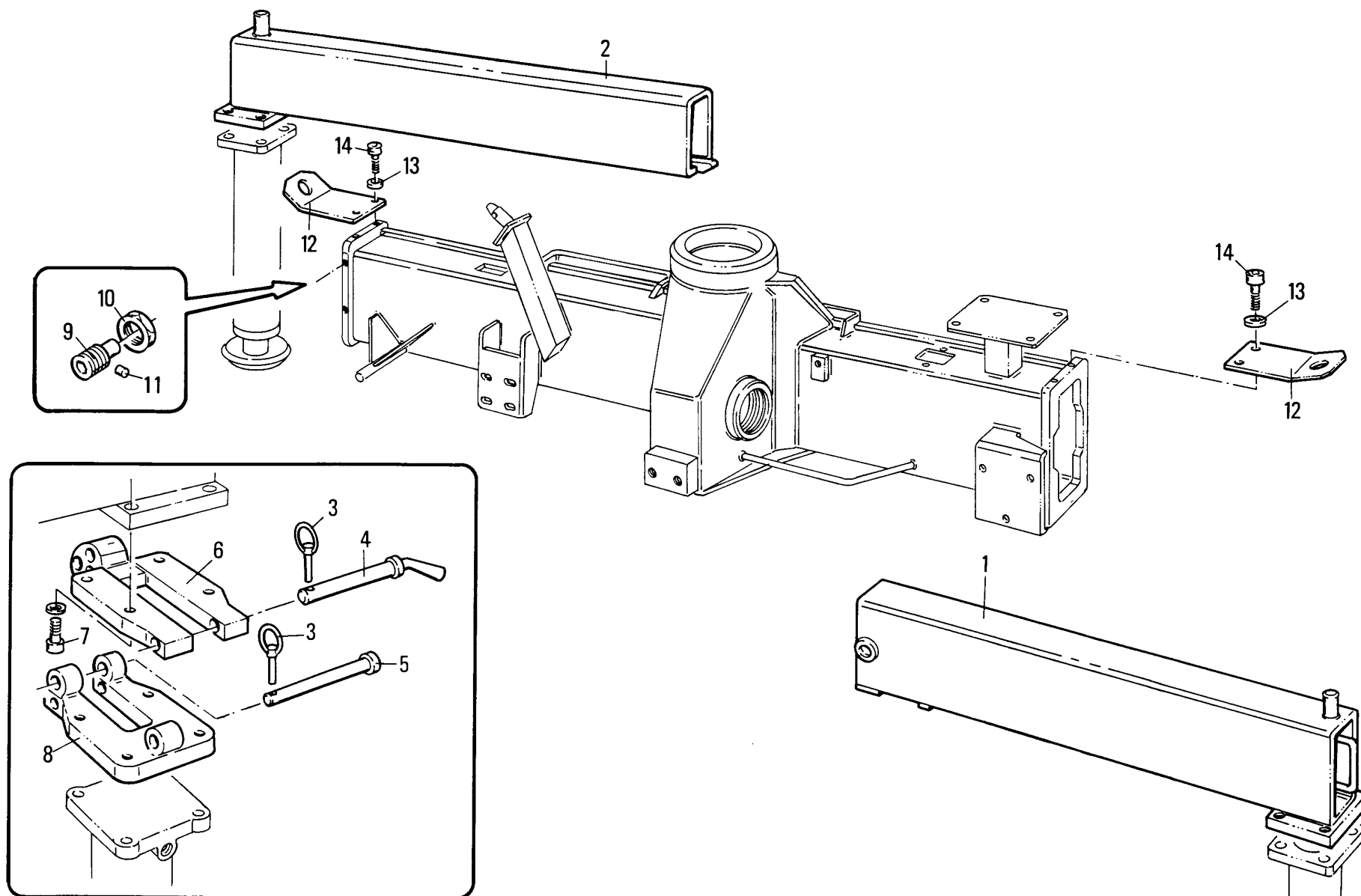
* Brazos estabilizadores standard

TAV. GB.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GB.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141769	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
2	141770	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
3	177064	4	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
4	379659	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	379658	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	465492	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	498094	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	465491	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	497264	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	191064	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	208135	4	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	298416	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497143	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

* Bras stabilisateur extralarges

* Extralarge outrigger boom

* Extrabreite Stützarme

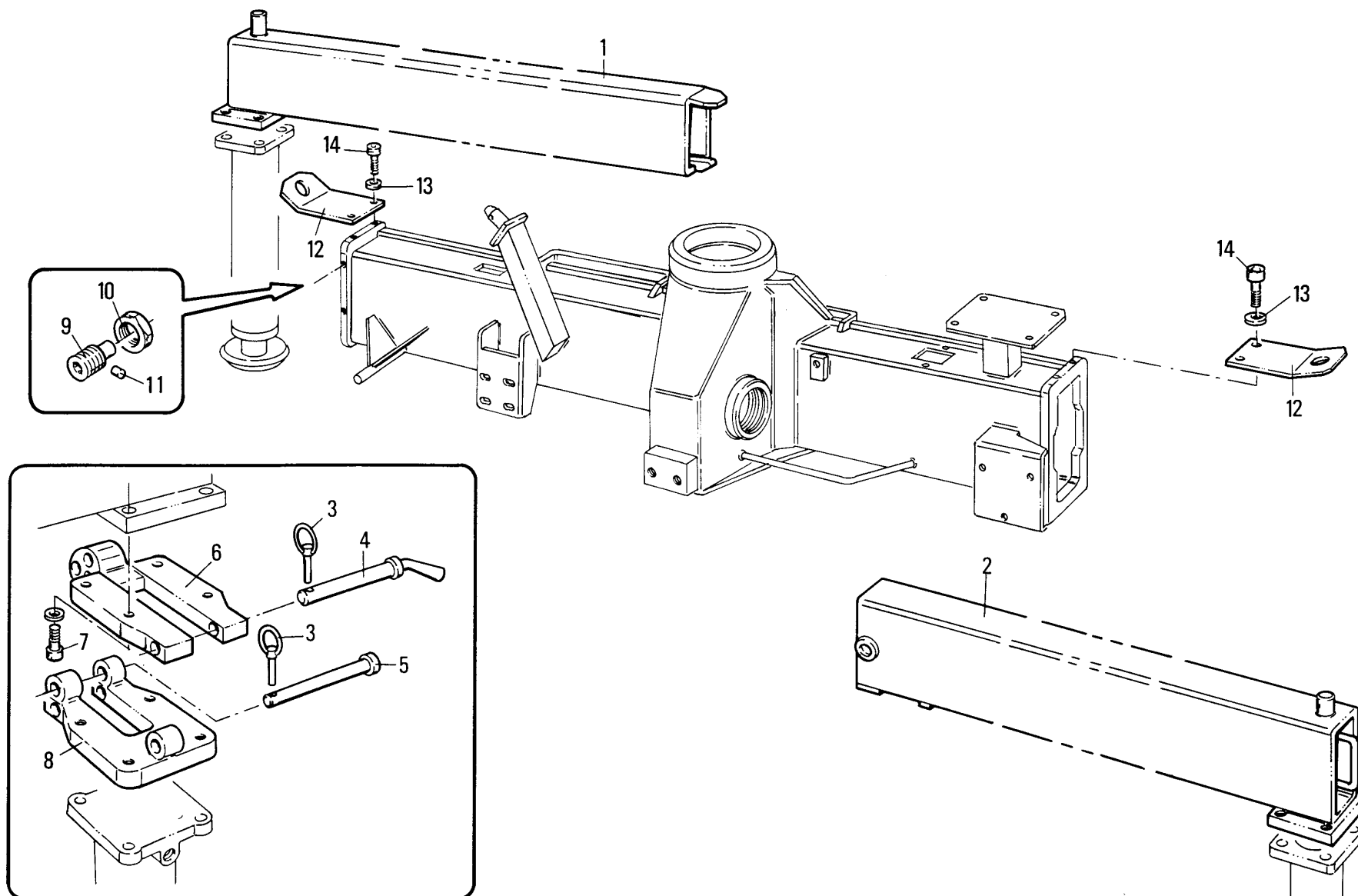
* Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GB.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141768	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
2	141767	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
3	177064	4	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
4	379659	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	379658	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	465492	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	498094	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	465491	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	497264	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	191064	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	208135	4	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	298416	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497143	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. BRACCI STABILIZZATORI STANDARD ED EXTRALARGHI

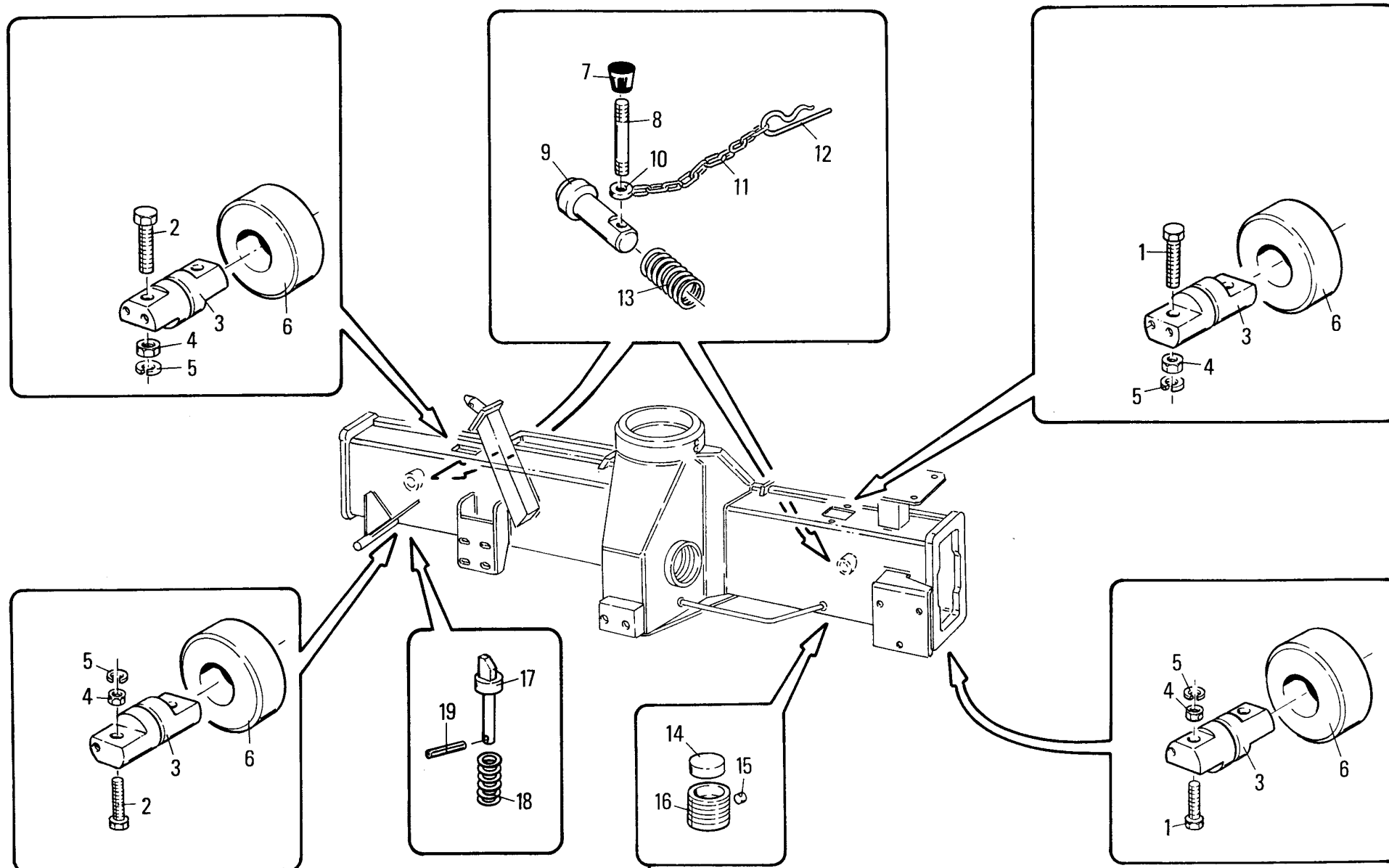
* Compl. bras stabilisateurs standard et extralarges * Extrabreite und Standardstützarme Vervollständigung
* Standard and extralarge outrigger booms finishing * Complet. brazos estabilizadores standard y extra-anchos

TAV. GB.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013**matr. G.A34.0001****TAV. GB.03.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497037	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	497038	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	379979	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
4	191036	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	429010	4	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
7	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
8	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	379942	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	114062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
11	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	451003	2	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	349057	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
14	315164	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	208069	1	PASTIGLIA	PASTILLE	BELAG	PAD	PASTILLA
16	498104	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
19	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



COLONNA

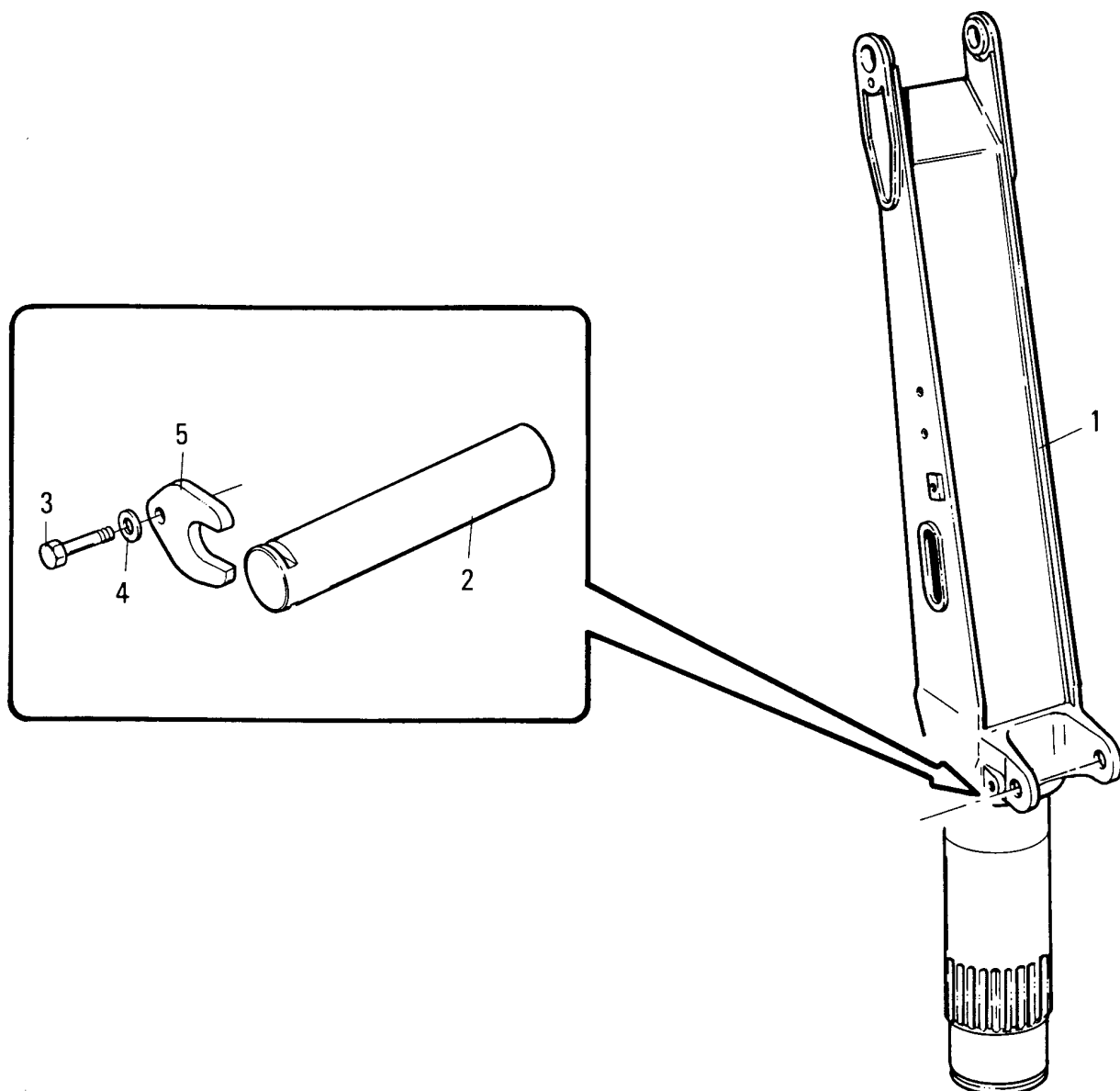
* Colonne
* Column

* Säule
* Columna

TAV. GC.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GC.01.01

[illegible]



MARTINETTO STABILIZZATORE "454699"

* Vérin stabilisateur
* Outrigger cylinder

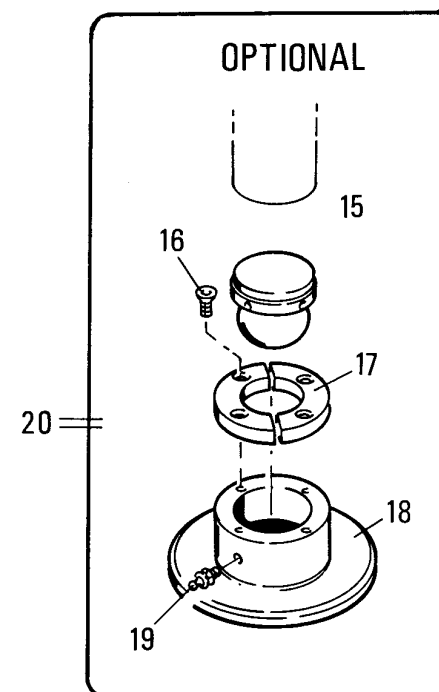
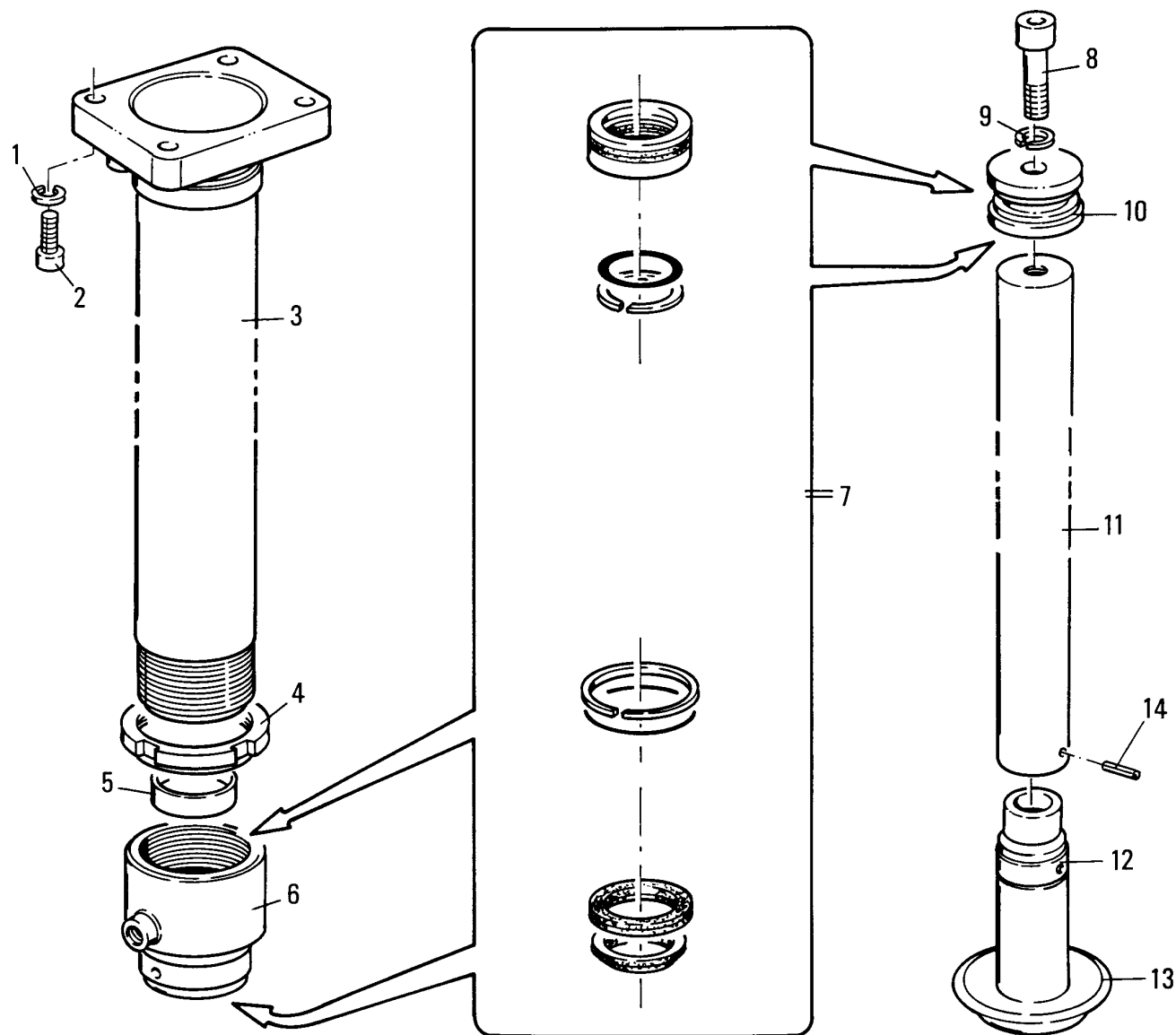
* Stützbeinzylinder
* Cilindro estabilizadore

TAV. GE.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GE.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417029	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	498005	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	161465	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
4	237008	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
5	111046	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
6	479271	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
7	286867	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	497922	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	417168	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	382257	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
11	121400	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	123175	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
13	196005	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC	DISCO
14	455013	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	447011	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
16	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
18	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
19	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
20	286428	1	KIT APPOGGIO	KIT APPUI	UNTERLAGESATZ	BEARING KIT	KIT PIE



MARTINETTO COLONNA "452966"

* Vérin colonne

* Column boom cylinder

* Säulenzylinder

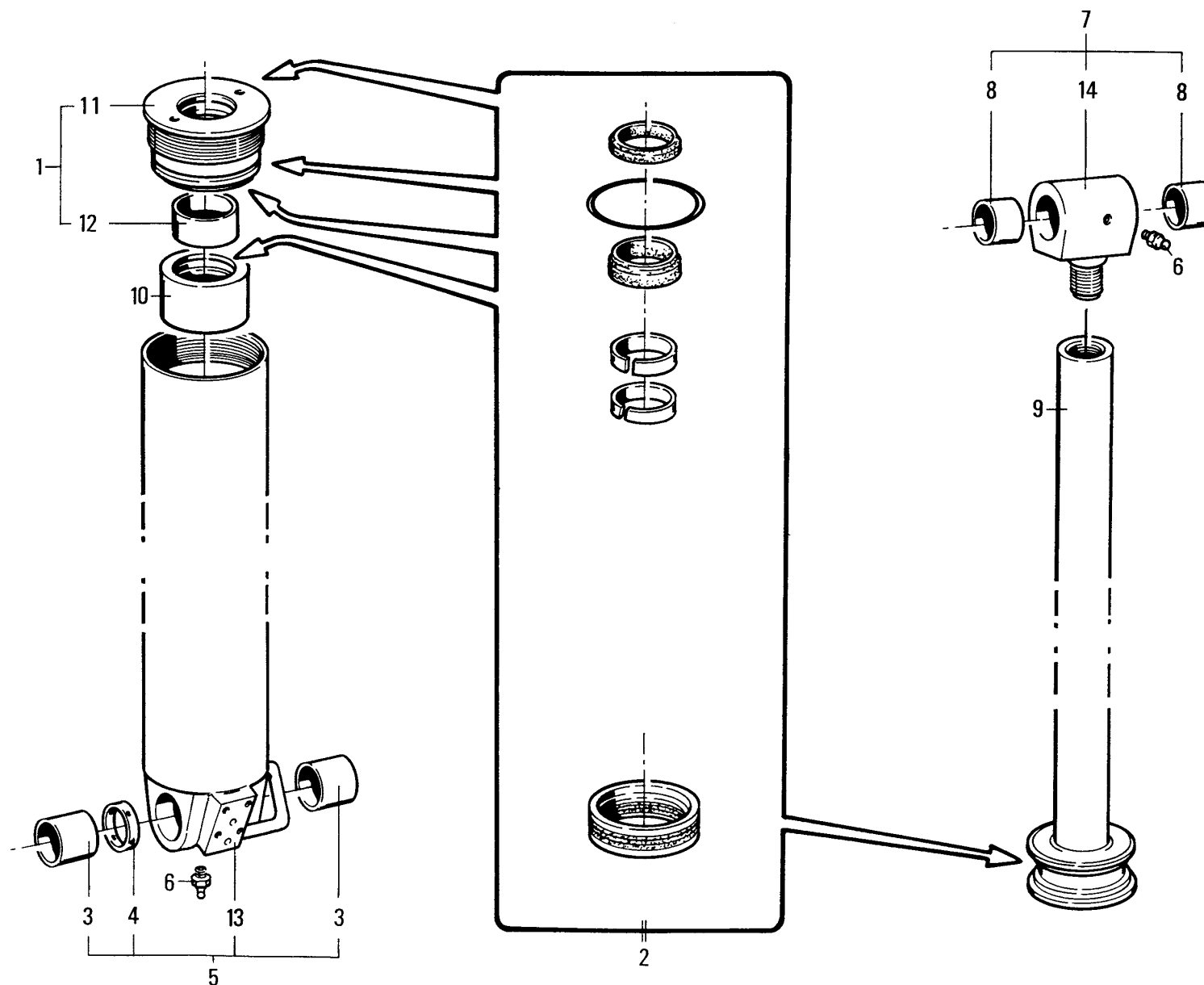
* Cilindro columna

TAV. GF.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013

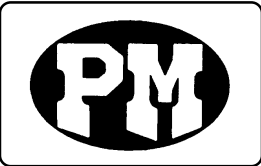


PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GF.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	277389	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPS-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
2	277383	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
3	137092	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	137192	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
5	286023	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
6	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
7	288371	1	KIT ATTACCO	KIT ATTACHE	VERBINDUNG KIT	COUPLING KIT	KIT CONEXION
8	137176	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	121247	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	136218	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	479168	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
12	137257	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
13	161306	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
14	123150	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION



1° BRACCIO

* Flèche (partie fixe)
* 1st boom section

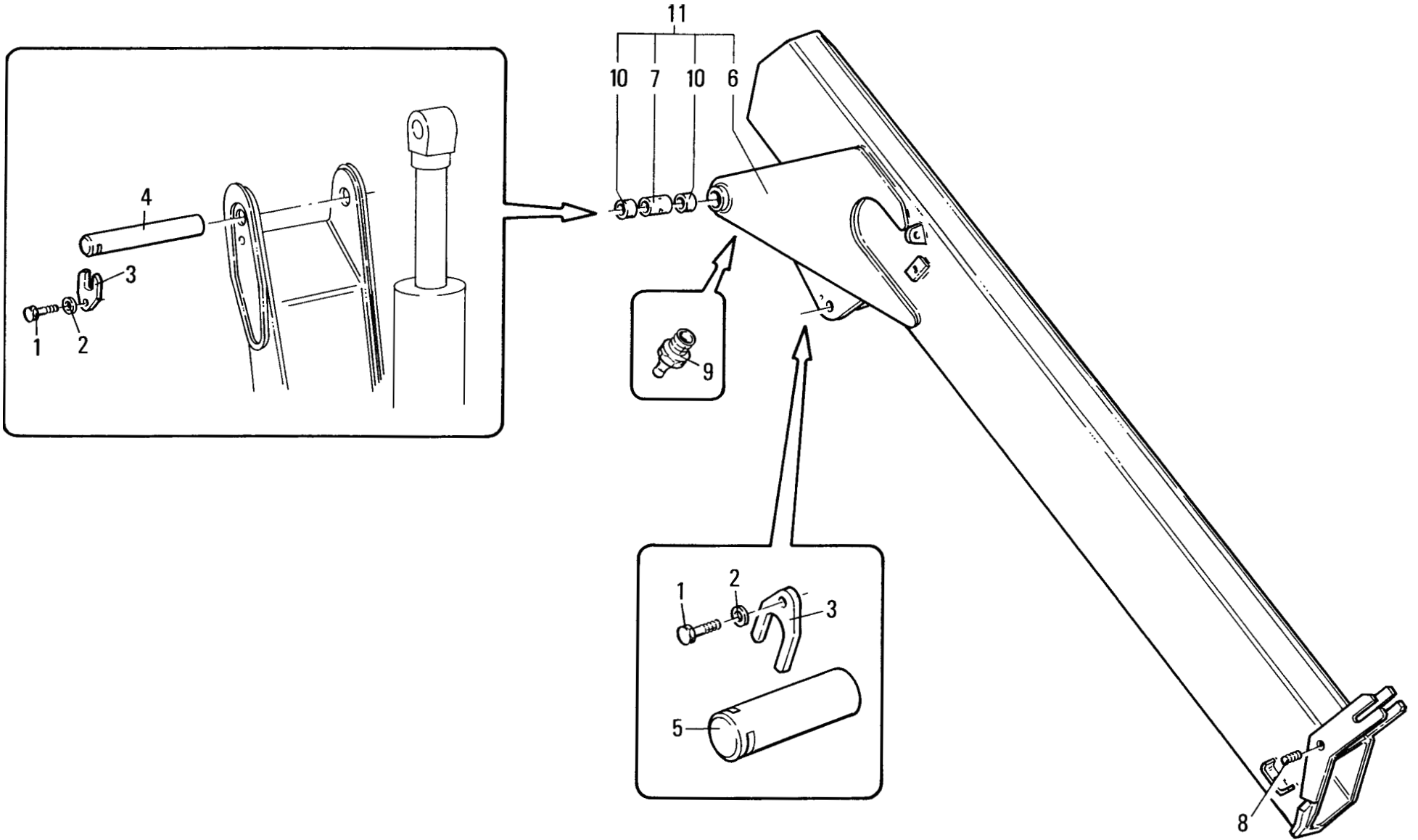
* *Ausleger (unziehbarer Teil)*
* *Primer brazo (seccion fija)*

TAV. GG.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GG.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497045	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	208072	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	379826	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	379967	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	141931	1	1° BRACCIO	1ERE SECT. FLECHE	1 AUSLEGERTEIL	1ST BOOM SECTION	1ER BRAZO
7	137198	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
10	137092	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	288982	1	KIT 1° BRACCIO	KIT 1ERE SECT. FLECHE	1 AUSLEGERTEILSATZ	1ST BOOM SECTION KIT	KIT 1ER BRAZO



2° BRACCIO

* Flèche (1ère partie hydraulique)
* 2nd (fist hydraulic section)

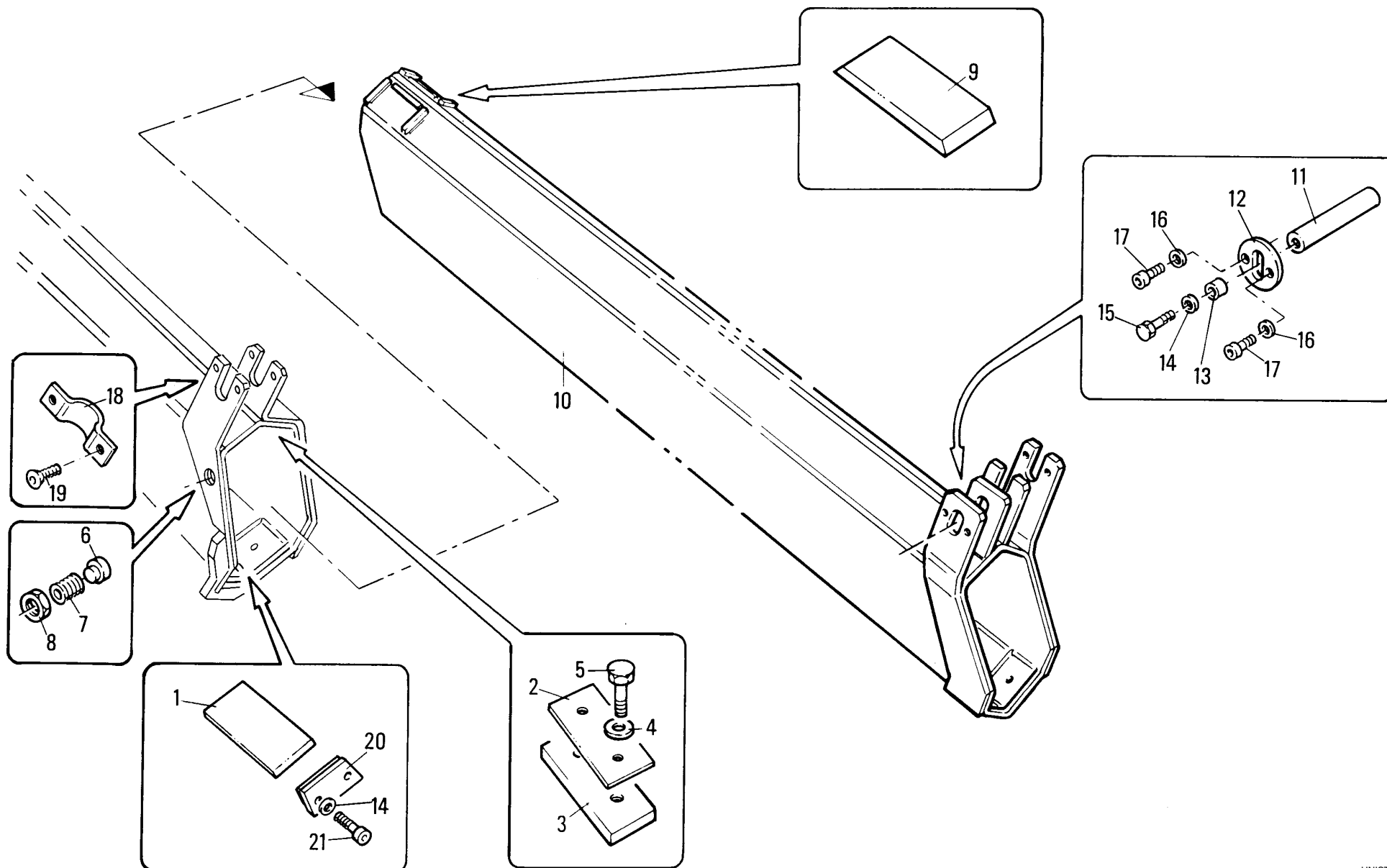
* Ausleger (1. hydraulique Teil)
* Primer brazo extensible

TAV. GG.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GG.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373551	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	301601	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
3	373413	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497209	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	373549	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	141876	1	2° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
11	379952	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
12	208050	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	135147	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
14	417004	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497131	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	314170	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
19	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
21	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



3° BRACCIO

* Flèche (2ème partie hydraulique)

* Boom (second hydraulic section)

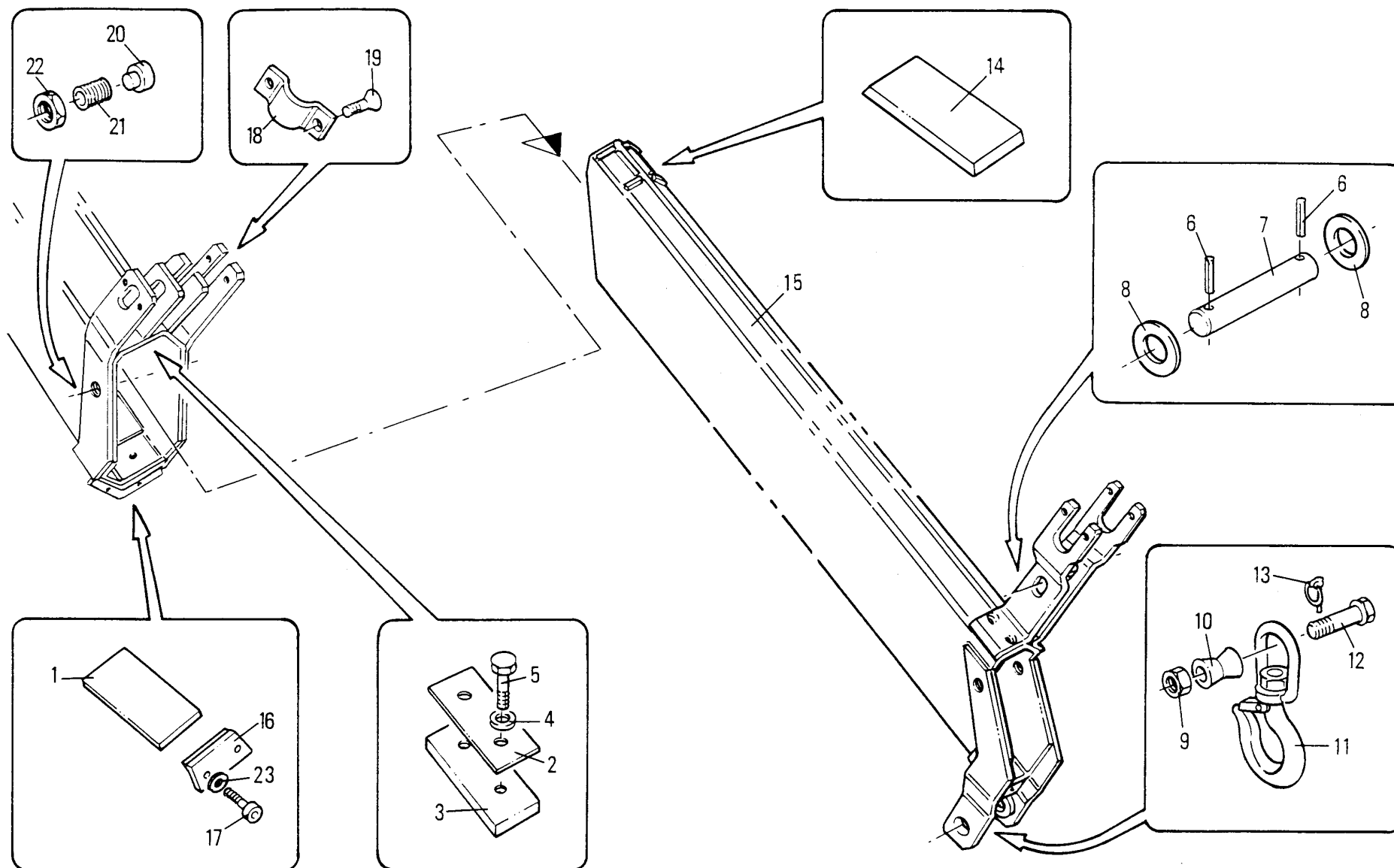
* Ausleger (2. hydraulischer Teil)

* Segundo brazo extensible

TAV. GG.04.01

matr. G.A34.0001

PM 10012



PM 10012**matr. G.A34.0001****TAV. GG.04.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373581	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	301601	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
3	373413	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497209	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
7	379927	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	417010	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	191200	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	136098	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	235030	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
12	498111	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	177024	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
14	373414	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	141871	1	3° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
16	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	314170	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
19	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
21	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



3° BRACCIO

* Flèche (2ème partie hydraulique)

* Boom (second hydraulic section)

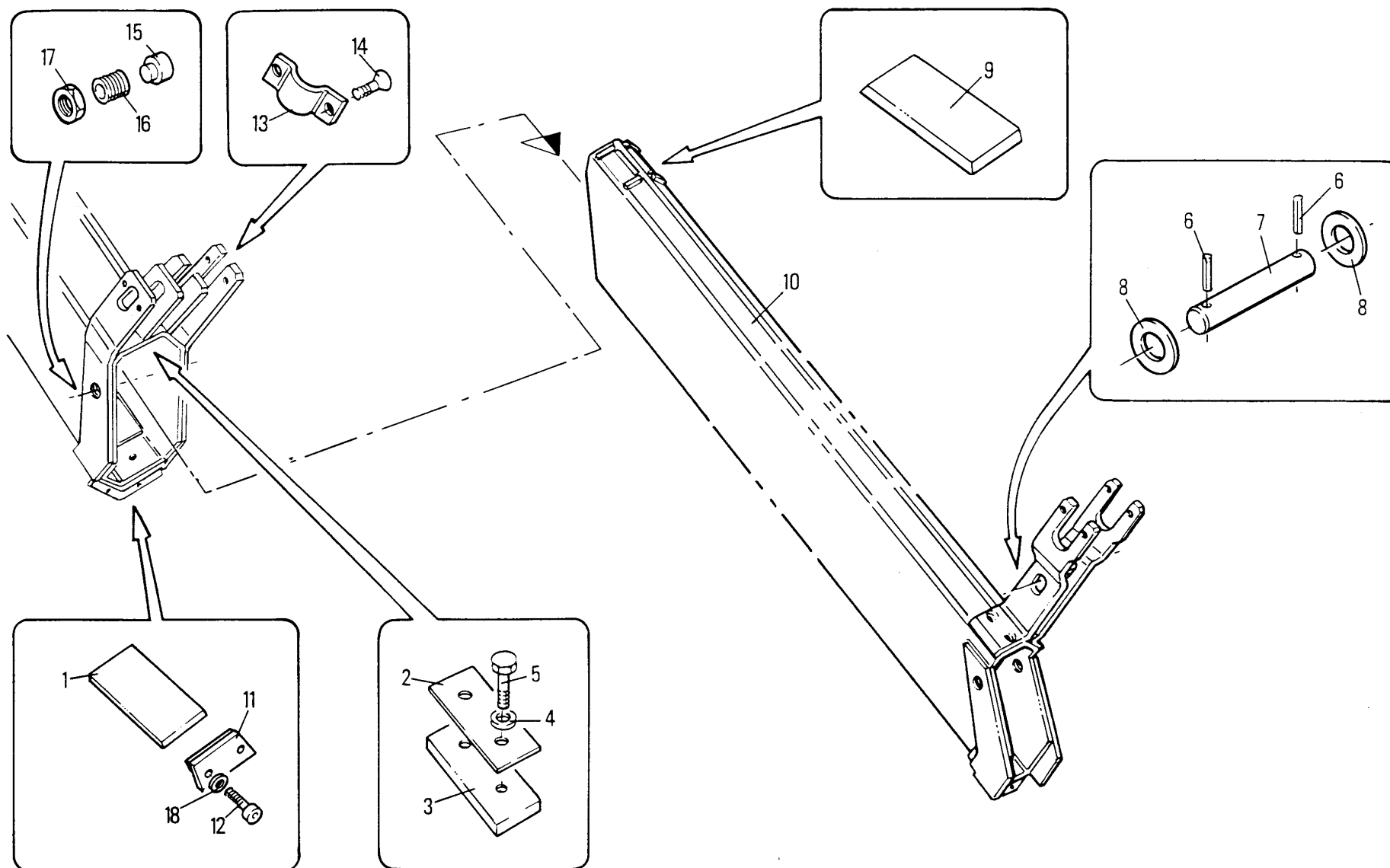
* Ausleger (2. hydraulischer Teil)

* Segundo brazo extensible

TAV. GG.04.02

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GG.04.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373581	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	301601	2	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
3	373413	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497209	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
7	379927	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	417010	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	373414	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	141877	1	3° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
11	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	314170	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
16	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



4° BRACCIO

* Flèche (3ème partie hydraulique)

* Boom (third hydraulic section)

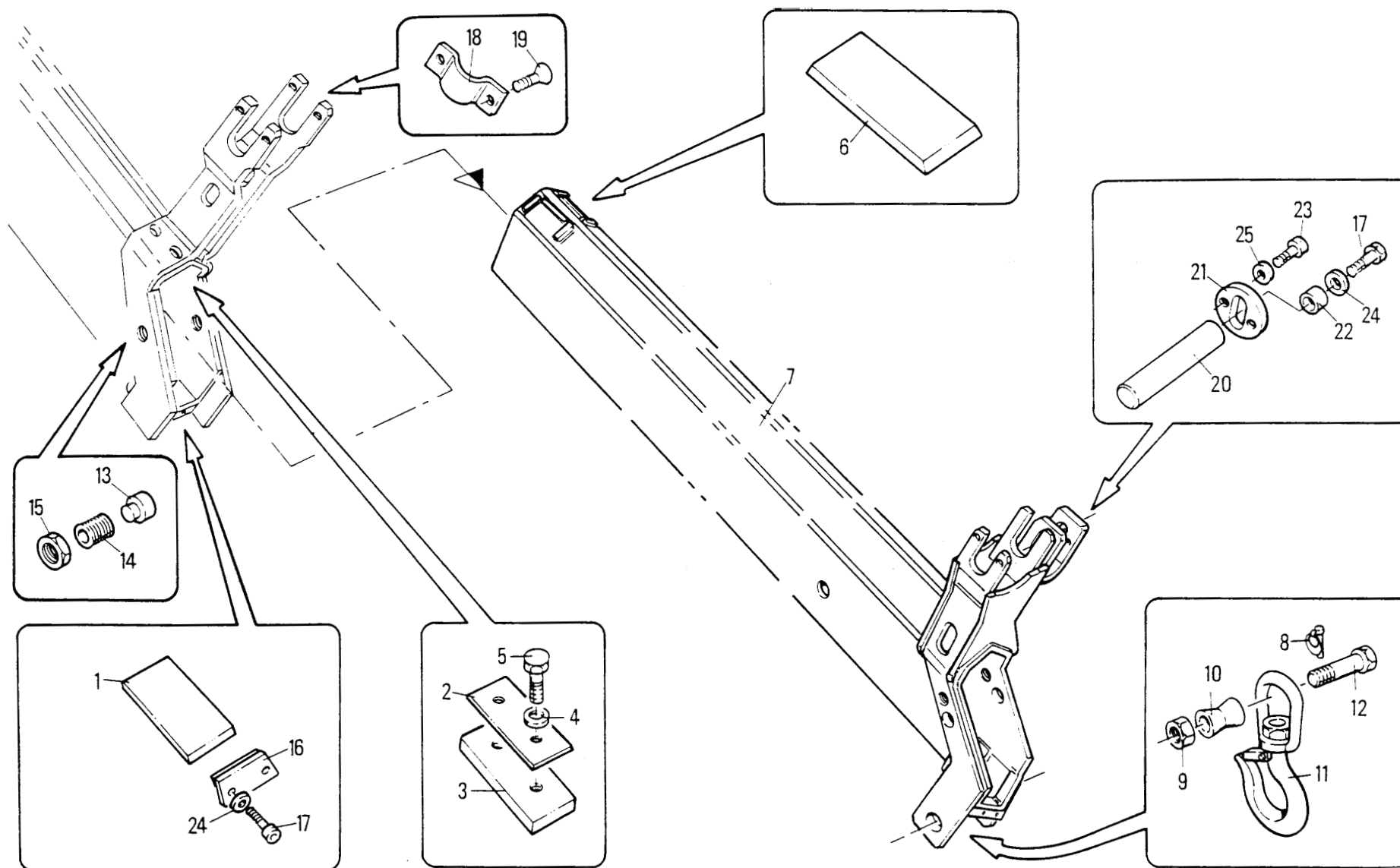
* Ausleger (3. hydraulischer Teil)

* Tercero brazo extensible

TAV. GG.05.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013**matr. G.A34.0001****TAV. GG.05.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373578	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	301601	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
3	373413	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497209	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	373541	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	141872	1	4° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
8	177024	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
9	191200	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	136098	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	235030	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
12	498137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	497131	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	314170	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
19	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	379952	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	208050	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
22	135147	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	417004	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO "456700"

* Vérin extension 1ère partie hydraulique

* 1st hydraulic section extension cylinder

* 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

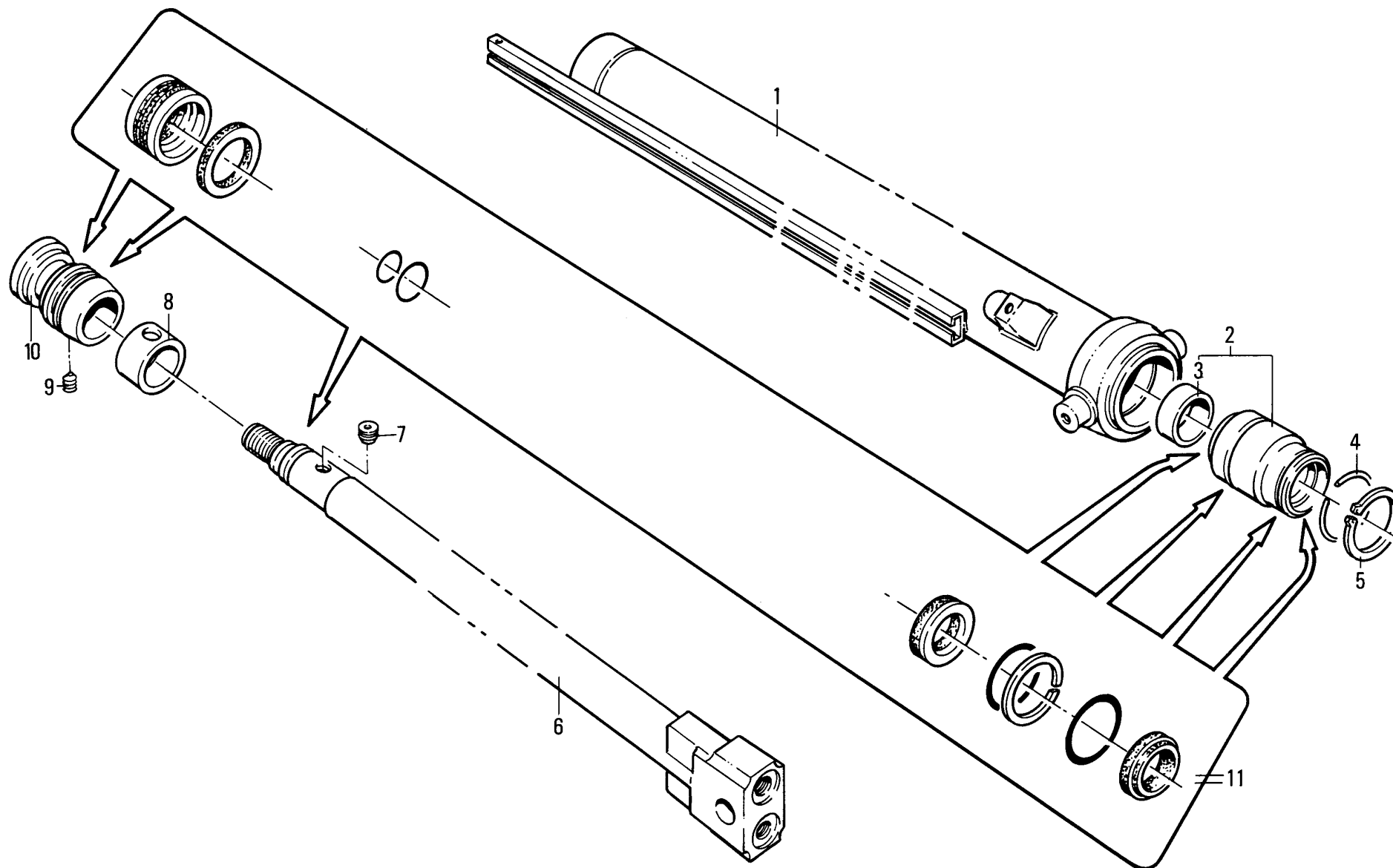
* Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GH.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161510	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	286424	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
3	137315	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	112166	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	109029	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
6	121484	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	112107	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
9	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	382156	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
11	286426	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "456073"

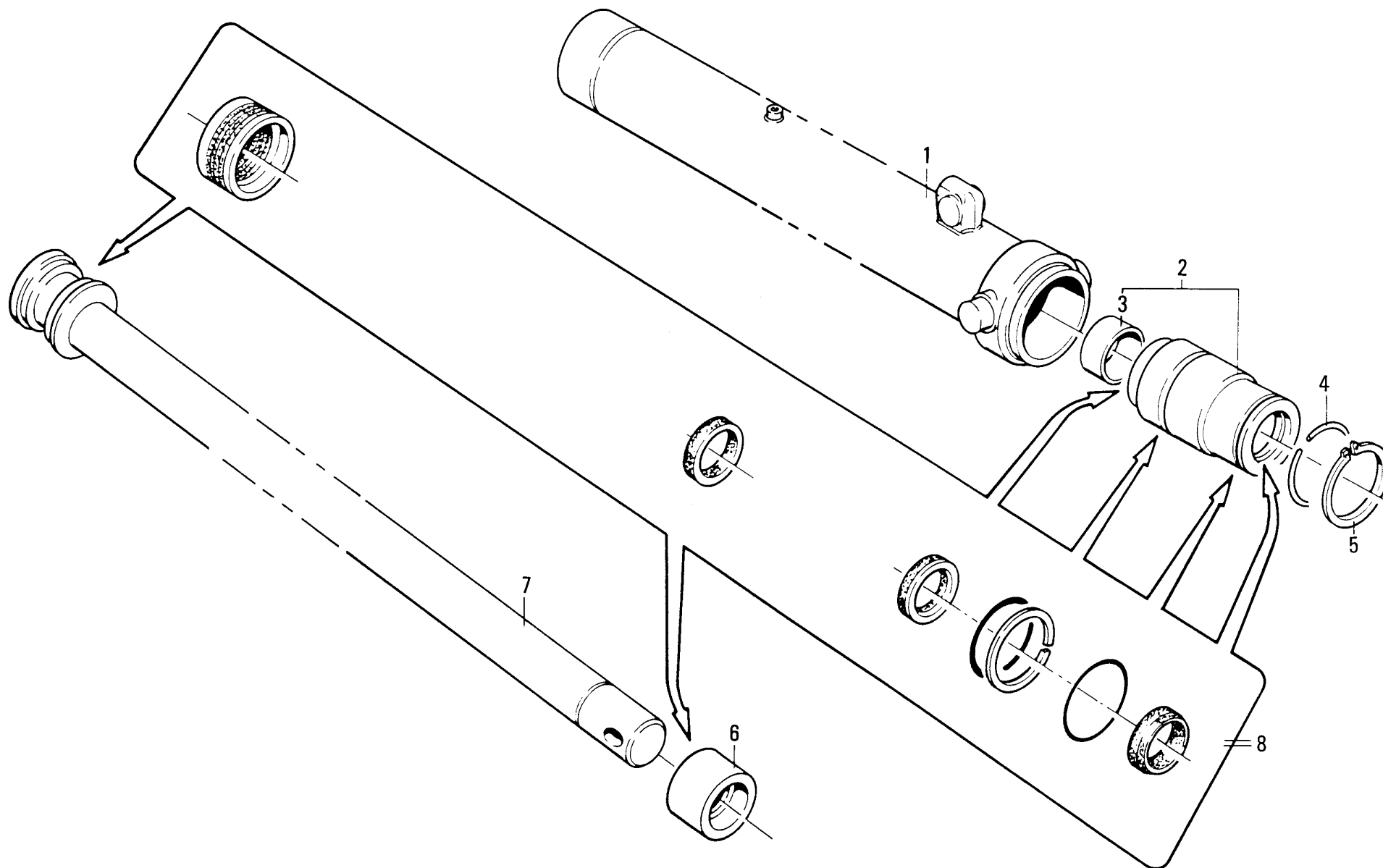
* Vérin extension 2ème partie hydraulique
* 2nd hydraulic section extension cylinder

* 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
* Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012



PM 10012

matr. G.A34.0001

TAV. GH.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161440	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	286424	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
3	137315	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	112166	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	109029	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
6	137315	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	121398	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
8	286429	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "456701"

* Vérin extension 2ème partie hydraulique

* 2nd hydraulic section extension cylinder

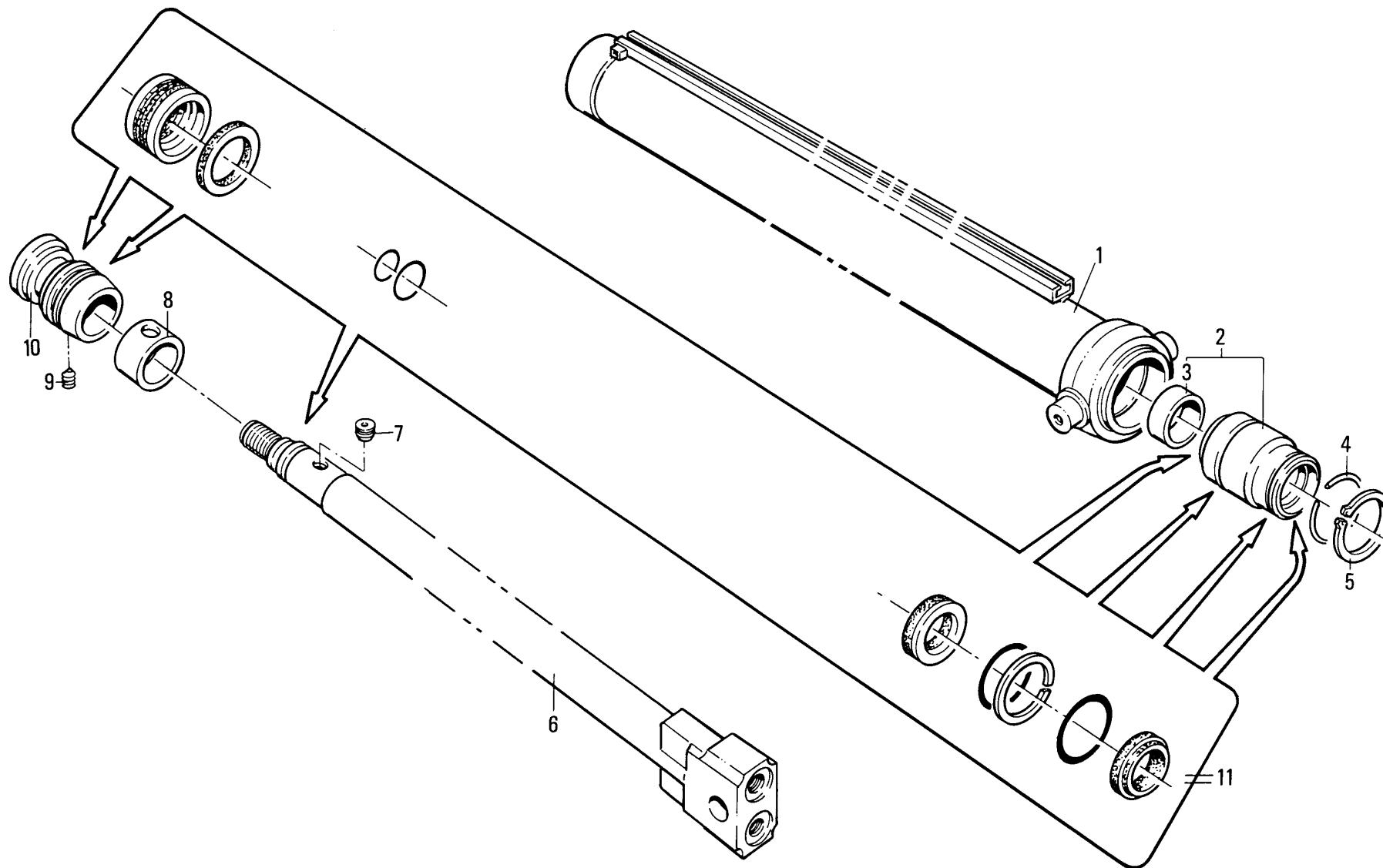
* 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

* Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.02

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GH.03.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161511	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	286424	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
3	137315	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	112166	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	109029	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
6	121485	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	112107	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
9	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	382156	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
11	286426	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS



MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO "456073"

* Vérin extension 3ème partie hydraulique

* 3rd hydraulic section extension cylinder

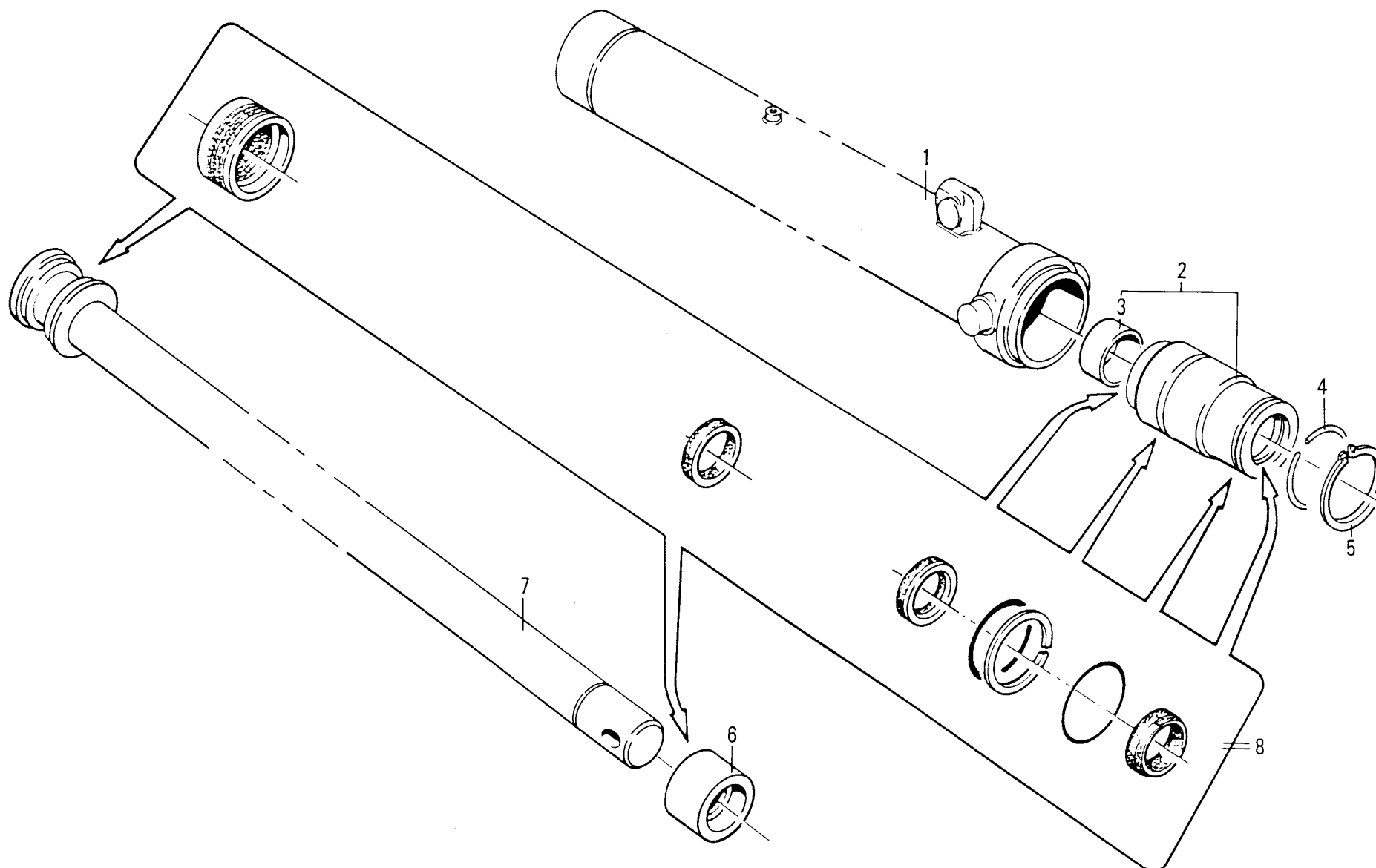
* 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

* Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.04.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GH.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161440	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	286424	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
3	137315	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	112166	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	109029	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
6	137315	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	121398	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
8	286429	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS

PM 10012 - PM 10013**matr. G.A34.0001****TAV. GI.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	403179	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
2	163021	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	417026	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417005	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497037	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497024	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8 *	191036	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497225	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	465034	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	481238	2	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13 *	120051	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14 *	120053	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
15	120548	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	497105	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	136128	4	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	109159	8	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
20	379322	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	131013	4	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
22	136127	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
24	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



DOPPIO COMANDO

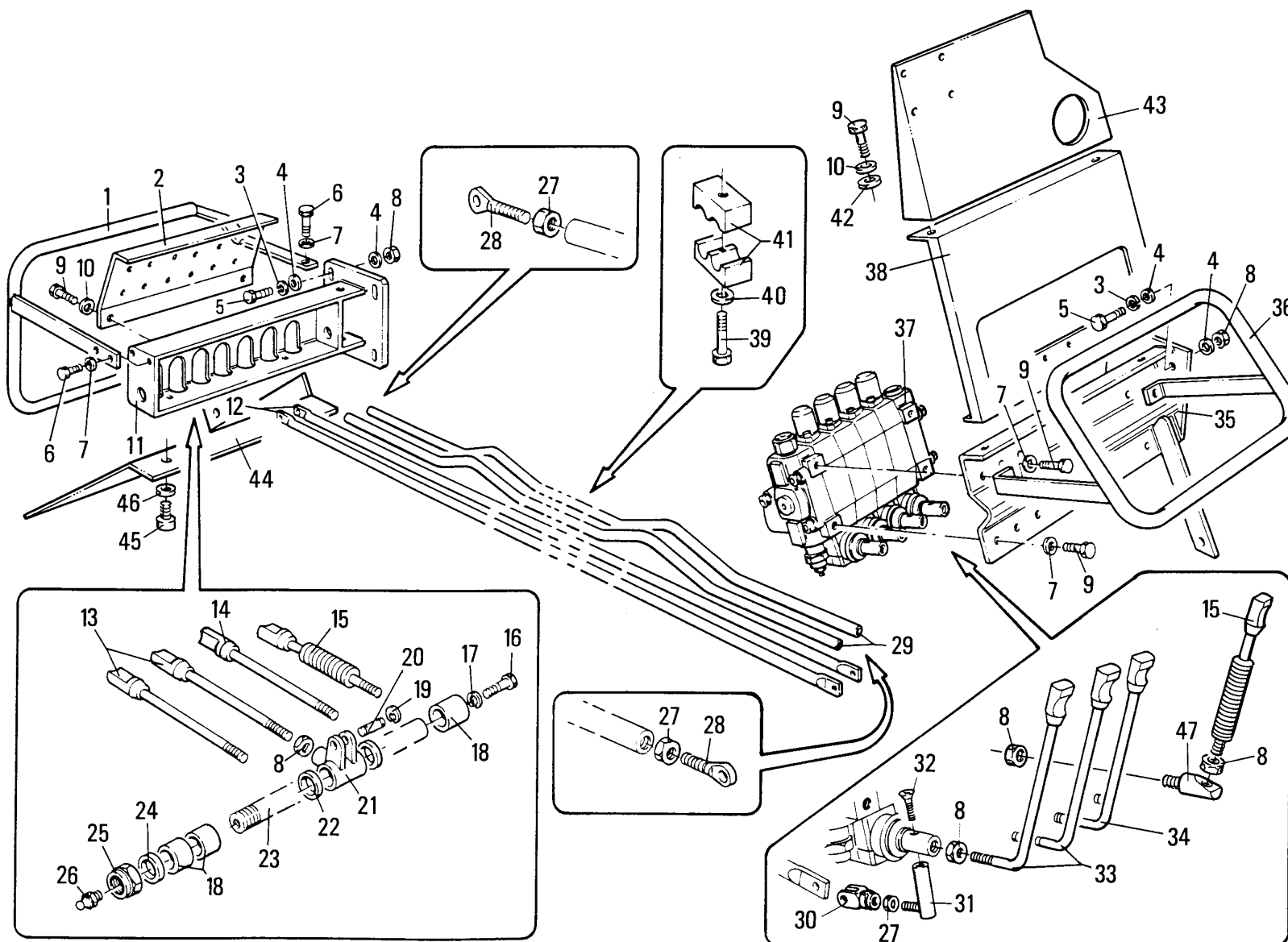
* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013**matr. G.A34.0001****TAV. GI.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	191035	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28	481099	4	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
29	120450	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
30	220018	4	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
31	379727	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
32	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33 *	120055	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
34 *	120060	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
35	465033	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
36	403165	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
37	197201	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
38	163020	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
39	497029	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	417004	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
41	353078	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
42	417140	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
43	163031	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
44	163032	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
45	497129	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
46	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
47	465969	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
*	275719		KIT LEVA	KIT VEVIER	HEBELSATZ	KIT LEVER	KIT PALANCA



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschräuche

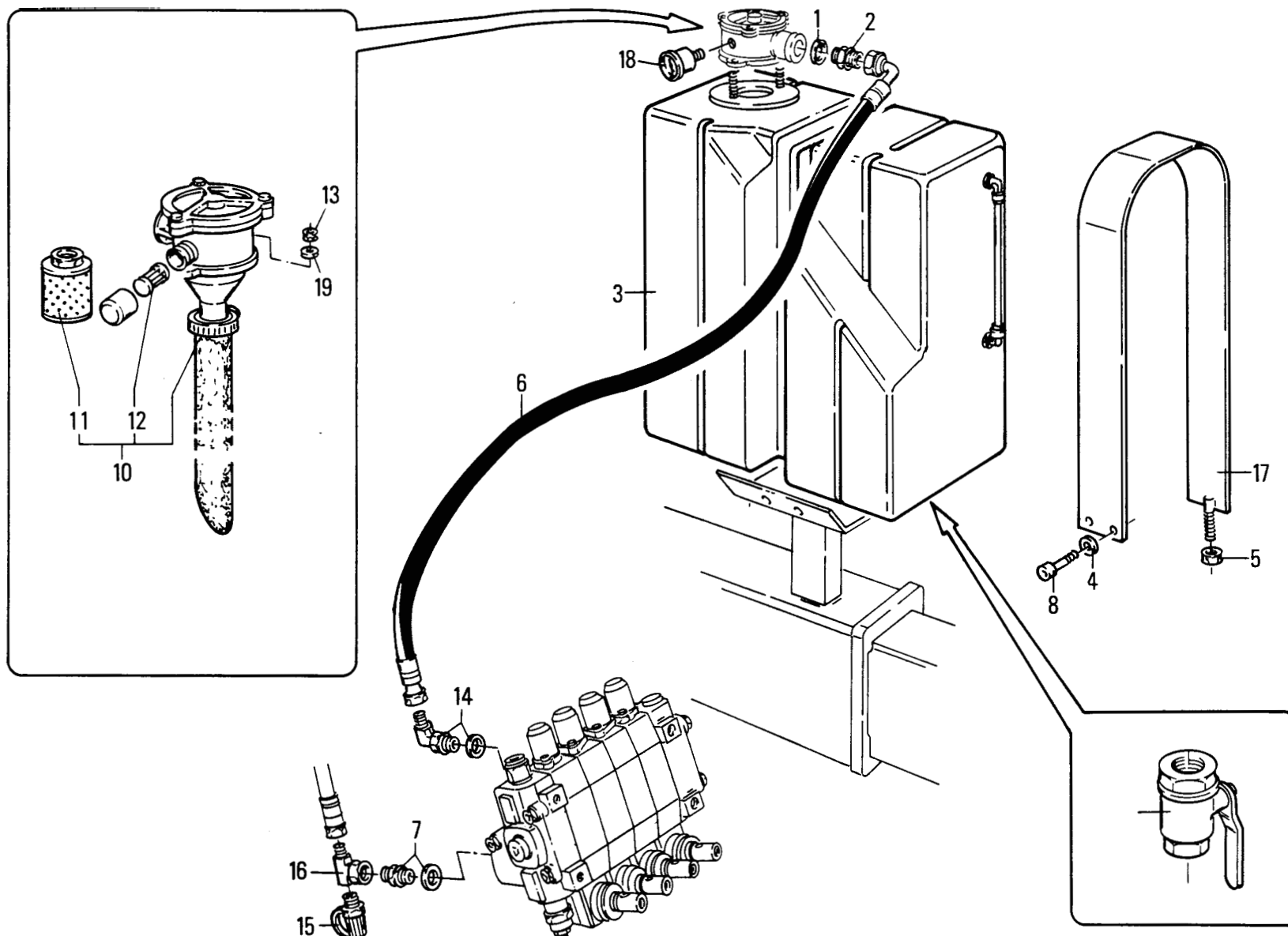
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GJ.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	409723	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	443071	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
4	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	486267	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409831	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	497129	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
10	215065	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
11 *	149059	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
12 *	149053	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
13	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	409771	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
16	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	206012	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
18	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
19	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
*	289480	1	KIT CARTUCCE FILTRO	KIT CARTOUCHES FILTRE	FILTER EINSÄTZE KIT	FILTER CARTRIDGES KIT	KIT CARTUCHOS FILTRO



COMANDO STABILIZ. STANDARD DX

* Commande vérin stabilisateurs standards (droit)

* Standardstützzylindersteuerung (rechts)

* Standard outrigger cylinder control (right)

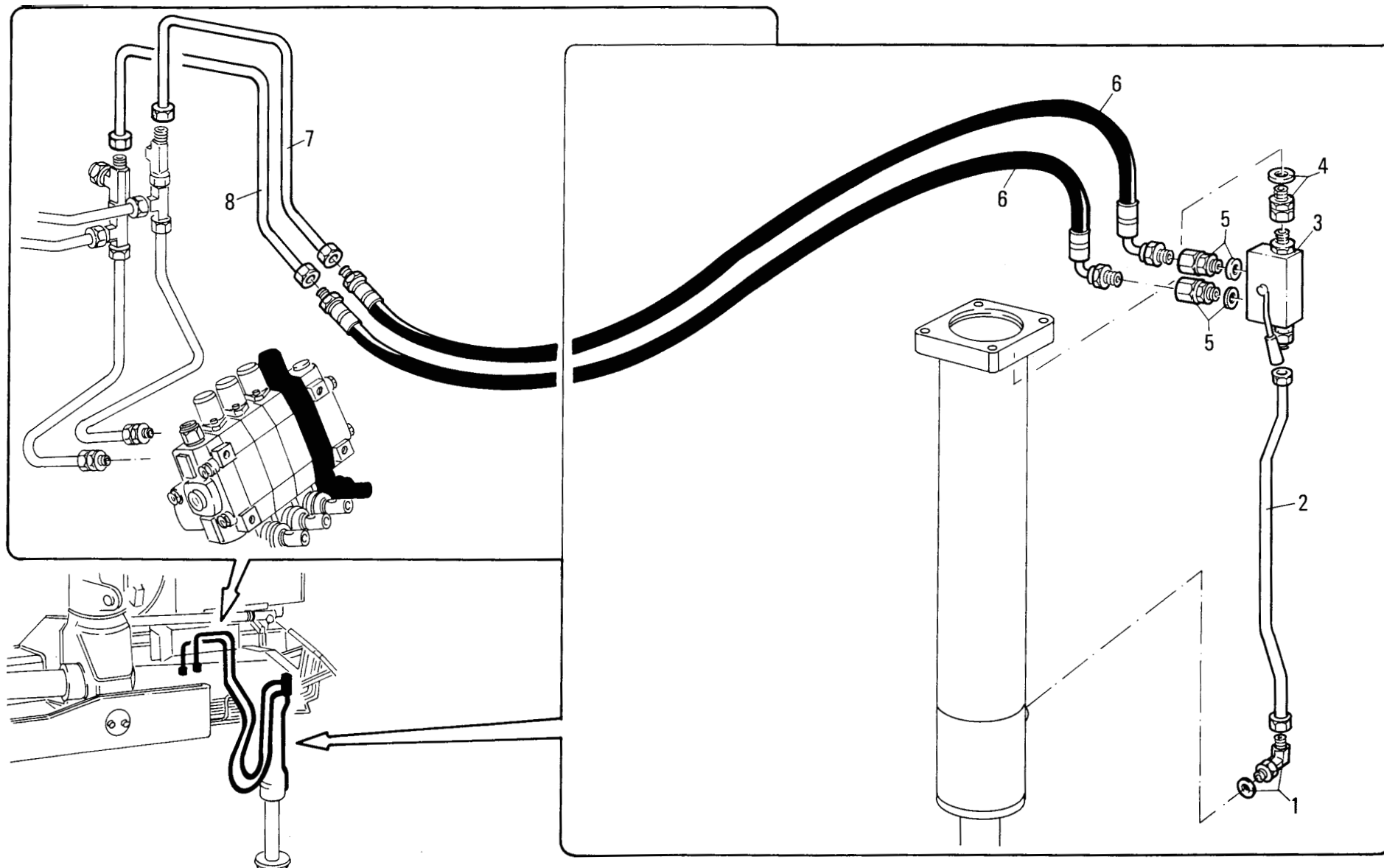
* Mando cilindro estabilizadores standard (derecho)

TAV. GK.01.01 1/2

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GK.01.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409867	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492558	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	421057	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
4	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409057	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	486707	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	492837	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492836	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



COMANDO STABILIZ. STANDARD SX

* *Commande vérin stabilisateurs standards (gauche)*

* *Standard outrigger cylinder control (left)*

* *Standardstützzylindersteuerung (links)*

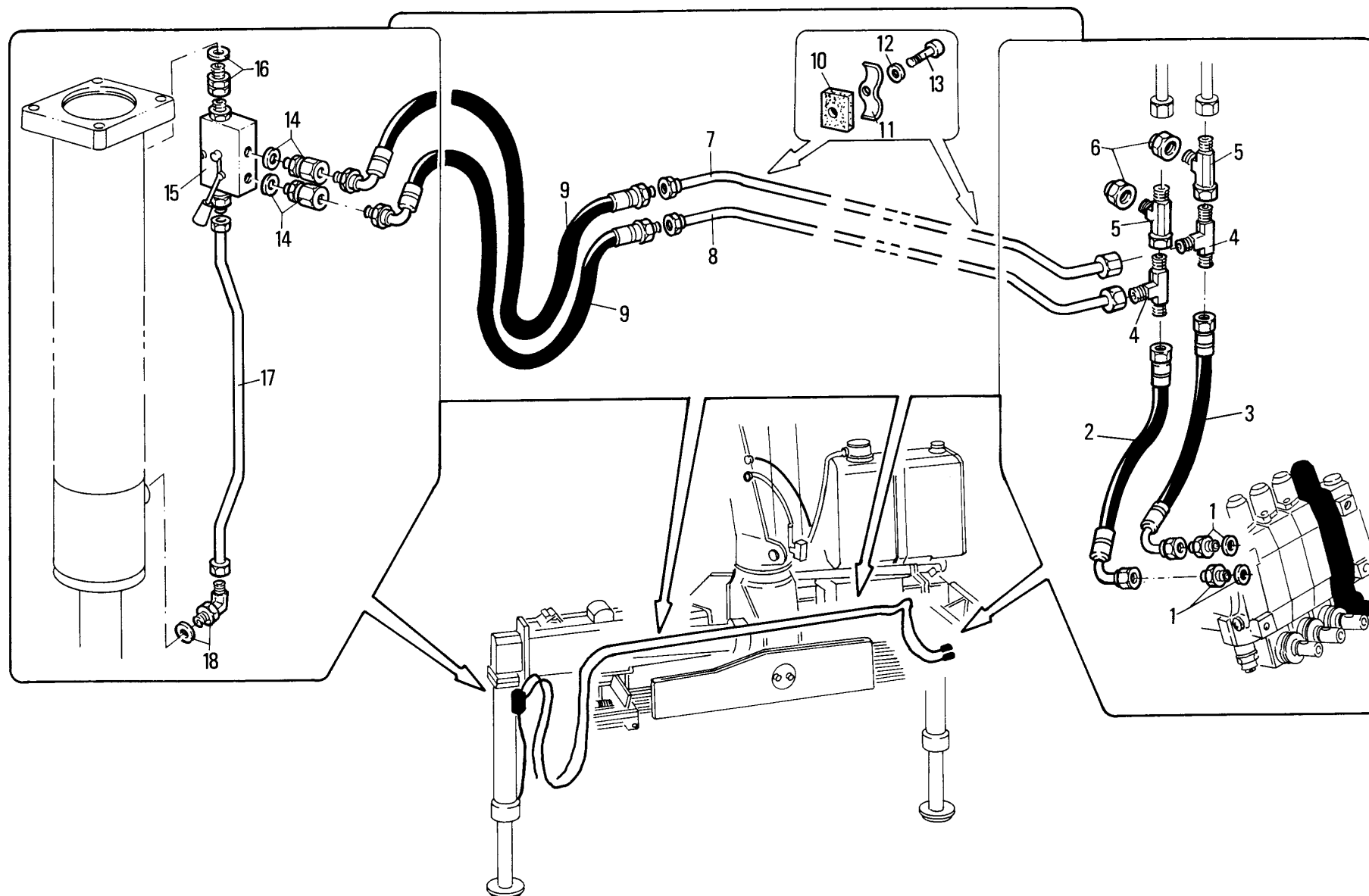
* *Mando cilindro estabilizadores standard (izquierdo)*

TAV. GK.01.01 2/2

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GK.01.01 2/2

[illegible]



COMANDO STABILIZ. LARGHI DX

* Commande vérin stabilisateurs large (droit)

* Large outrigger cylinder control (right)

* Breitstützzylindersteuerung (rechts)

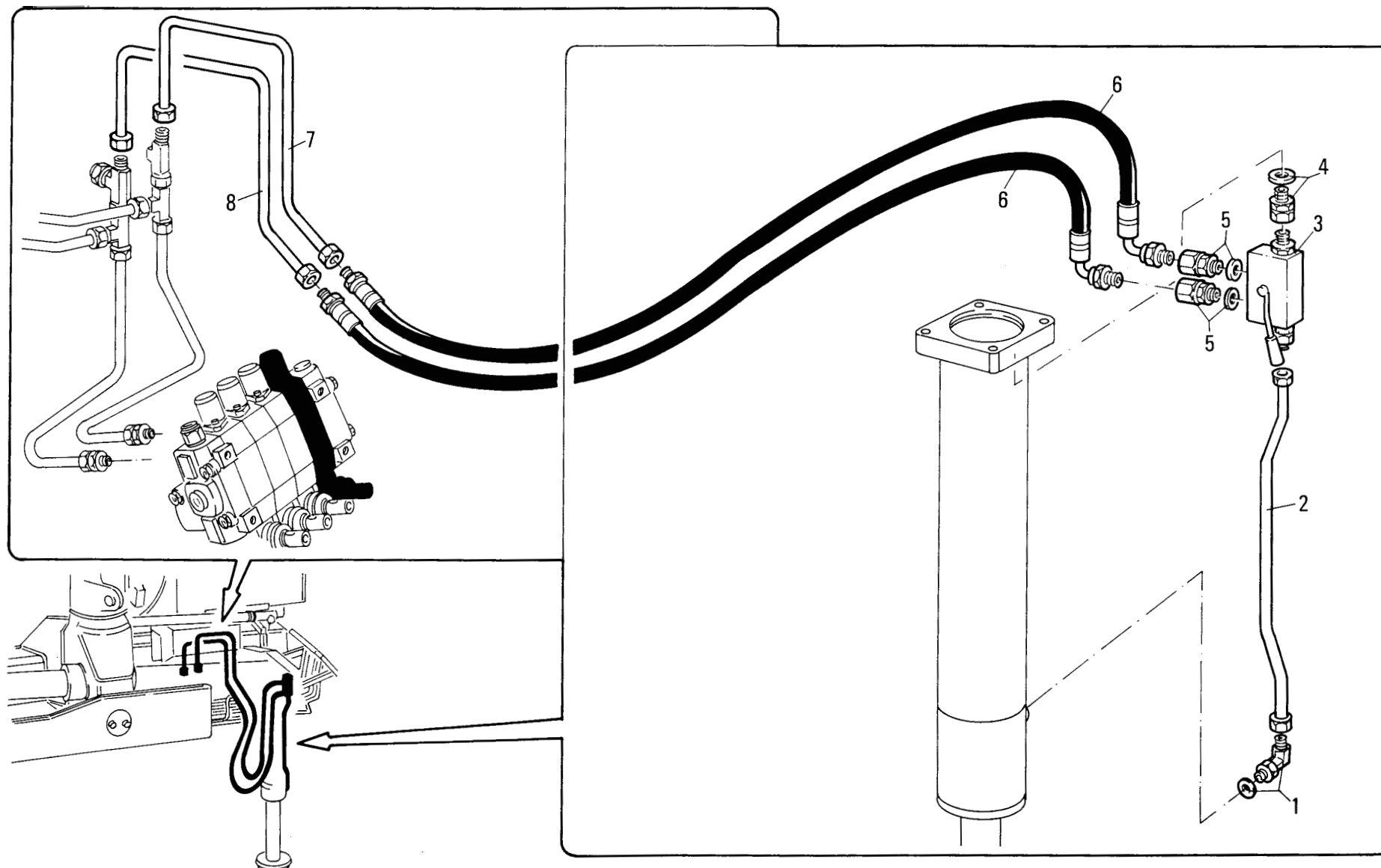
* Mando cilindro estabilisadores largo (derecho)

TAV. GK.01.02 1/2

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GK.01.02 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409867	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492558	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	421057	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
4	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409057	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	486709	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	492837	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492836	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



COMANDO STABILIZ. LARGHI SX

* *Commande vérin stabilisateurs large (gauche)*

* *Large ourigger cylinder control (left)*

* *Breitestützzyylindersteuerung (links)*

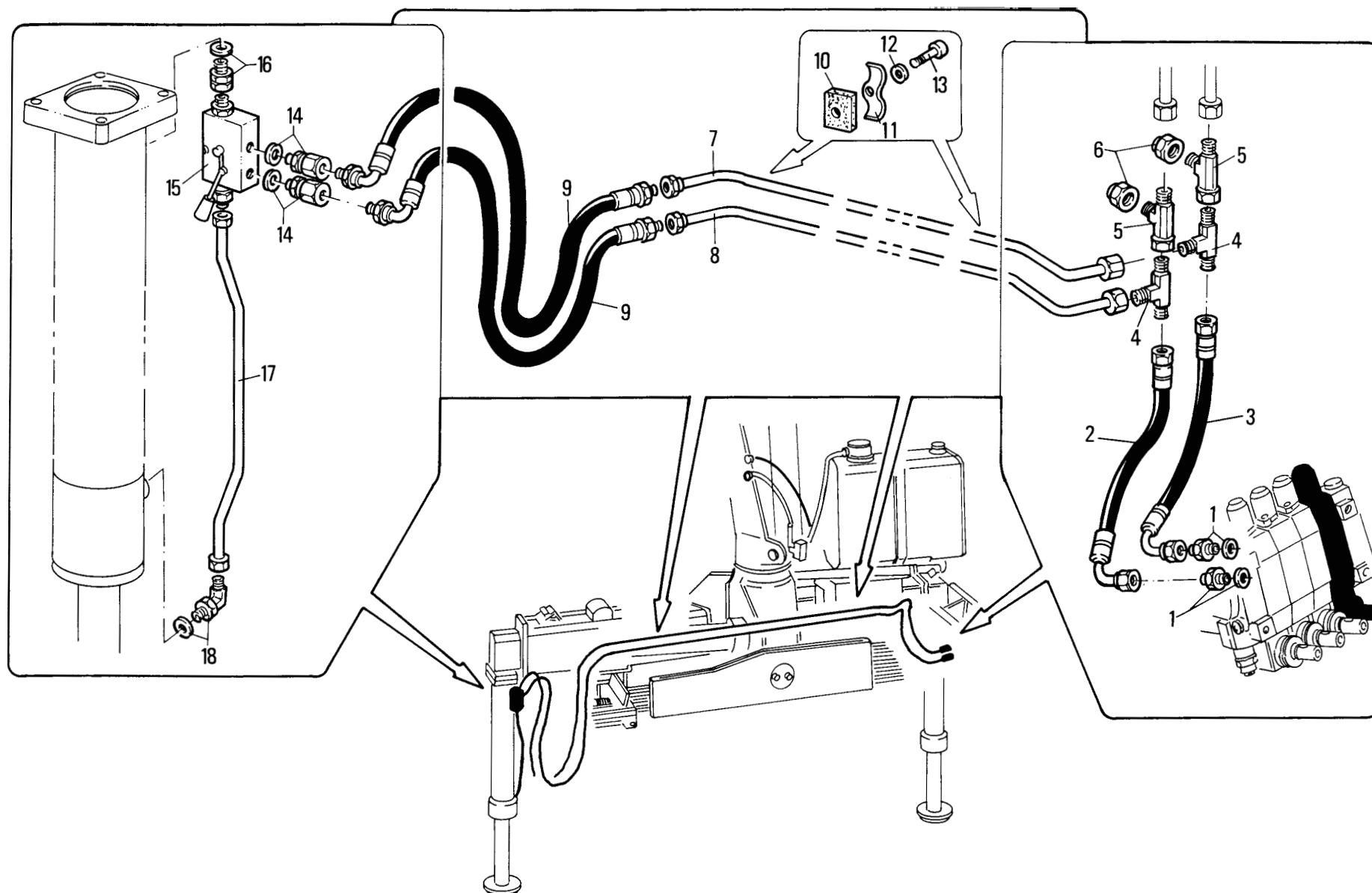
* *Mando cilindro estabilisadores largo (izquierdo)*

TAV. GK.01.02 2/2

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GK.01.02 2/2

[illegible]



COMANDO ROTAZIONE

* *Commande rotation*
* *Slewing control*

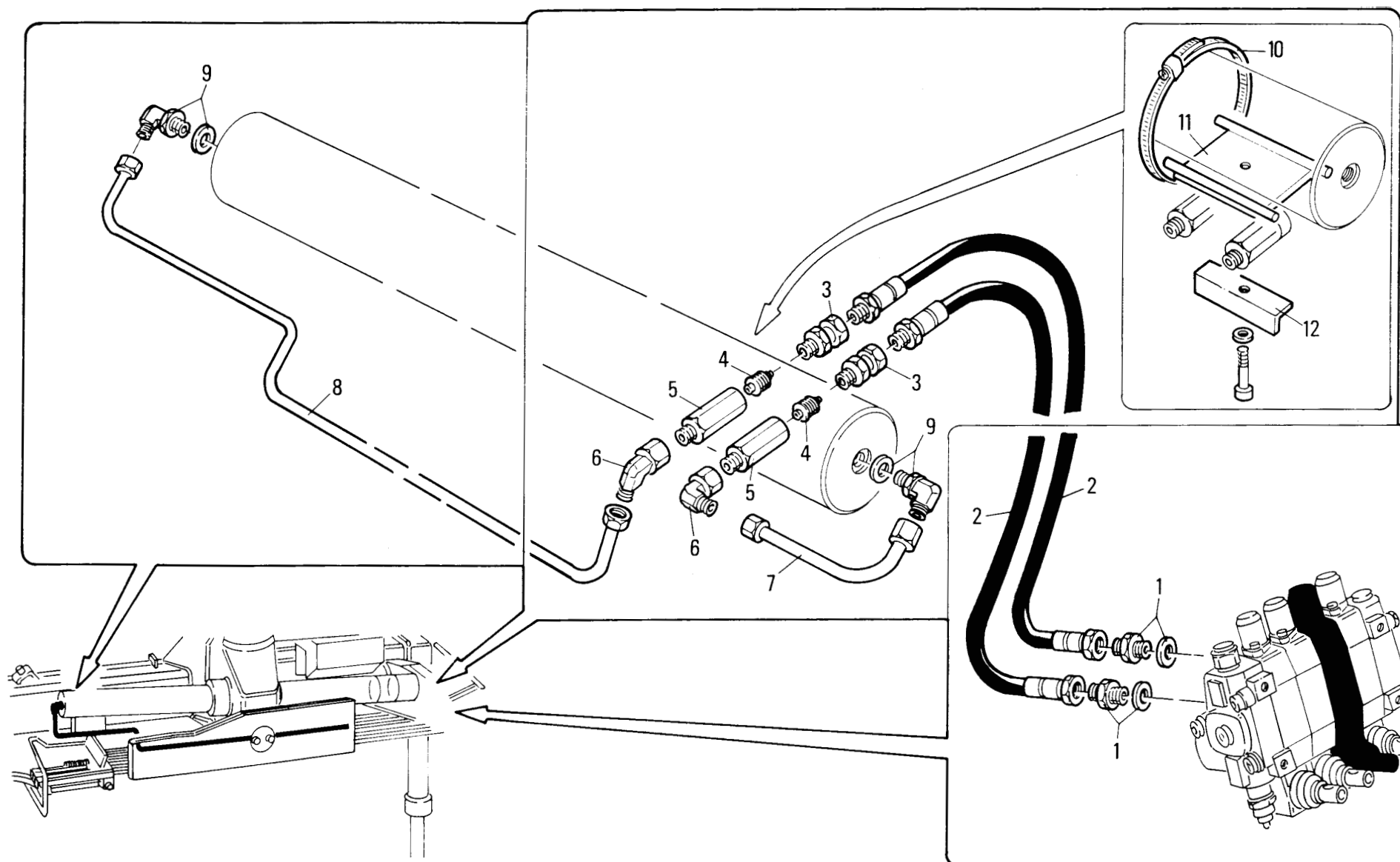
* *Schwenksteuerung*
* *Tubería rotación*

TAV. GK.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GK.02.01

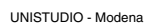
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495439	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	486700	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409427	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495227	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	164038	2	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
6	409636	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	492827	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492405	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	409771	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	207096	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	466052	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



* *Drehsteuerung mit Sperrventil*
* *Mando rotación con válvula de bloqueo*

matr. C.8427

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - 10013

matr. C.8427

TAV. GK.02.05

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486700	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409427	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495563	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	492405	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	497332	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	493572	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	495566	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	409771	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	207096	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	409831	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMANDO MARTINETTO COLONNA

* *Commande vérin colonne*

* *Column cylinder control*

* *Säulenzylindersteuerung*

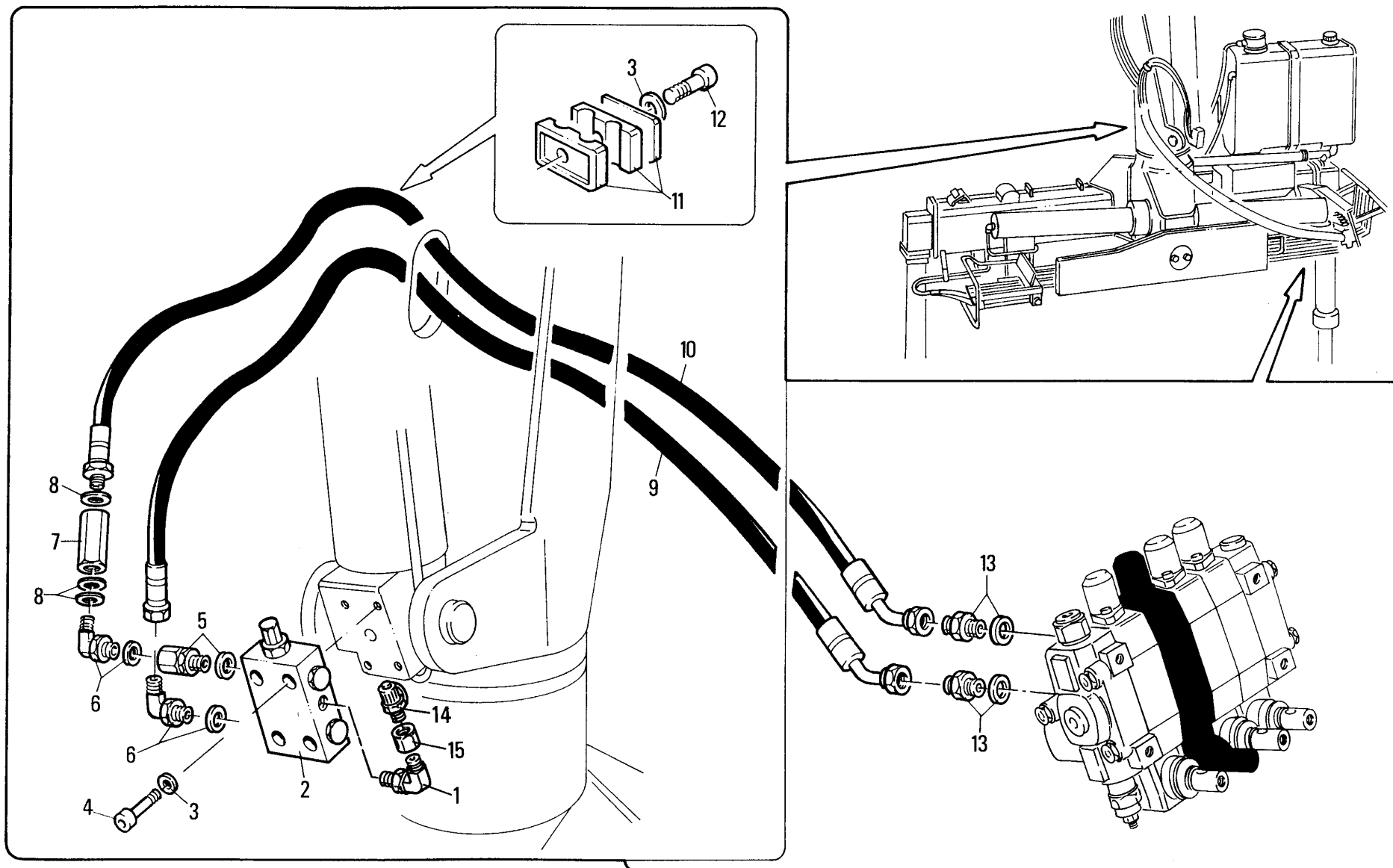
* *Latiguillos cilindro columna*

TAV. GK.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GK.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	495433	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497136	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	495386	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	417094	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	486524	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486698	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	409480	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO



COMANDO SFILO BRACCI

* *Commande extension bras*
* *Booms extension*

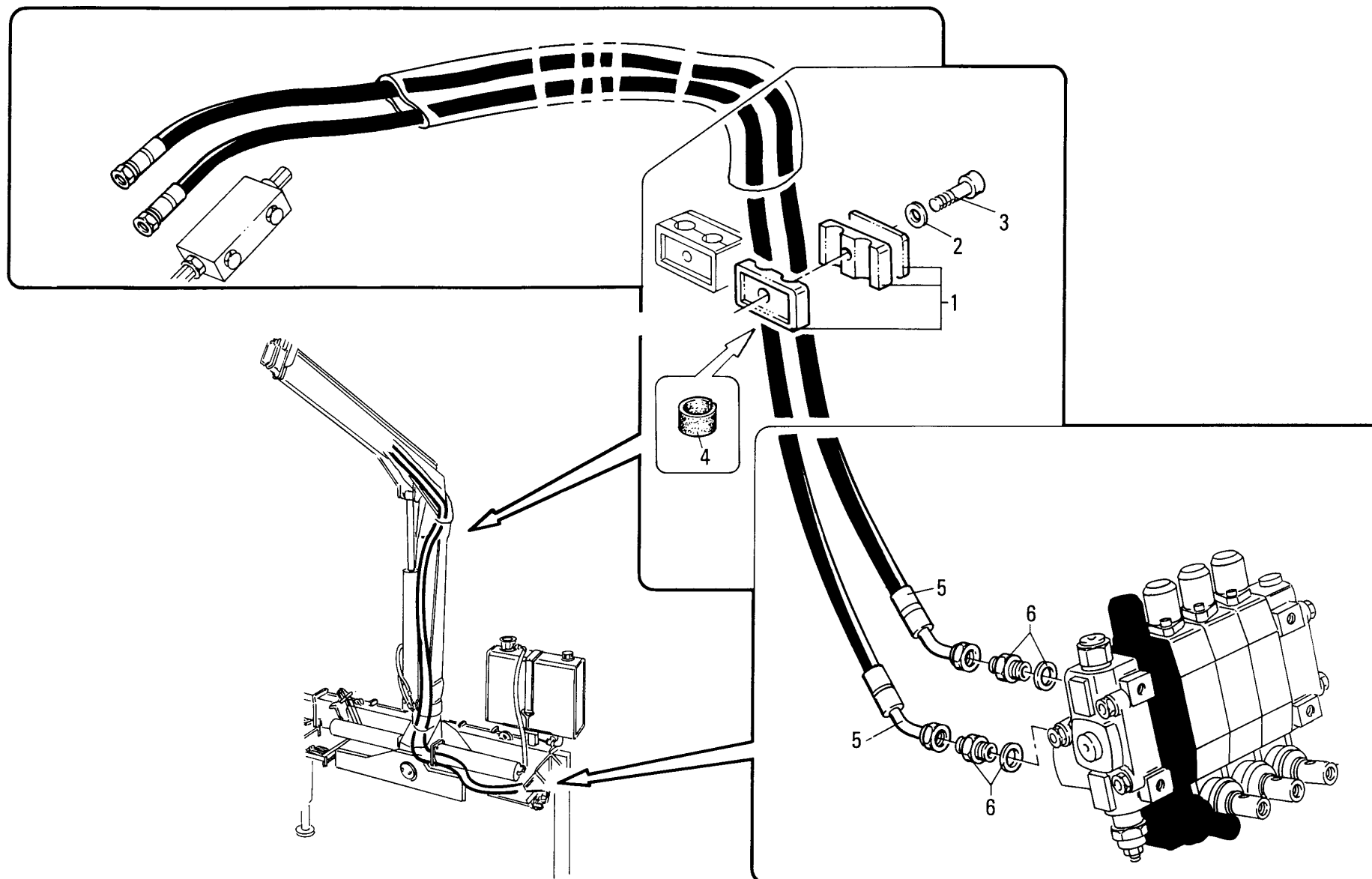
* *Ausziehenzylinder*
* *Mando extension brazos*

TAV. GK.05.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GK.05.01

[illegible]



COMPLETAMENTO COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO

* Compl. commande vérin 1ère extension bras

* Vervollständigung Steuerung Ausziehzylinder, 1. hydr. Teil

* Completion of the first boom cylinder extension control

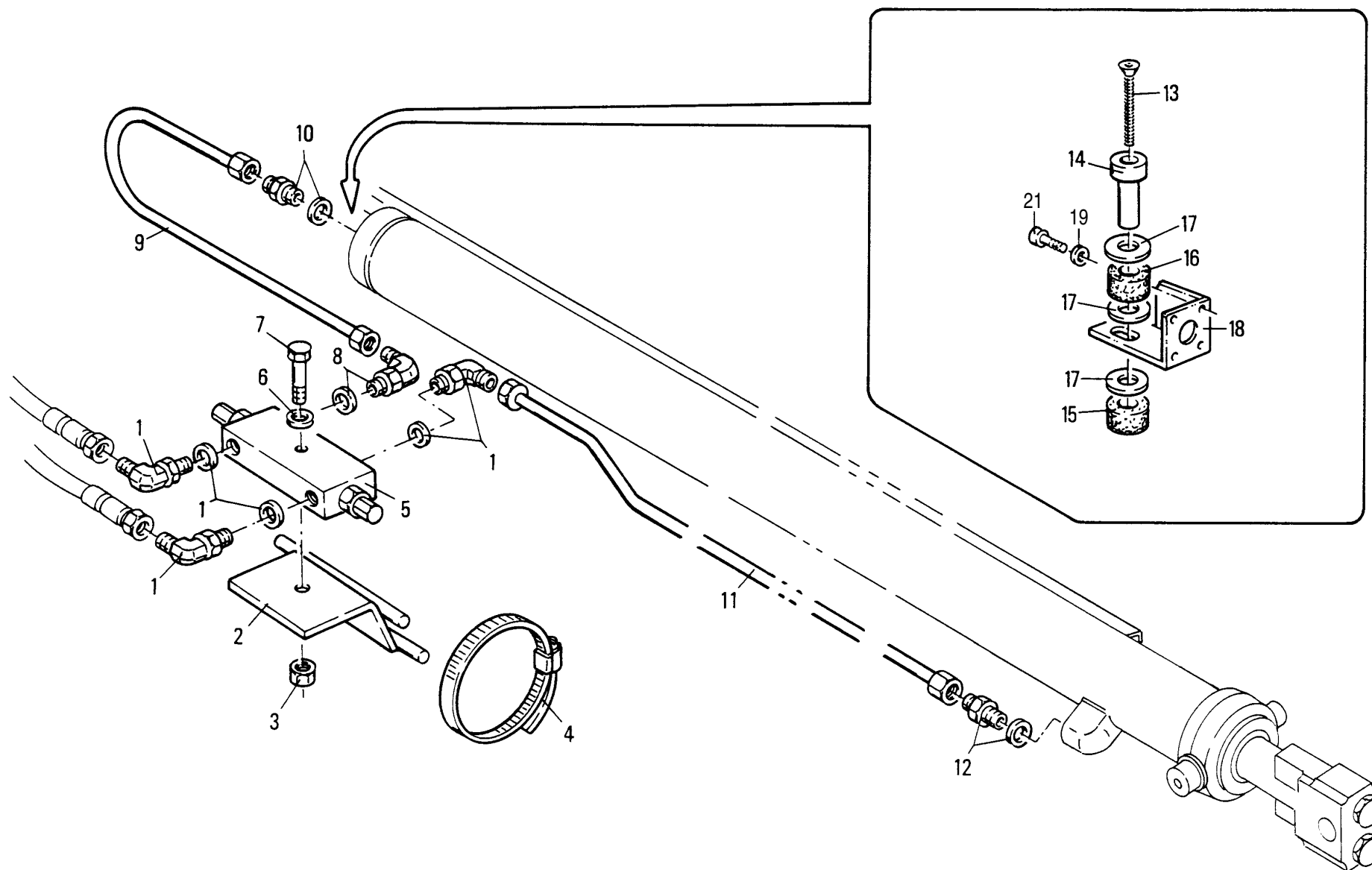
* Complet. mando cilindro de extensión 1º brazos

TAV. GL.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GL.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	465842	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	191035	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	207009	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	495322	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497029	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	409771	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	492831	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	492816	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	409632	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	497221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	466123	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	417143	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	262010	1	TAMPONE	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
17	417144	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	466132	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	262015	1	TAMPONE	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
21	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e extension bras

* Completion of the 2nd boom cylinder extension control

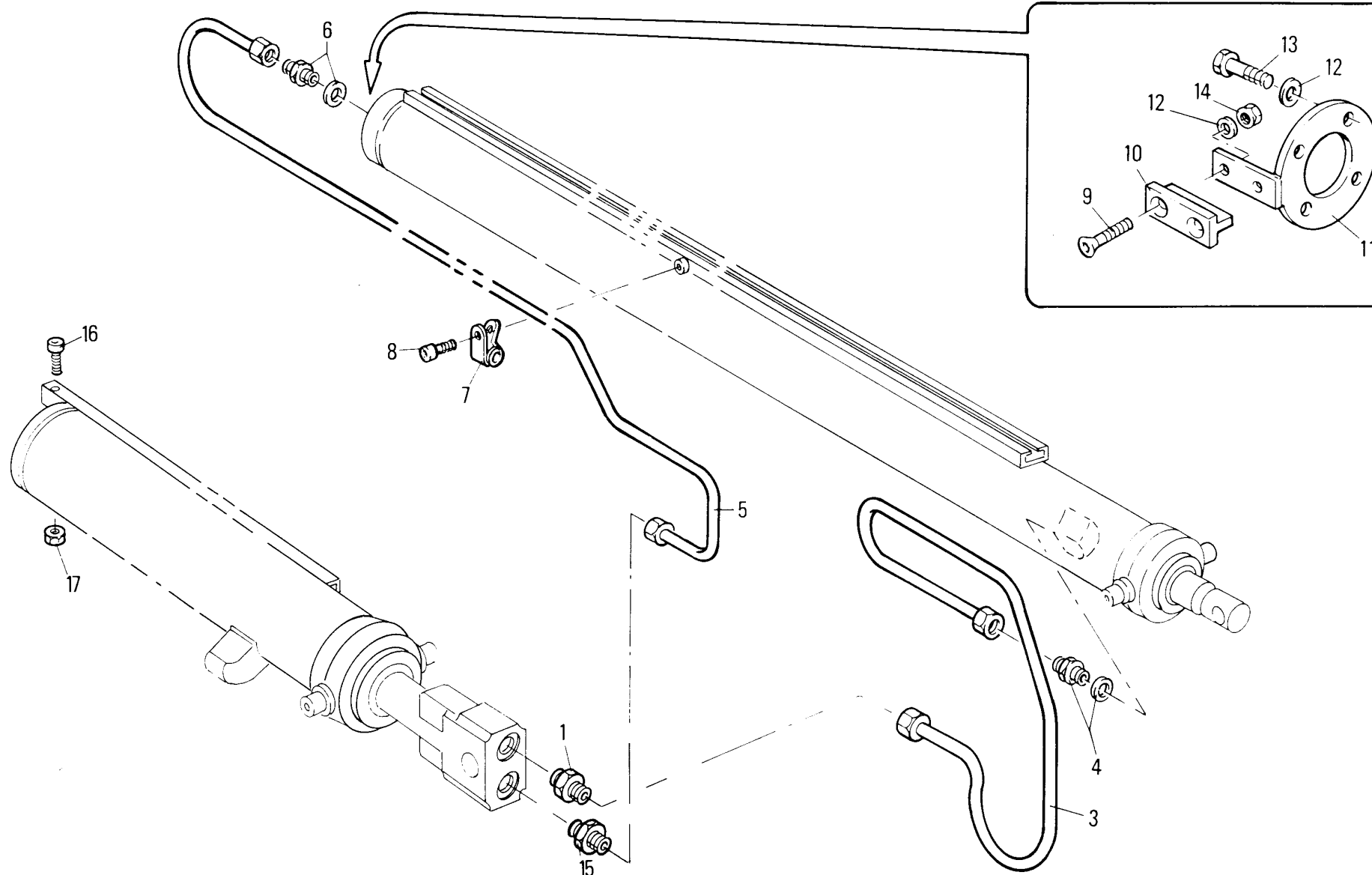
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2 Ausleger

* Complet. mando cilindro de extensión 2° brazos

TAV. GL.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012



PM 10012

matr. G.A34.0001

TAV. GL.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	492817	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409632	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492818	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	495252	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	353061	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
8	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	465838	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191035	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	497123	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191162	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e extension bras

* Completion of the 2nd boom cylinder extension control

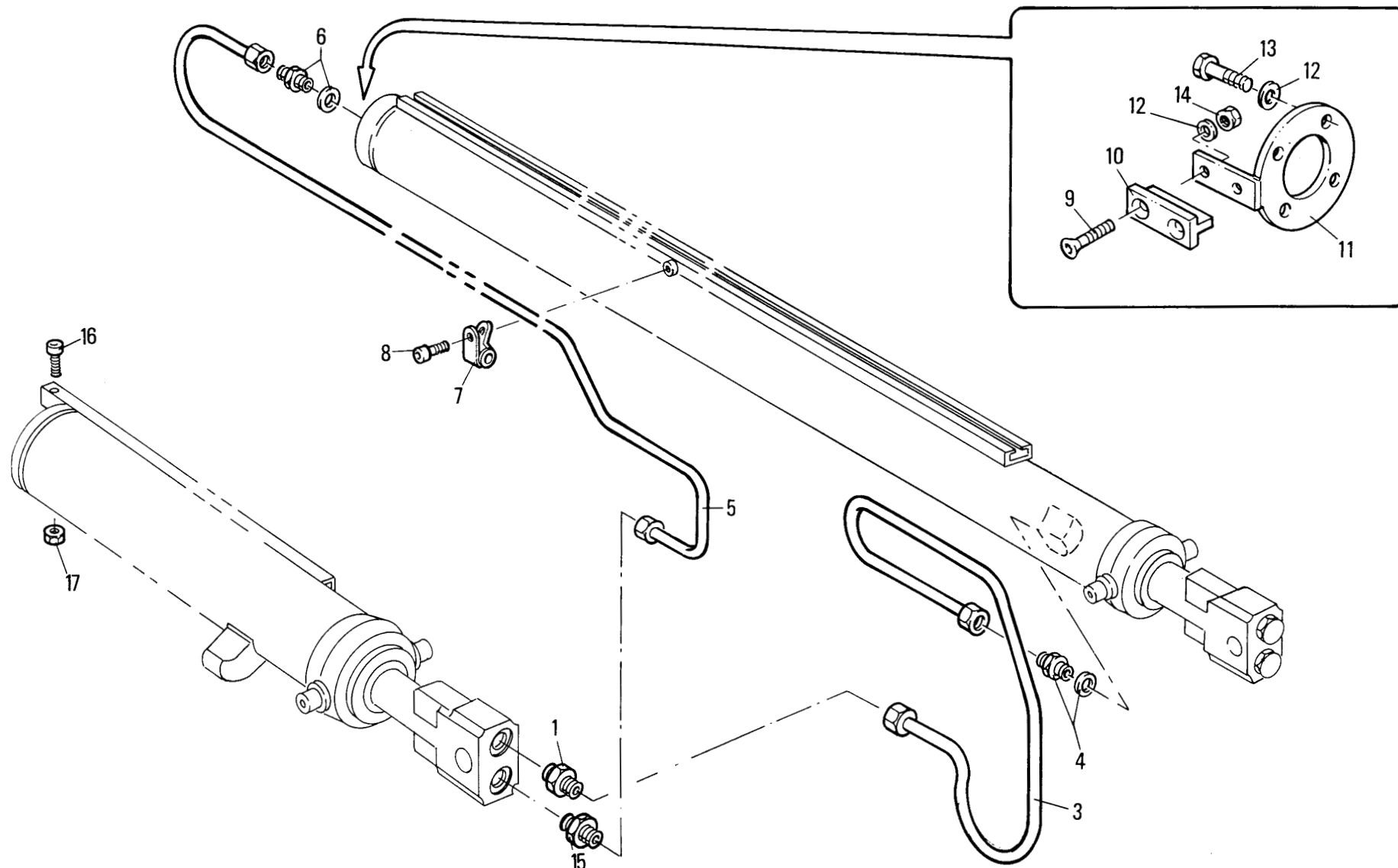
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2 Ausleger

* Complet. mando cilindro de extensión 2° brazos

TAV. GL.02.02

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GL.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	492819	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409632	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492820	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	495252	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	353061	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
8	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	465838	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191035	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	497123	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191162	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO

* Compl. commande vérin 3e extension bras

* Completion of hte 4rd boom cylinder extension control

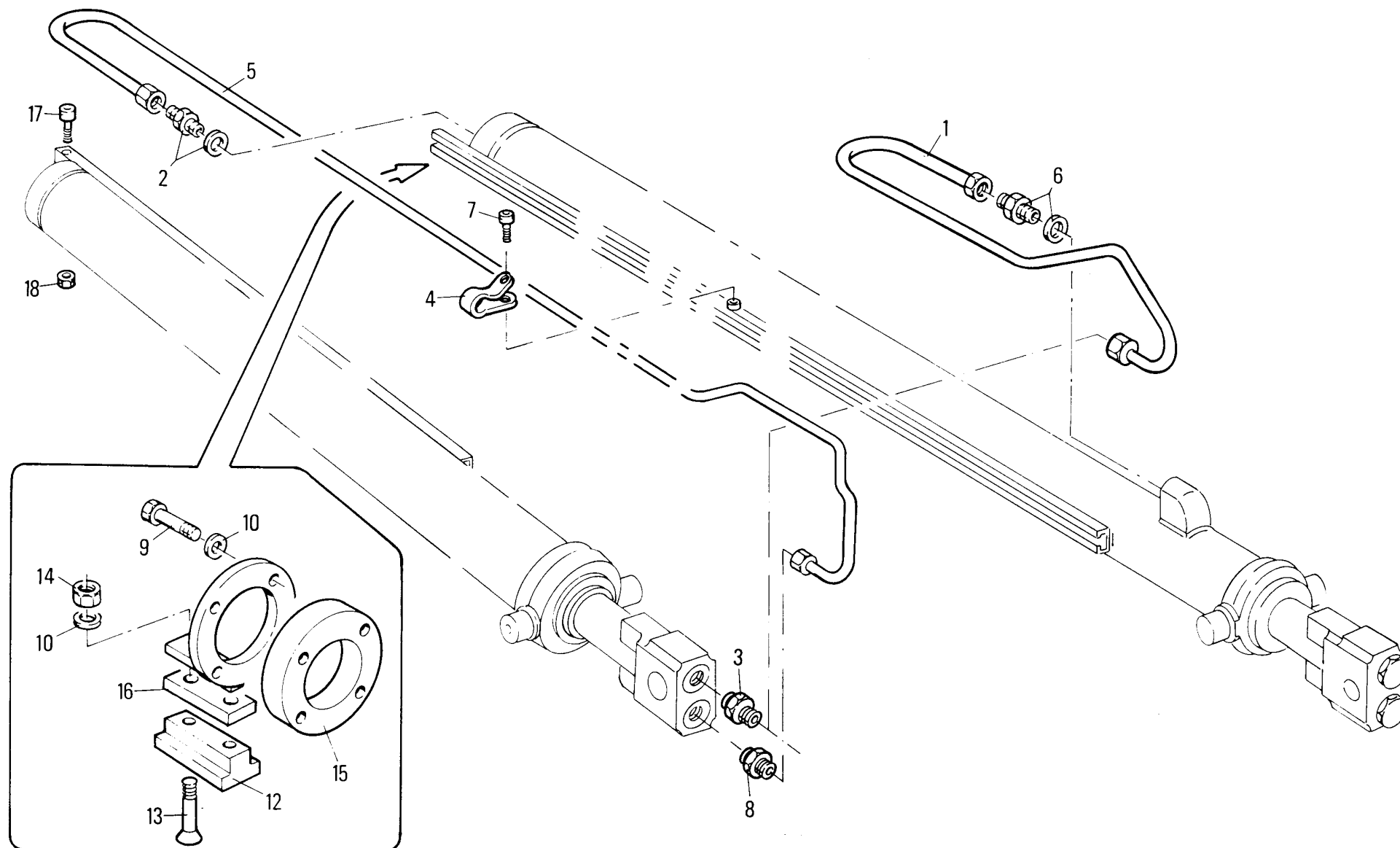
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger

* Complet. mando cilindro de extensión 3° brazos

TAV. GL.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GL.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	492821	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	495252	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	353061	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	492822	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409632	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	465838	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	497216	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191035	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	262009	1	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
16	314454	1	PIATTO	ASSIETTE	TELLER	PLATE	PLACA
17	497123	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	191162	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



DISTRIBUTORE SD6/4 - 197248 -

* Distributeur
* Control valve block

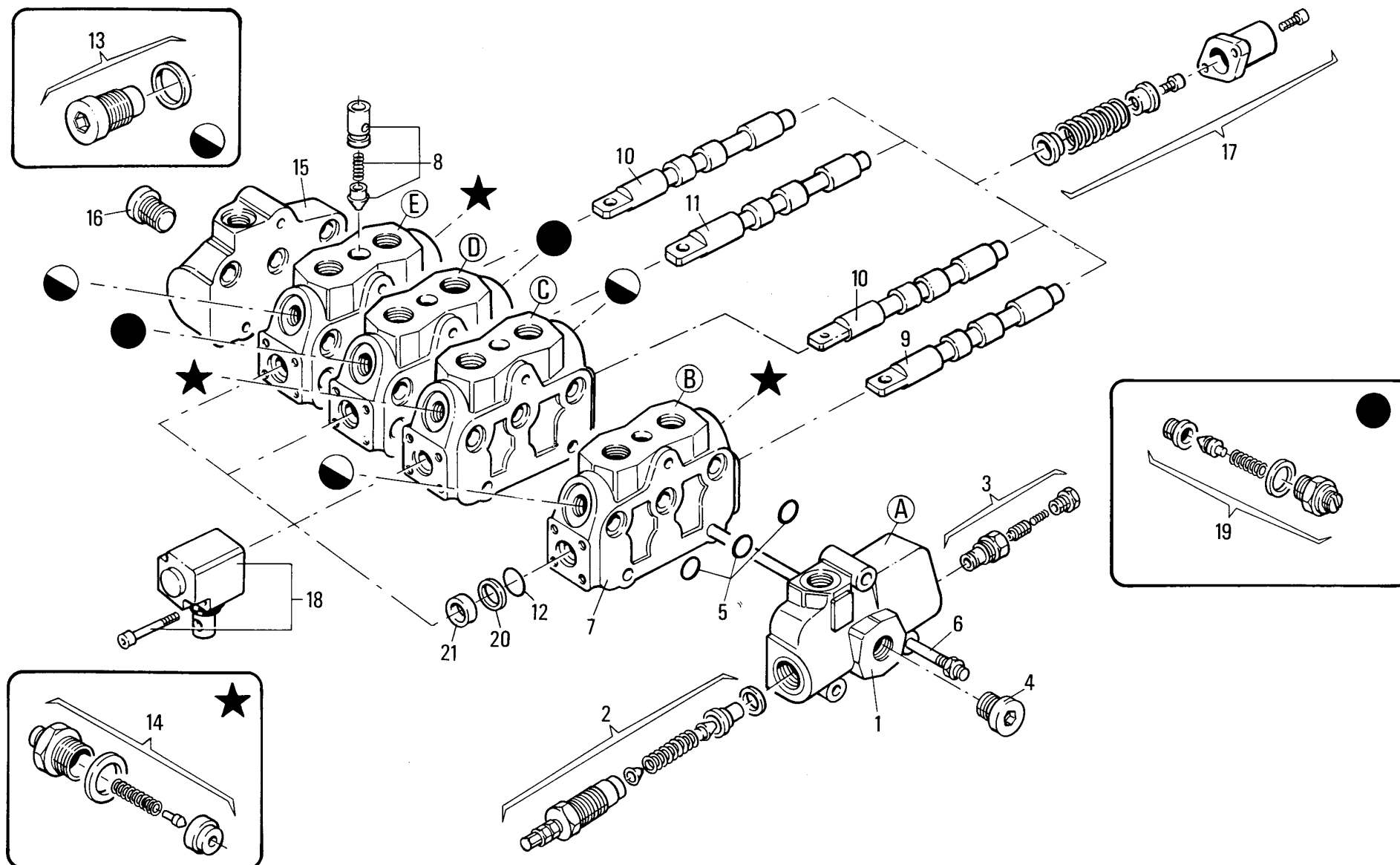
* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GN.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494094	1	TESTATA DI ENTRATA	TETE D'ENTREE	EINGANGKOPF	INLET. CYL. HEAD	CABEZA DE ENTRADA
2	495297	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	494095	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	494097	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	494242	15	GUARNIZ. ELEM.	JOINT ELEMENT	STEUERVENTILDICH.	ELEMENT SEAL	JUNTAS EL. DISTR.
6	494409	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	494098	4	ELEMENTO STANDARD	ELEMENT STANDARD	STANDARD STEUERVENTIL	STANDARD ELEMENT	EL. STANDARD
8	495298	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	494146	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	494305	2	ASTA COL. STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	494432	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	494251	8	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
13	494102	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	495299	3	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	494103	1	TESTATA DI USCITA	TETE DE SORTIE	AUSGANGKOPF	OUTLET CYL. HEAD	CABEZA DE SALIDA
16	404104	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	494246	4	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
18	494075	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
19	494221	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	494250	8	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
21	494249	8	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
	277455	1	KIT GUARNIZIONI GENER	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
A	494106	1	TESTATA DI ENTR. COM.	TETE D'ENTREE COMPL.	EINGANG KOPF-KOM	COMP.INLET CYL. HEAD	CABEZA DE ENTR.
B	494278	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	494307	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COM.
D	494281	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO



DISTRIBUTORE SD6/4 - 197248 -

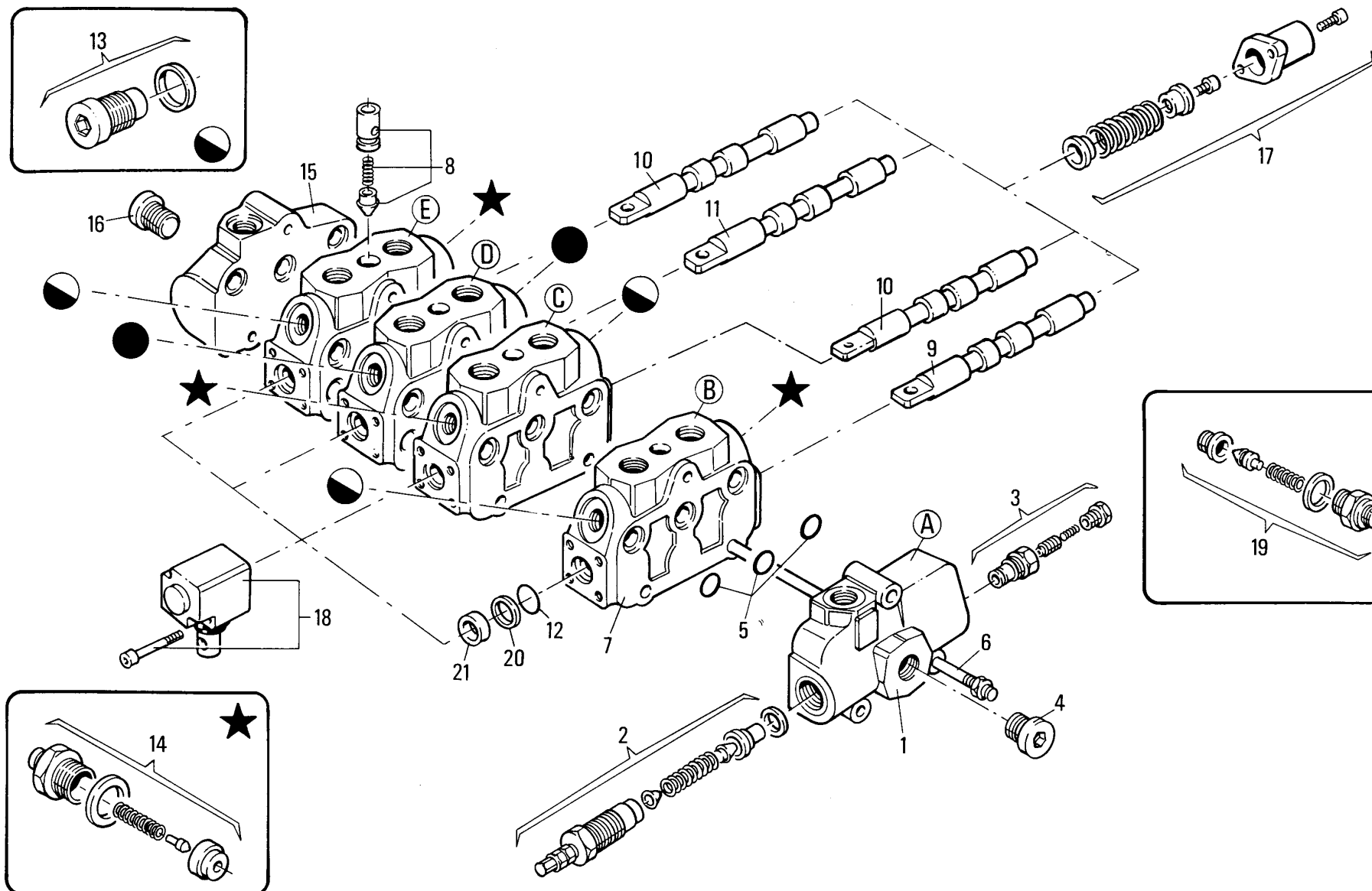
* Distributeur
* Control valve block

* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GN.01.01

[illegible]



DISTRIBUTORE SD6/5 - 197249 -

* Distributeur
* Control valve block

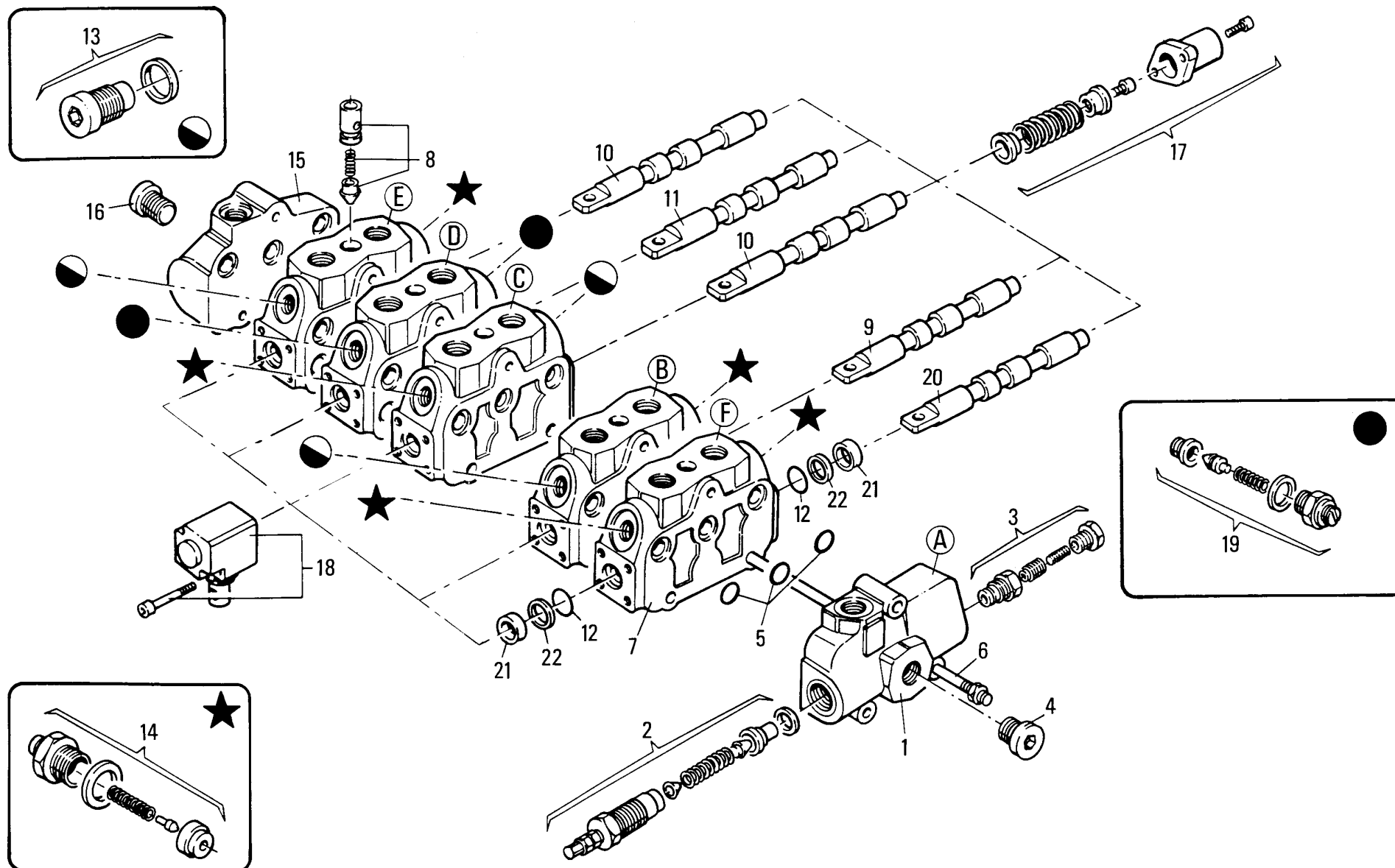
* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494094	1	TESTATA DI ENTRATA	TETE D'ENTREE	EINGANGKOPF	INLET. CYL. HEAD	CABEZA DE ENTRADA
2	495297	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	494095	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	494097	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	494242	18	GUARNIZ. ELEM.	JOINT ELEMENT	STEUERVENTILDICHTUNG	ELEMENT SEAL	JUNTAS EL. DISTR.
6	277453	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	494098	5	ELEMENTO STANDARD	ELEMENT STANDARD	STANDARD STEUERVENTIL	STANDARD ELEMENT	EL. STANDARD
8	495298	5	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	494146	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	494305	2	ASTA COL. STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	494432	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	494251	10	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
13	494102	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	495299	5	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	494103	1	TESTATA DI USCITA	TETE DE SORTIE	AUSGANGKOPF	OUTLET CYL. HEAD	CABEZA DE SALIDA
16	494104	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	494246	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
18	494075	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
19	494221	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	494144	1	ASTA ATTIV.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494249	10	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
22	494250	10	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
	277455	1	KIT GUARNIZIONI GENER	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
A	494106	1	TESTATA DI ENTR. COM.	TETE D'ENTREE COMPL.	EINGANG KOPF-KOM	COMP.INLET CYL. HEAD	CABEZA DE ENTR.
B	494278	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	494307	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMPL.



DISTRIBUTORE SD6/5 - 197249 -

* Distributeur
* Control valve block

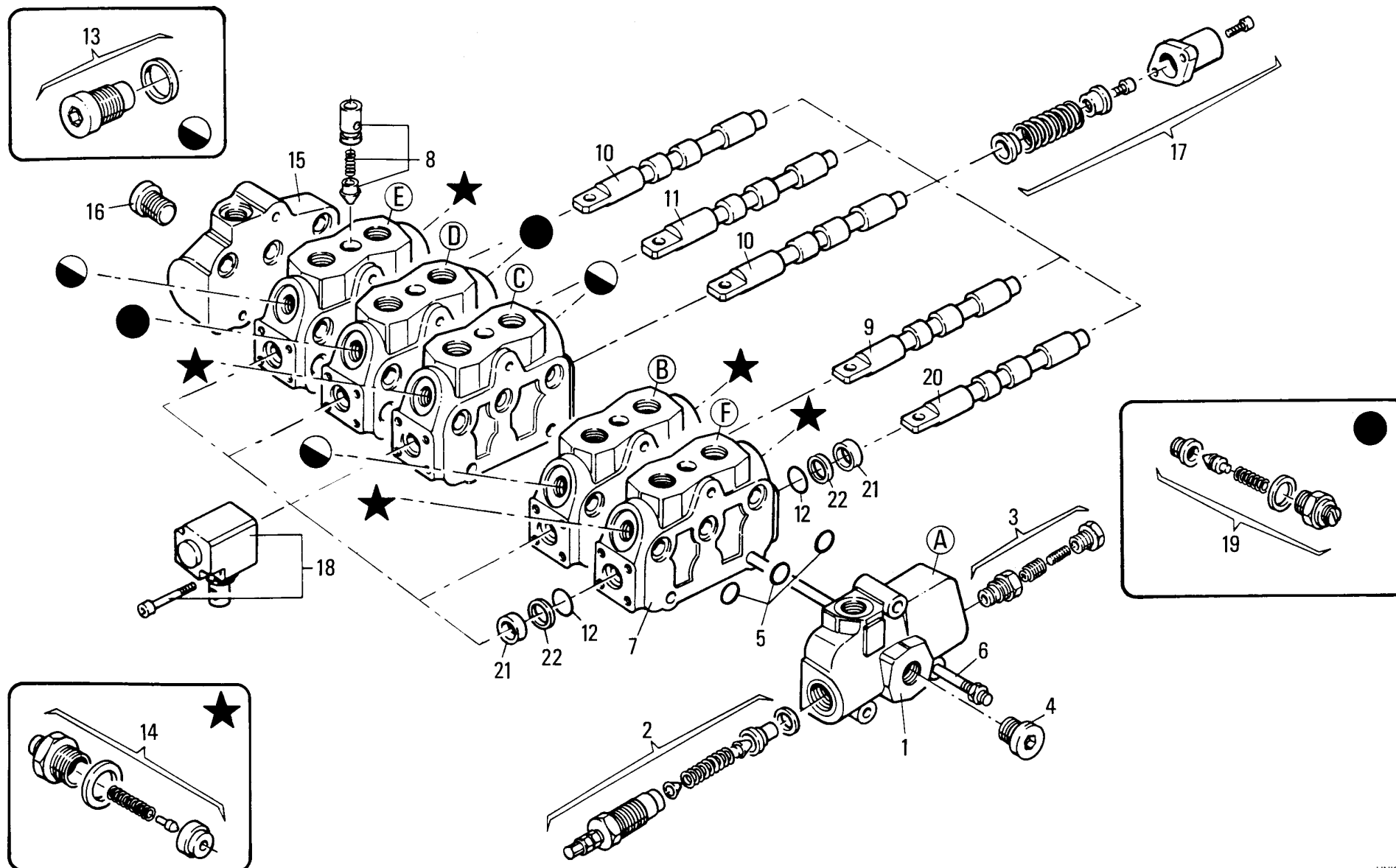
* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D	494281	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	494308	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	494264	1	ELEMENTO ATT. COMPL.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO



DISTRIBUTORE SD6/6 - 197250 -

* Distributeur
* Control valve block

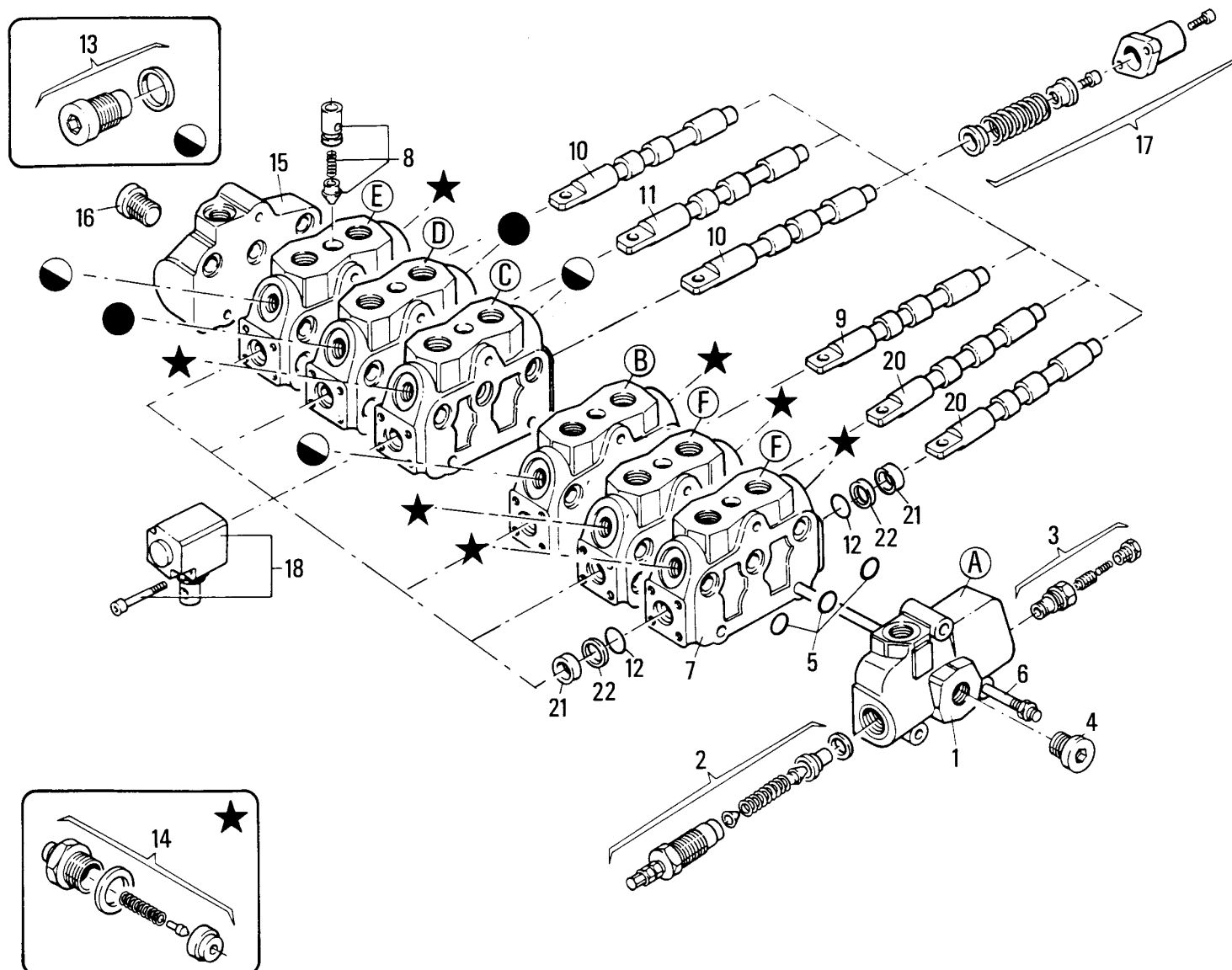
* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494094	1	TESTATA DI ENTRATA	TETE D'ENTREE	EINGANGKOPF	INLET. CYL. HEAD	CABEZA DE ENTRADA
2	495297	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	494095	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	494097	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	494242	18	GUARNIZ. ELEM.	JOINT ELEMENT	STEUERVENTILDICHTUNG	ELEMENT SEAL	JUNTAS EL. DISTR.
6	277449	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	494098	6	ELEMENTO STANDARD	ELEMENT STANDARD	STANDARD STEUERVENTIL	STANDARD ELEMENT	EL. STANDARD
8	495298	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	494146	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	494305	2	ASTA COL. STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	494432	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	494251	12	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
13	494102	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	495299	7	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	494103	1	TESTATA DI USCITA	TETE DE SORTIE	AUSGANGKOPF	OUTLET CYL. HEAD	CABEZA DE SALIDA
16	494104	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	494246	6	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
18	494075	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
19	494221	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	494144	2	ASTA 1°-2° ATTIVAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494249	12	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
22	494250	12	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
	277455	1	KIT GUARNIZIONI GENER	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
A	494106	1	TESTATA DI ENTR. COM.	TETE D'ENTREE COMPL.	EINGANG KOPF-KOM	COMP.INLET CYL. HEAD	CABEZA DE ENTR.
B	494278	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	494307	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMP.



DISTRIBUTORE SD6/6 - 197250 -

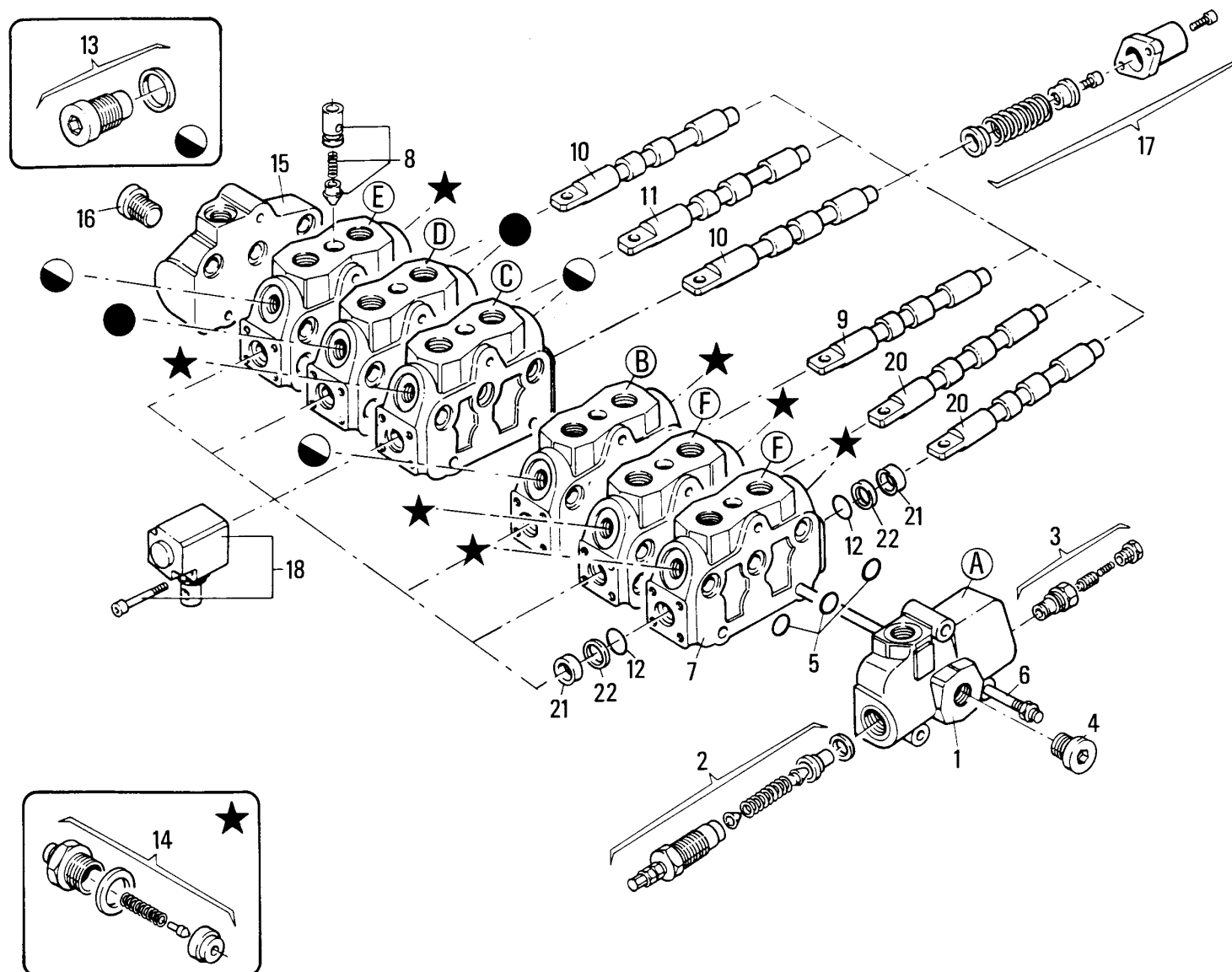
* Distributeur
* Control valve block

* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D	494281	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	494308	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	494264	2	ELEMENTO 1°/2° ATTIV.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO



TARGHETTE COMANDI

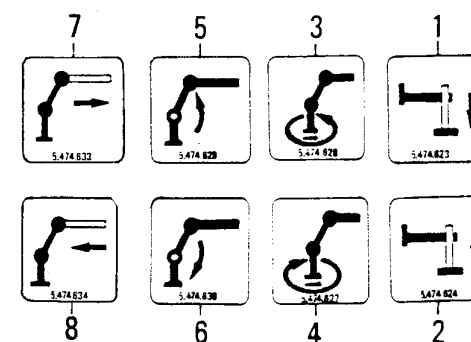
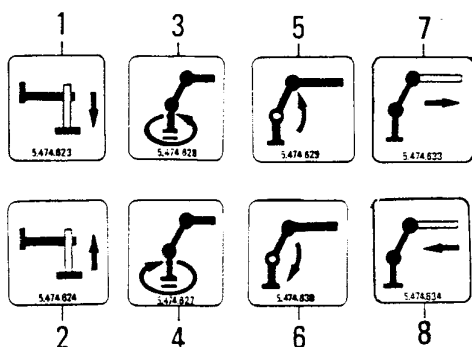
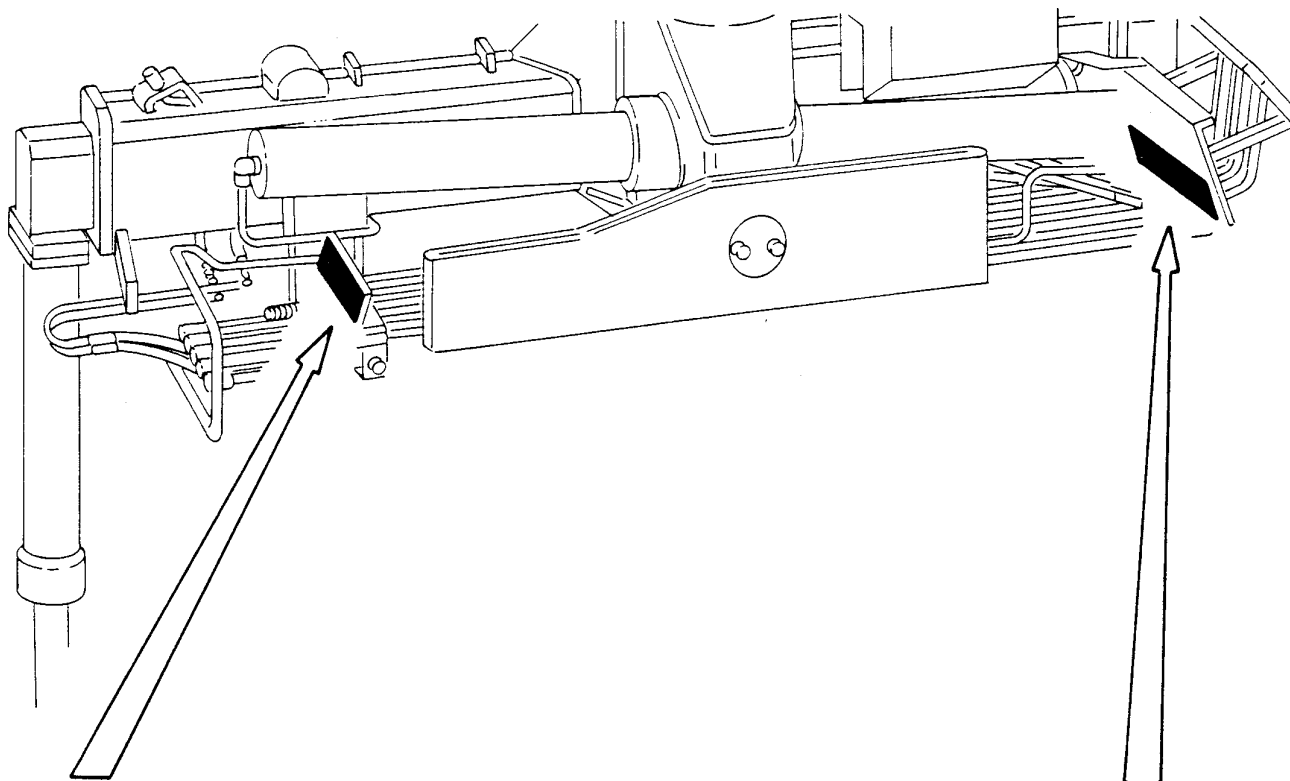
* Autocollants commandes
* Control decals

* Steuerungsschilder
* Tarjetas para los mandos

TAV. GO.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GO.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	474623	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	474624	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	474628	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	474627	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	474629	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	474630	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	474633	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	474634	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

* Schilder
* Etiquetas

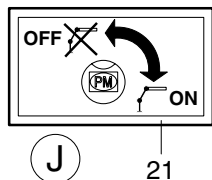
TAV. GO.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013

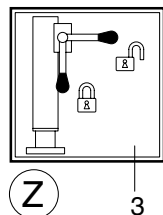


1
(E)



(J)

21



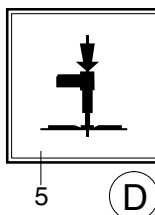
(Z)

3



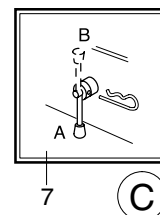
4

(T)



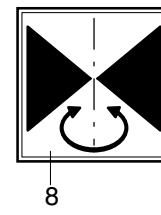
5

(D)



7

(C)



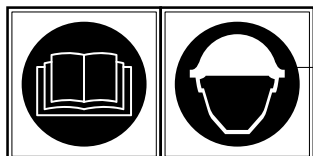
8

(V)

(L)



10

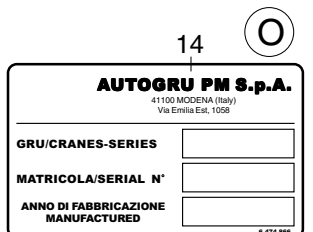


9
(S)



2

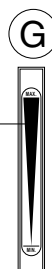
(F)



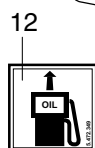
14

(O)

11



(G)



12

(I)

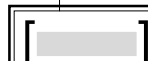
[www.autogrupm.com]

18

(B)

19

(N)



20

(A)

P.ta Max. XXX kg.

6.472.205

(P)

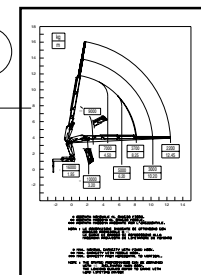
15

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

6.474.107

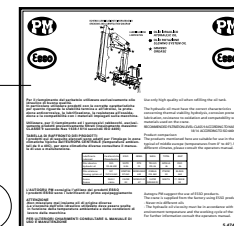
(R)

6



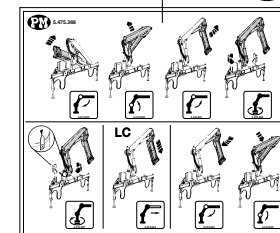
13

(H)



16

(U)



17

(M)

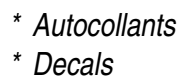


PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. GO.02.01

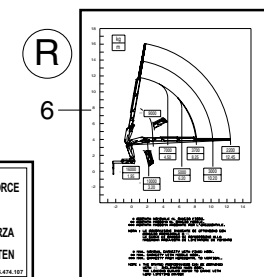
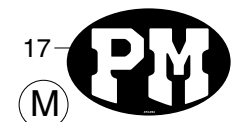
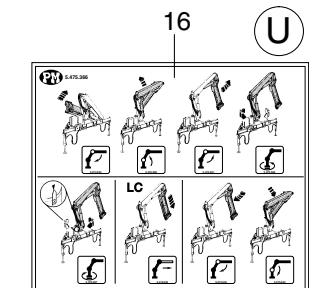
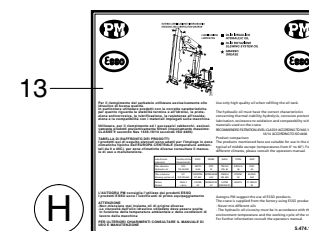
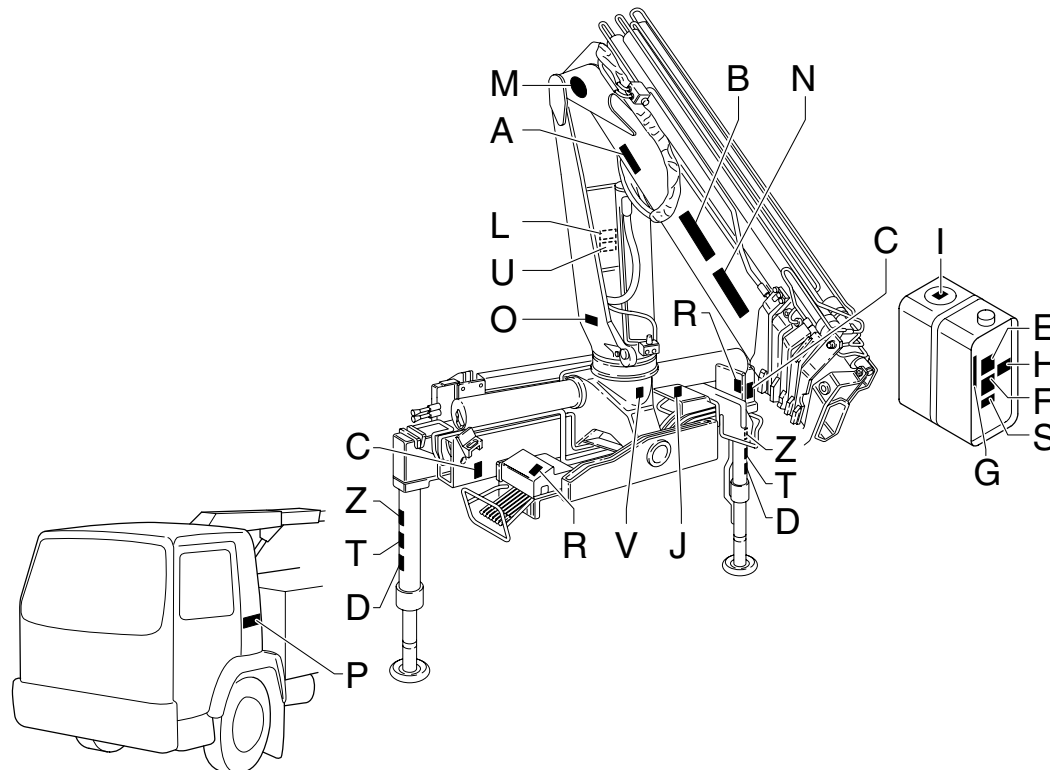
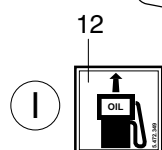
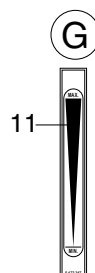
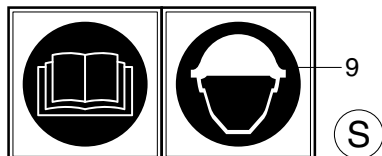
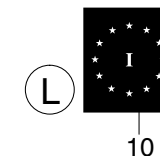
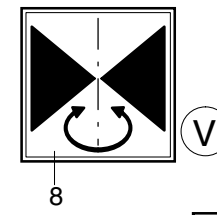
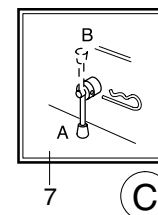
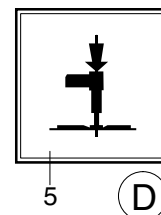
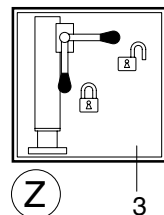
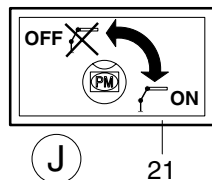
POS.		N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	X	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	X	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	●	472616	2	TARGHETTA (PM 10012)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	472617	2	TARGHETTA (PM 10013)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	X	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	X	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*	478581	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	●	472620	2	TARGHETTA (PM 10012)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	*	473889	2	TARGHETTA (PM 10013)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	■	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



- * Schilder
- * Etiquetas

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



UNISTUDIO - Modena

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289919		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289964		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
X	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	288868		KIT TARGHETTA (10012)	KIT AUTOCOLLANTS (10012)	SCHILD SATZ (10012)	DECAL KIT (10012)	KIT ETIQUETA (10012)
*	288869		KIT TARGHETTA (10013)	KIT AUTOCOLLANTS (10013)	SCHILD SATZ (10013)	DECAL KIT (10013)	KIT ETIQUETA (10013)

Nota : ordinare solo i kit targhetta

Nota : ne commander que les kits plaque

Anmerkung : nur den Satz Schilder bestellen

Note : order only plate kits

Nota : ordenar sólo los kit tarjeta

SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

OPTIONS - ACCESSOIRES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPCIONES - ACCESORIOS



PROLUNGA MECCANICA ML1

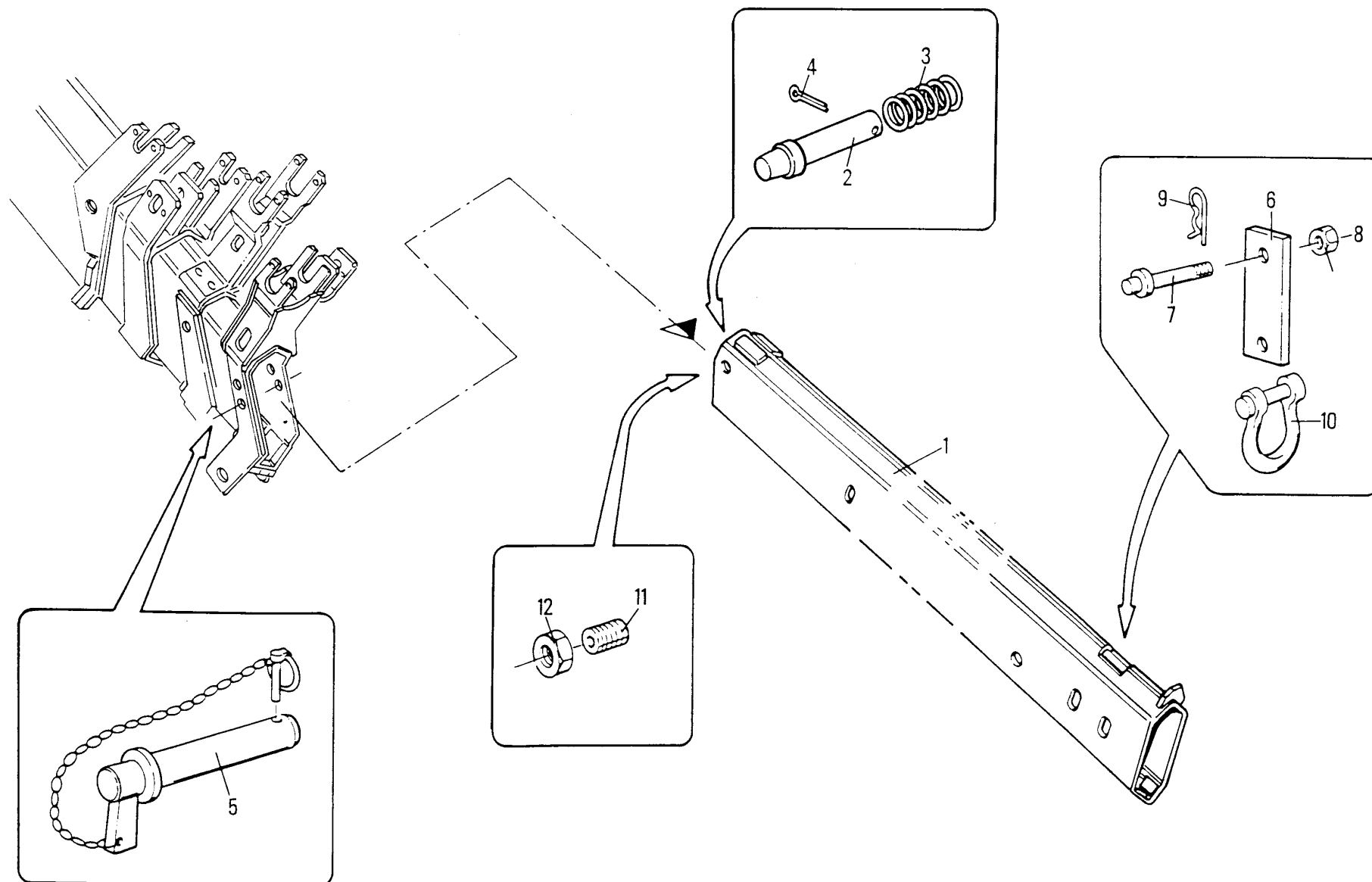
* Rallonge mécanique ML1
* ML1 mechanical extension

* ML1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica ML1

TAV. ST.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. ST.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141735	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
5	379203	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	123402	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
7	379728	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	191085	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	177013	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
10	235025	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
11	497158	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



PROLUNGA MECCANICA MM1

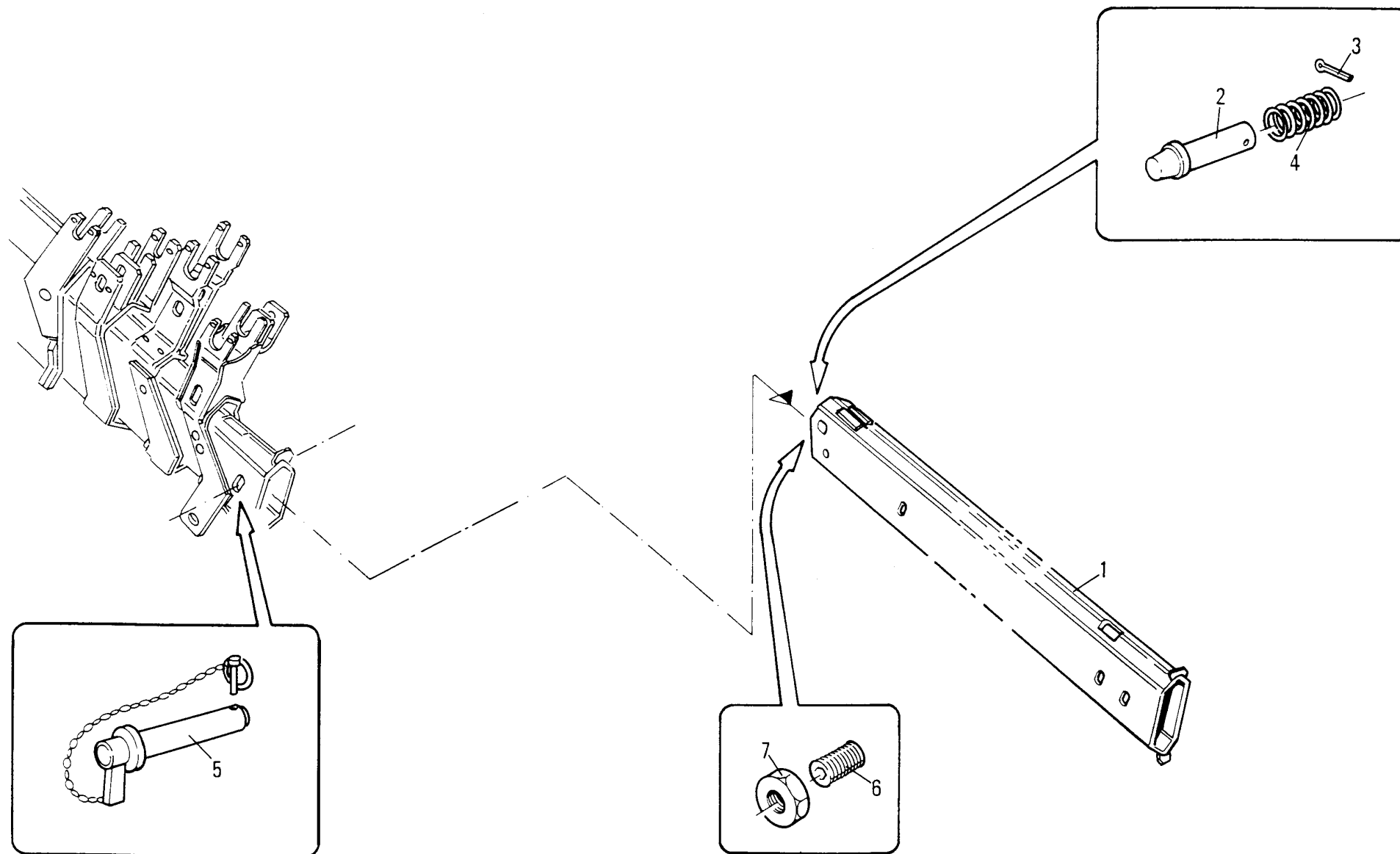
* Rallonge mécanique MM1
* MM1 mechanical extension

* MM1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica MM1

TAV. ST.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. ST.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141736	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
5	379203	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	497158	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



PROLUNGA MECCANICA MN1

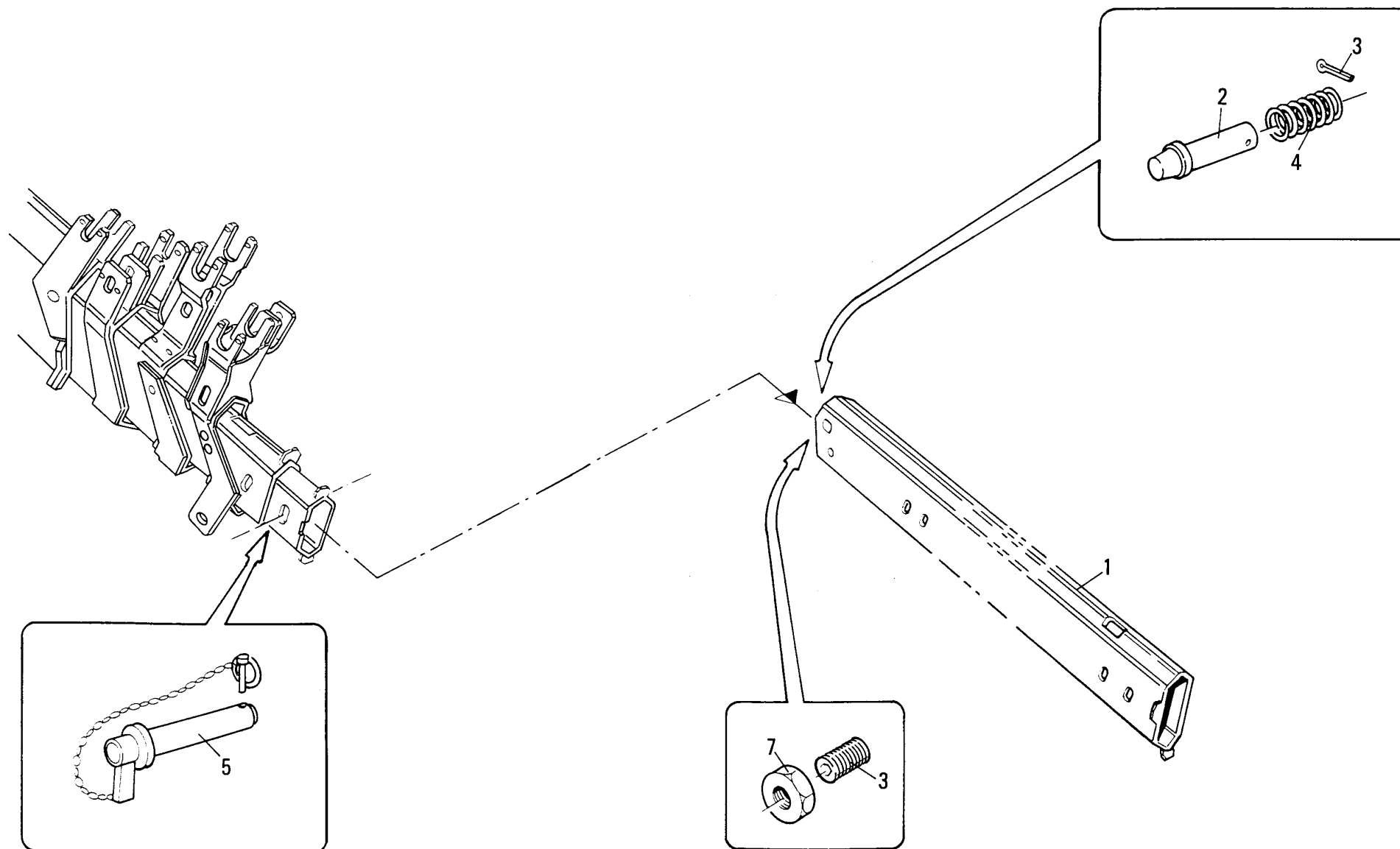
* Rallonge mécanique MN1
* MN1 mechanical extension

* MN1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica MN1

TAV. ST.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. ST.03.01

[illegible]



LIMITATORE DI MOMENTO

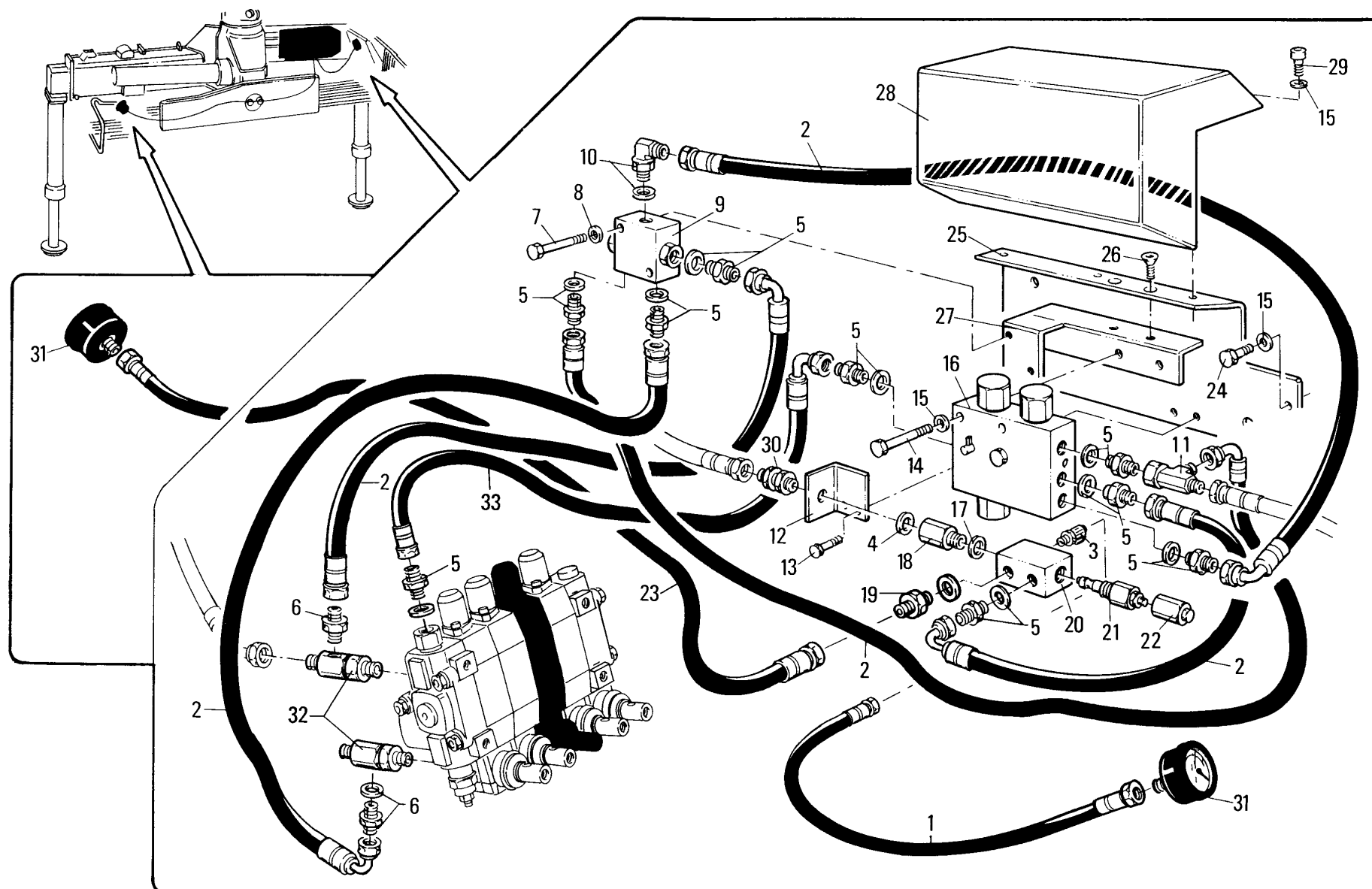
* Limiteur de moment
* Moment control device

* Momentbegrenzer
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 1/2

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SU.01.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	486697	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	485964	5	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
4	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	409664	9	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409665	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	497022	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	495358	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	465151	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497117	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497033	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417025	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	495300	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	417096	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	215047	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
19	409675	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	147065	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
21	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	176093	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
23	486629	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
24	497024	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	465688	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



LIMITATORE DI MOMENTO

* Limiteur de moment
* Moment control device

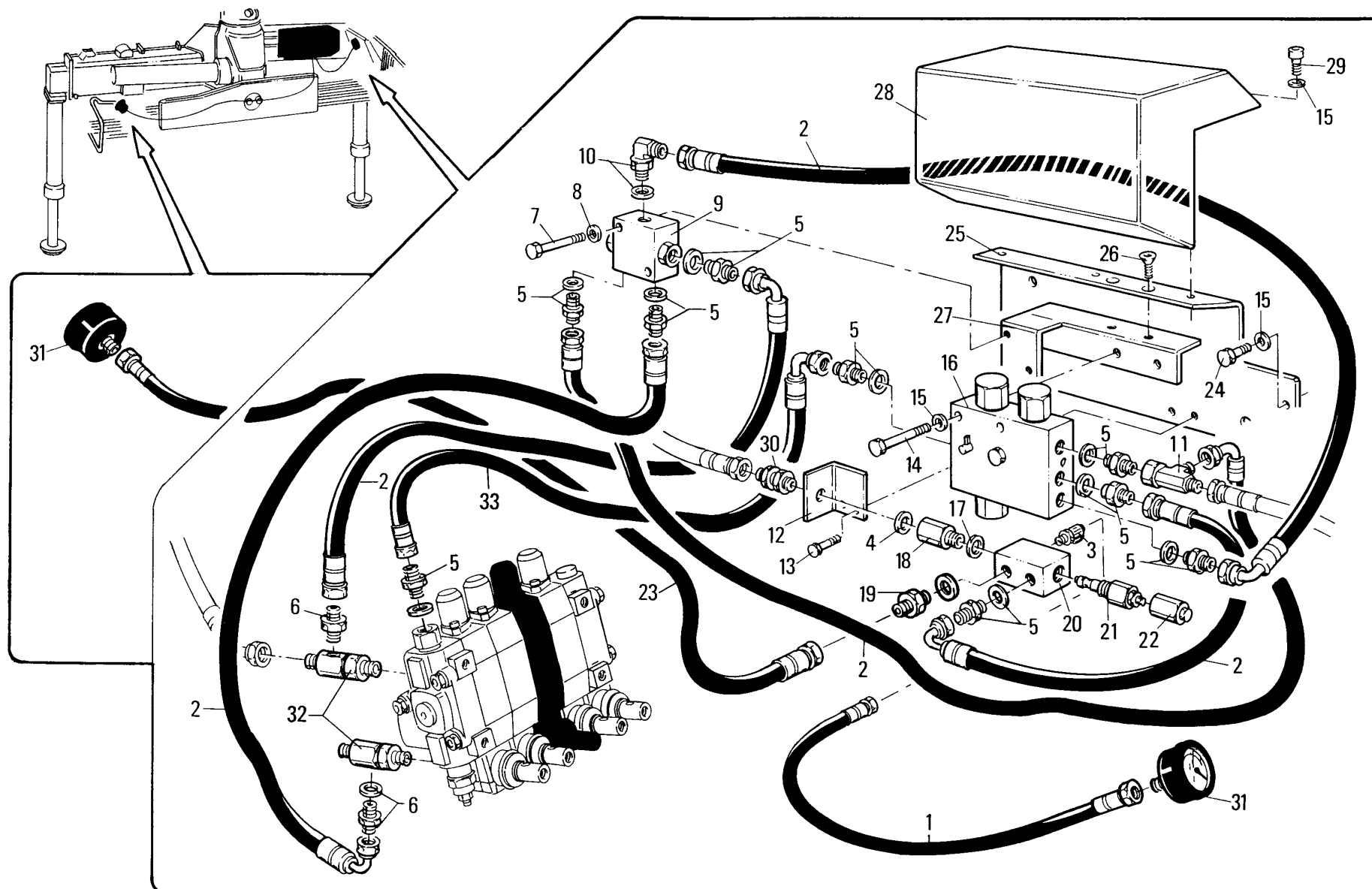
* Momentbegrenzer
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 1/2

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SU.01.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	465594	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	176099	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
29	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	409734	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
31	335008	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
32	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
33	486121	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



LIMITATORE DI MOMENTO

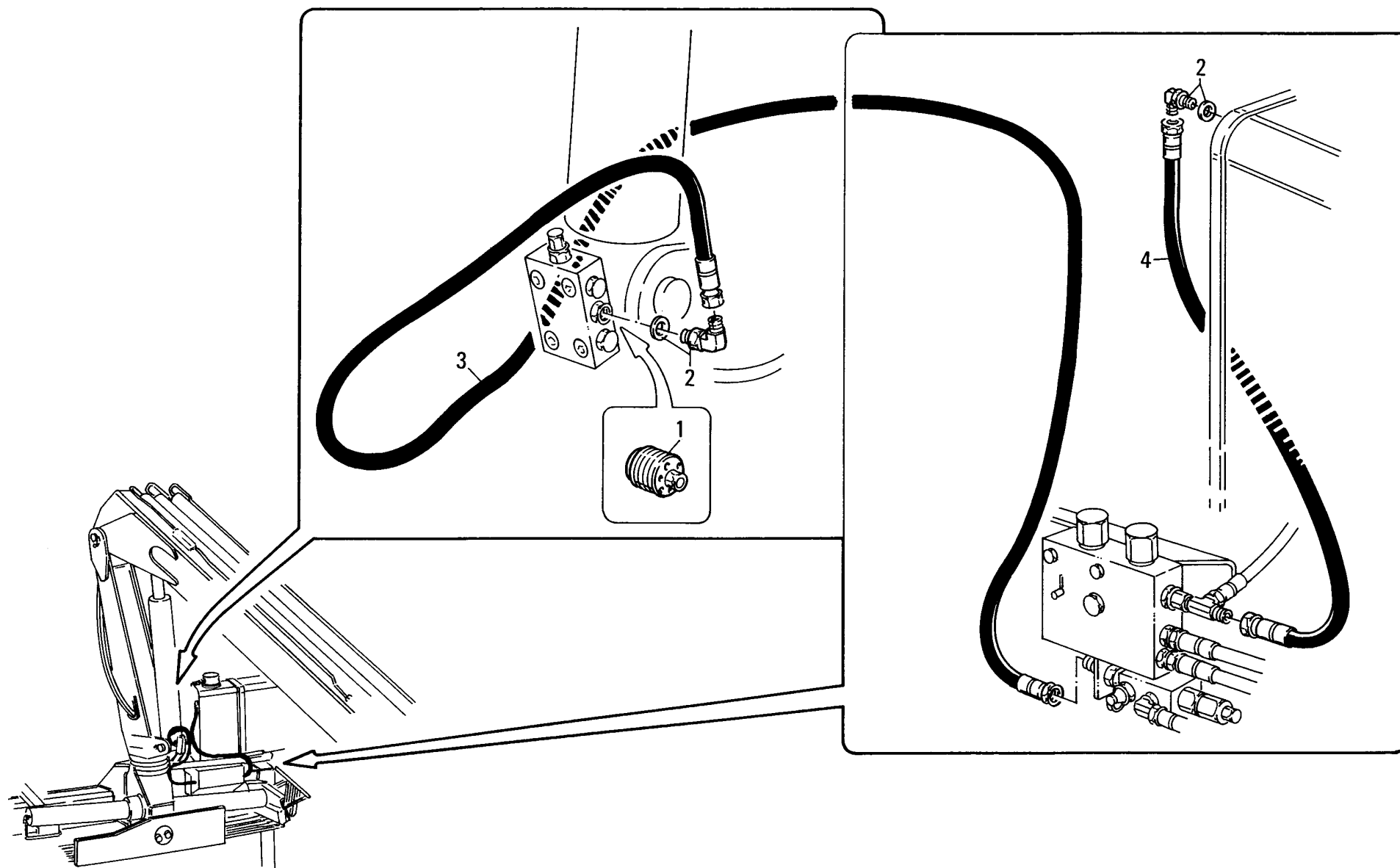
* *Limiteur de moment*
* *Moment control device*

* *Momentbegrenzer*
* *Sistema limitador de momento*

TAV. SU.01.01 2/2

matr. G.A34.0001

PM 10012
PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SU.01.01 2/2

[illegible]



LIMITATORE DI MOMENTO

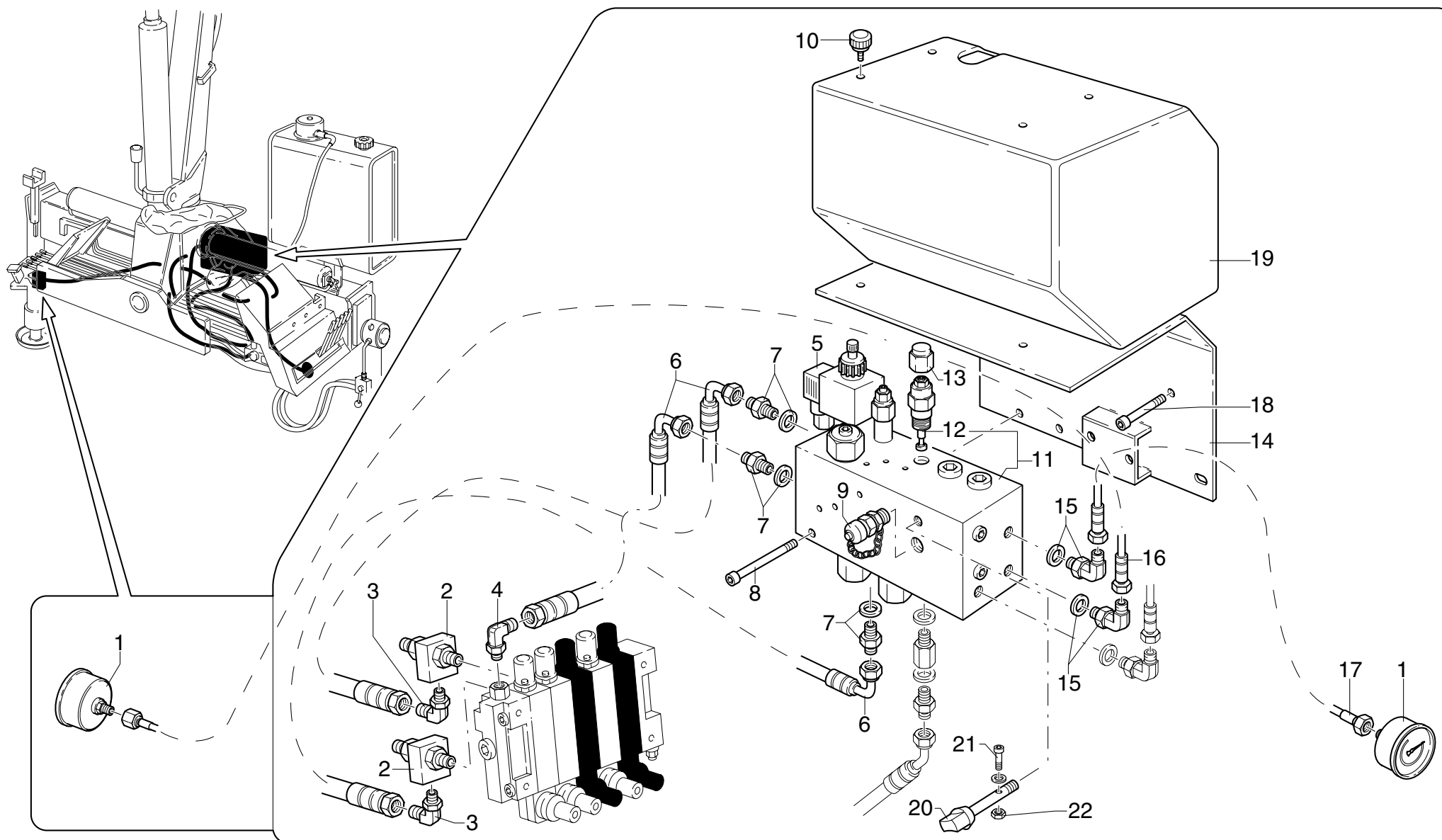
* Limiteur de moment
* Moment control device

* Momentbegrenzer
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01A 1/2

matr. G.A34

PM 10012
PM 10013



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	335008	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
2	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
6	486121	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOFF	KNOB	POMO
11	495533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409143	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	486629	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	485970	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	466542	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	176235	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
20	120749	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	191178	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO LIMITATORE DI MOMENTO

* Compl. limiteur de moment
* Compl. moment control device

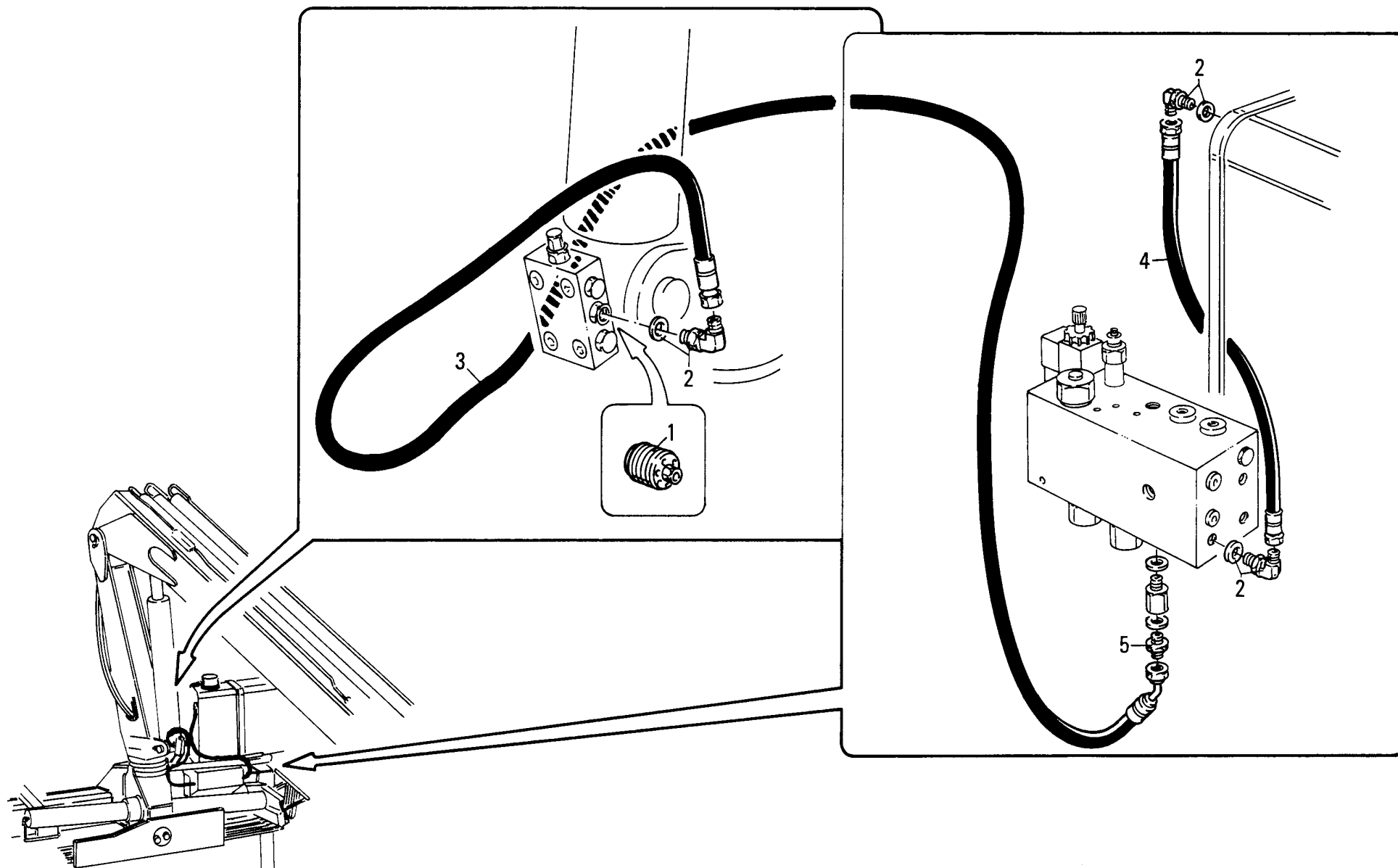
* Ergänzung Momentbegrenzer
* Complet. sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01A 2/2

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SU.01.01A 2/2

[illegible]



DOPPIO COMANDO 1° ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère activation

* Dual side control 1st activation

* Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung

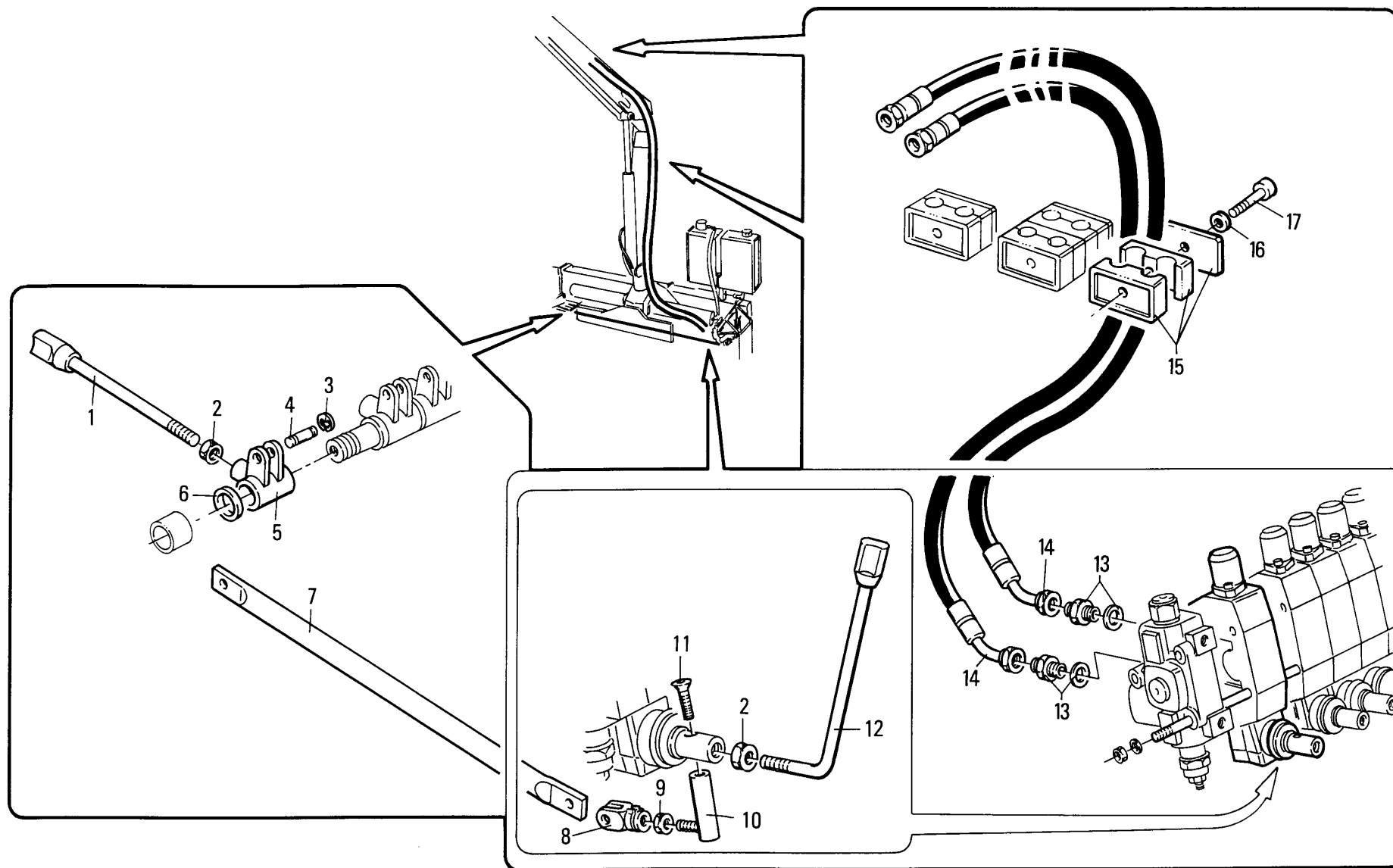
* Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.01.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SV.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
6	136127	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	481238	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
8	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
9	191035	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	120572	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
13	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	486525	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497028	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



DOPPIO COMANDO 2° ATTIVAZIONE

* Double commande 2ème activation
* Dual side control 2nd activation

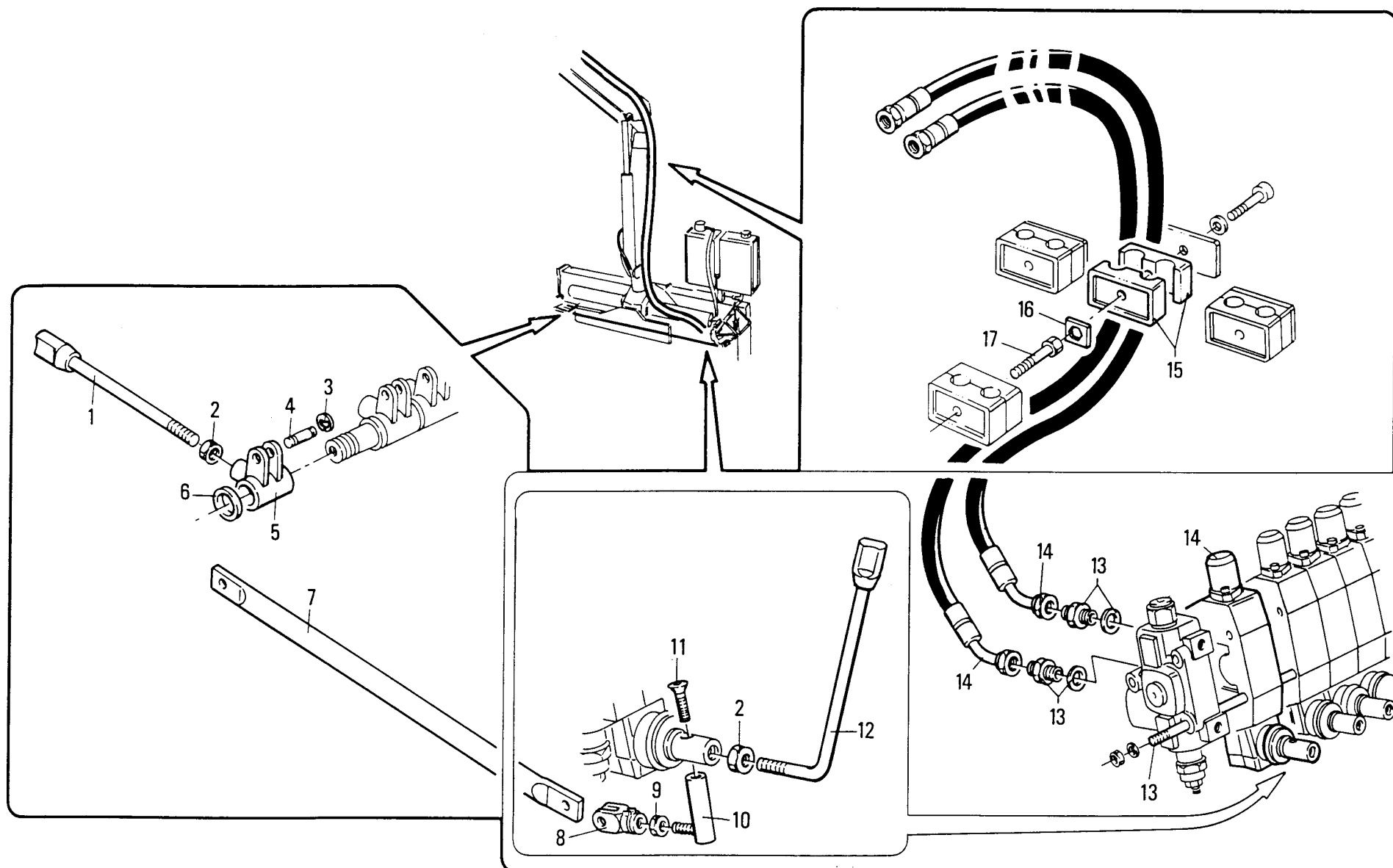
* Zweiseitige Steuerung 2. Betätigung
* Mando bilateral segunda mando suplementario

TAV. SV.02.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SV.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
6	136127	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	481238	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
8	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
9	191035	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	120572	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
13	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	486525	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	417210	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



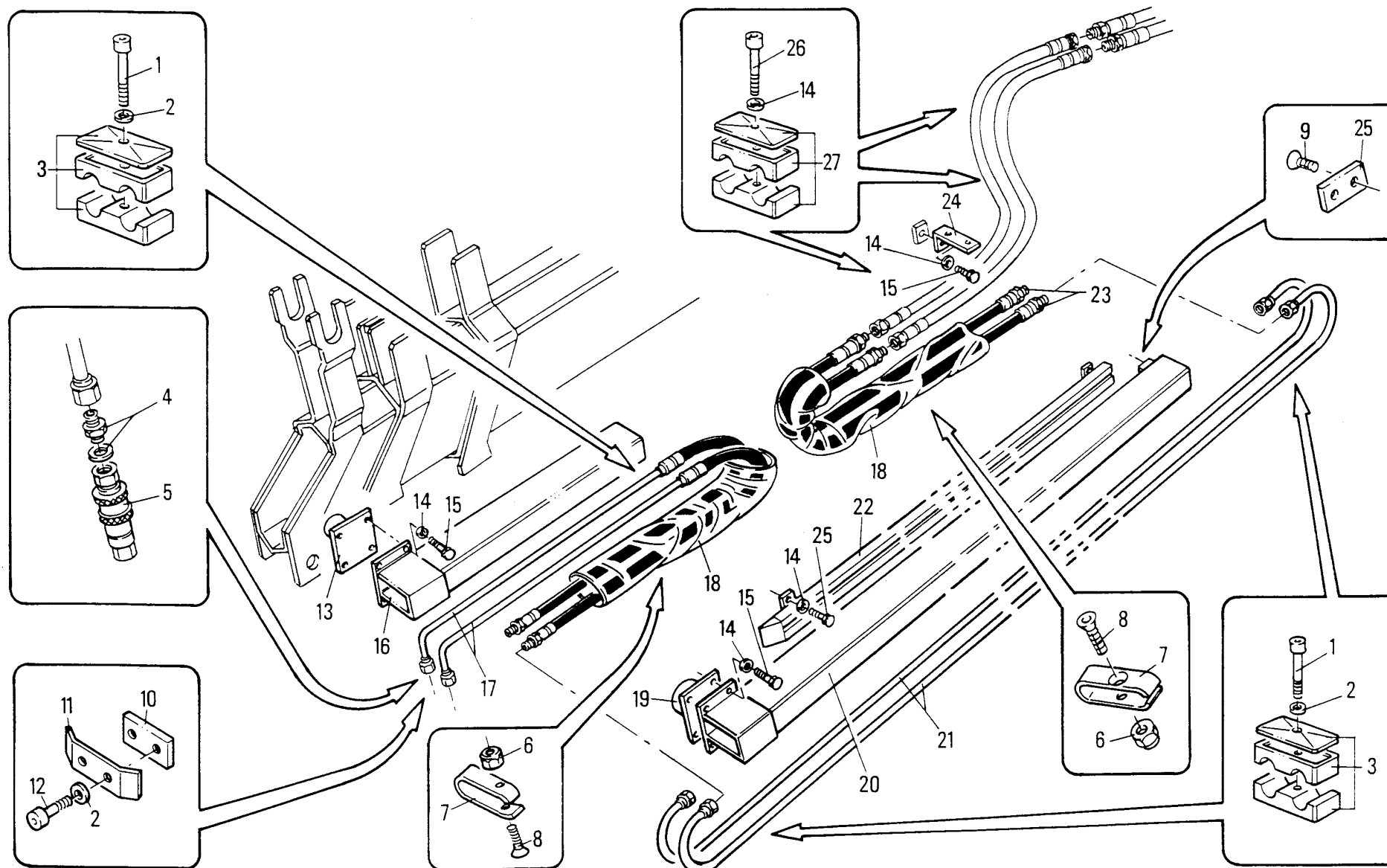
COMPL. 1a E 2a ATTIVAZIONE CON RACCOGLI TUBO

- * Compl. 1^{ème} et 2^{ème} activation avec goulottes cache-tubes * Ergänzung 1. und 2. Aktivierung mit Schlauchführungen
* Completion of the 1st and 2nd activation with raceway and sheaths for the pipes
* Completamiento primera y segunda activación con vainas y canales porta-tubo

TAV. SV.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012



PM 10012**matr. G.A34.0001****TAV. SV.03.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497020	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353076	8	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	124006	4	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
6	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	353104	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	498093	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497886	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	465956	1	PIATTO	ASSIETTE	TELLER	PLATE	PLACA
11	465957	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	466056	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	417025	15	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497130	13	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	465092	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	486531	4	TUBO GOMMA-FERRO	TUYAU EN FER+FLEX.	SCHLAUCH-ROHR	PIPE+HOSE	TUBO DE HIERRO Y LATI
18	276037	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
19	466055	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
20	466061	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	492539	4	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
22	466060	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	486604	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
24	466062	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	373430	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
26	497028	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



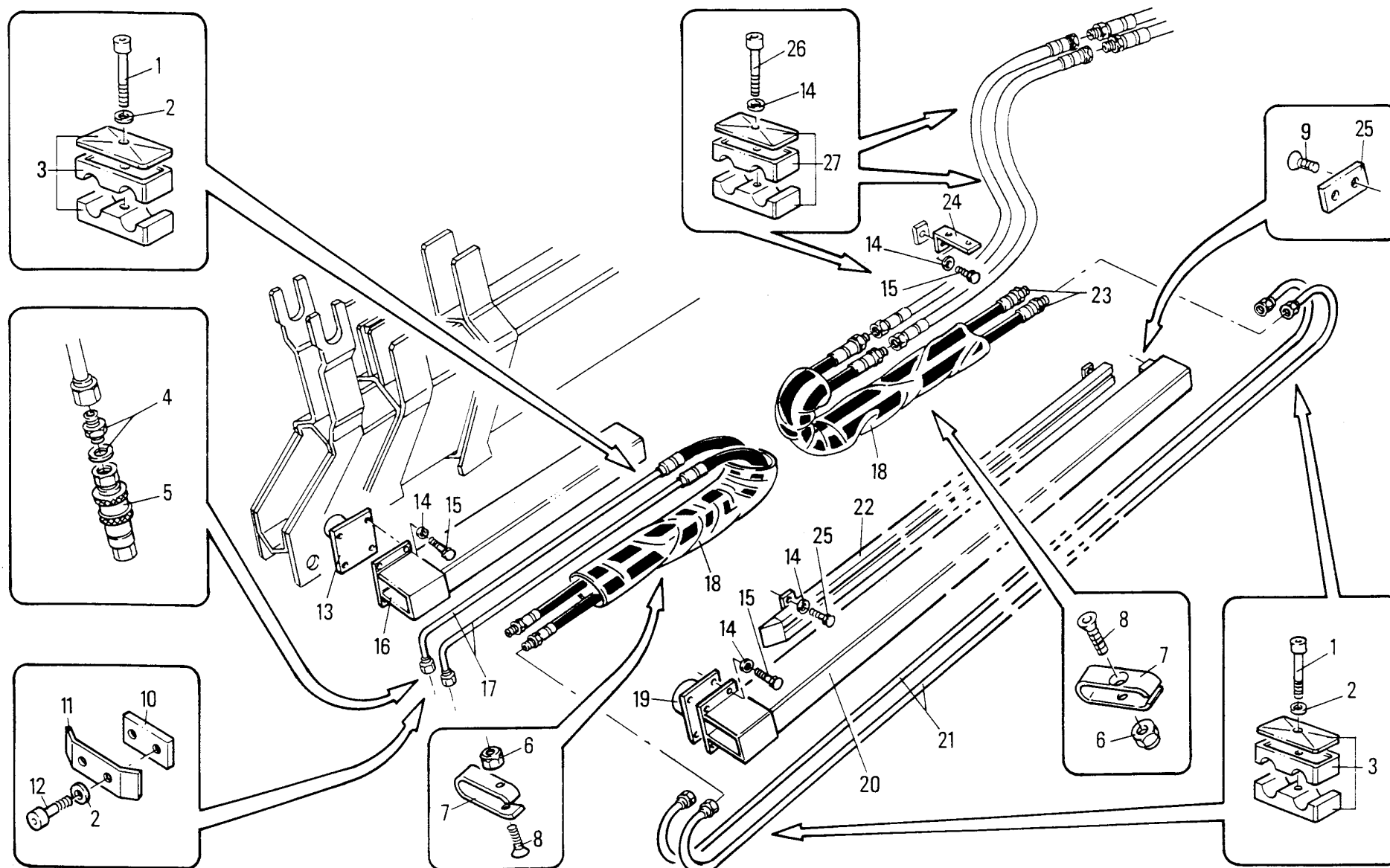
COMPL. 1a E 2a ATTIVAZIONE CON RACCOGLI TUBO

- * Compl. 1^{ème} et 2^{ème} activation avec goulottes cache-tubes * Ergänzung 1. und 2. Aktivierung mit Schlauchführungen
- * Completion of the 1st and 2nd activation with raceway and sheaths for the pipes
- * Completamiento primera y segunda activación con vainas y canales porta-tubo

TAV. SV.03.01

matr. G.A34.0001

PM 10012



PM 10012

matr. G.A34.0001

TAV. SV.03.01

[illegible]



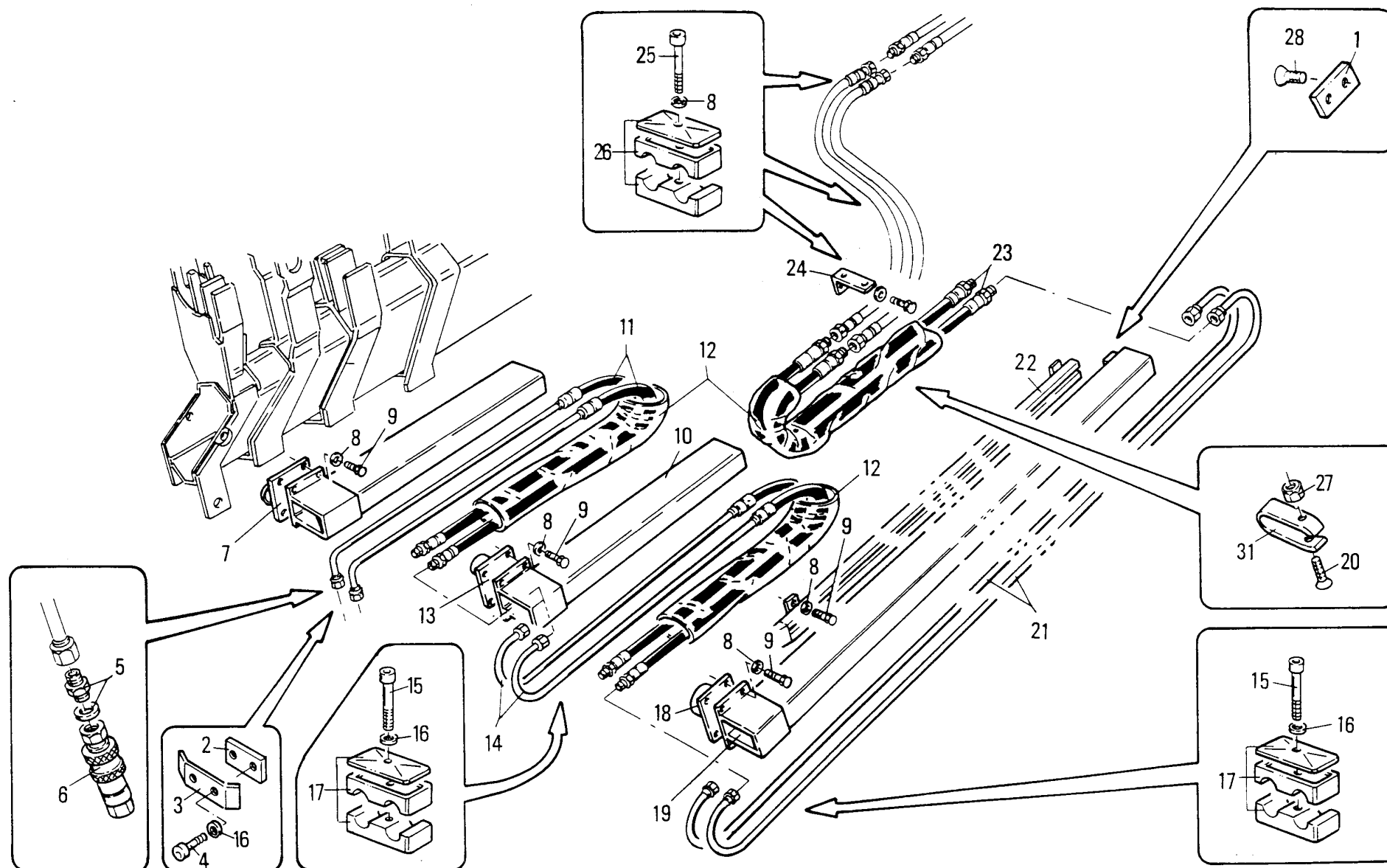
COMPL. 1a E 2a ATTIVAZIONE CON RACCOGLI TUBO

- * Compl. 1^{ème} et 2^{ème} activation avec goulottes cache-tubes
- * Ergänzung 1. und 2. Aktivierung mit Schlauchführungen
- * Completion of the 1st and 2nd activation with raceway and sheaths for the pipes
- * Completamiento primera y segunda activación con vainas y canales porta-tubo

TAV. SV.04.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013**matr. G.A34.0001****TAV. SV.04.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373430	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	465956	1	PIATTO	ASSIETTE	TELLER	PLATE	PLACA
3	465957	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	409610	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	124006	4	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
7	466057	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	417025	19	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497130	17	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	465092	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	486531	4	TUBO GOMMA-FERRO	TUYAU EN FER+FLEX.	SCHLAUCH-ROHR	PIPE+HOSE	TUBO DE HIERRO Y LATI
12	276037	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
13	466056	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	486530	4	TUBO GOMMA-FERRO	TUYAU EN FER+FLEX.	SCHLAUCH-ROHR	PIPE+HOSE	TUBO DE HIERRO Y LATI
15	497020	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417024	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	353076	12	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	466055	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	466061	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
20	498093	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	492539	4	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
22	466060	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	486604	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
24	466062	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	497028	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	353079	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



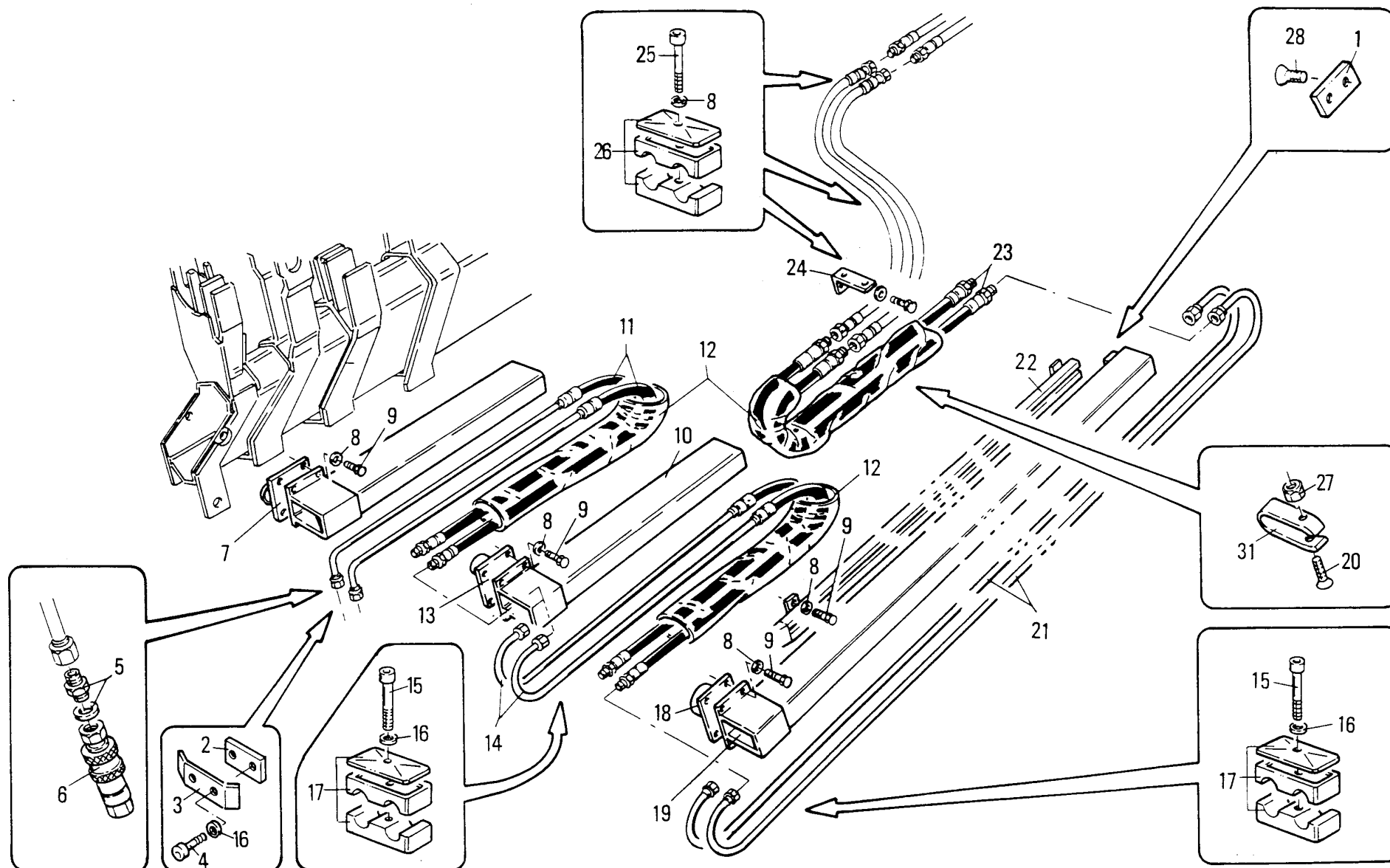
COMPL. 1a E 2a ATTIVAZIONE CON RACCOGLI TUBO

- * Compl. 1ème et 2ème activation avec goulottes cache-tubes
- * Ergänzung 1. und 2. Aktivierung mit Schlauchführungen
- * Completion of the 1st and 2nd activation with raceway and sheaths for the pipes
- * Completamiento primera y segunda activación con vainas y canales porta-tubo

TAV. SV.04.01

matr. G.A34.0001

PM 10013



PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SV.04.01

[illegible]



COMPL. 1a ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO

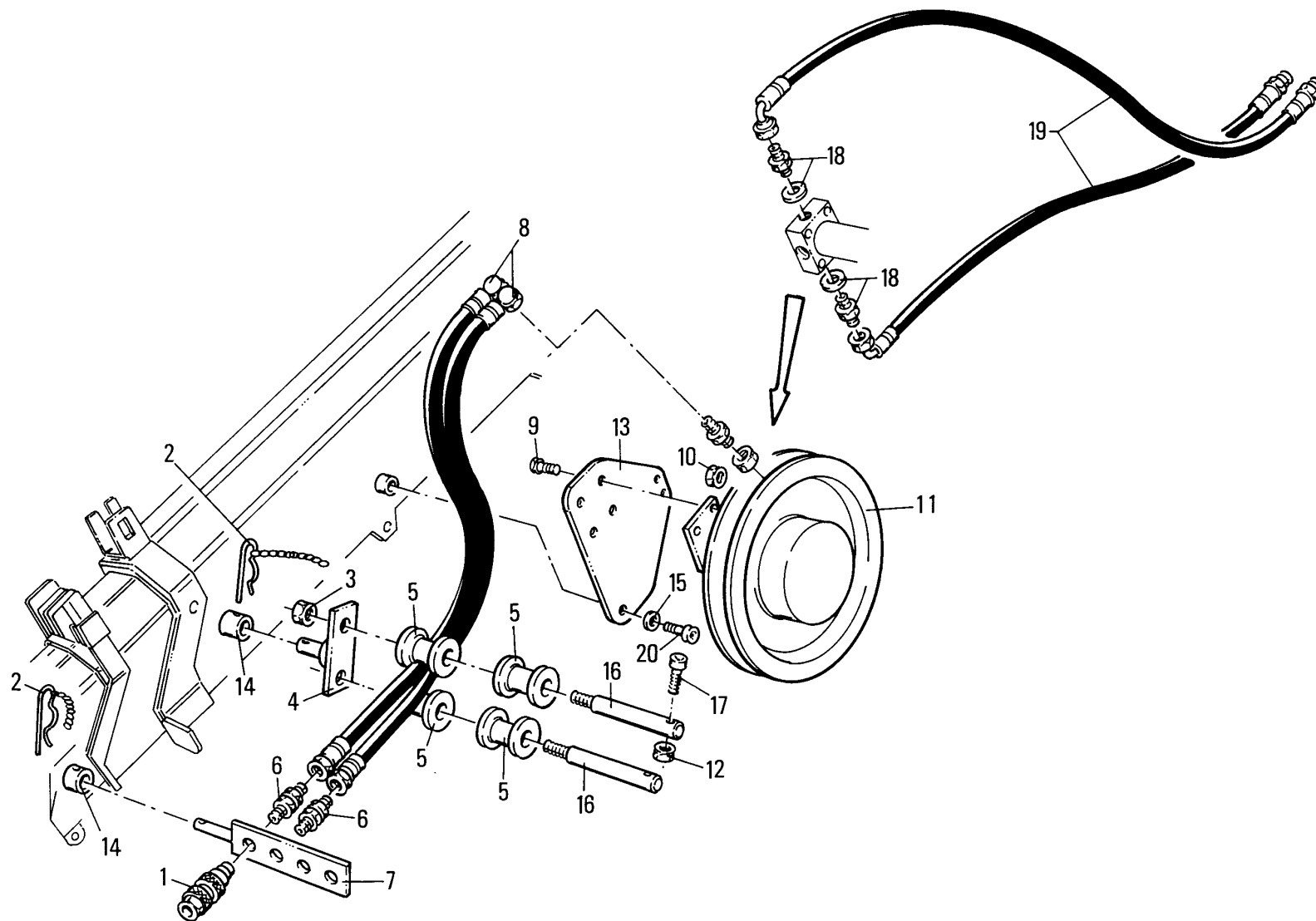
* Materiel de compl.1ère activation avec enrouleur * Vervollständigung 1. Betätigung mit Schlauchwickler
* Compl. material 1st supplem. activation withhose reel * Compl. primer mando suplem. con enrollador

TAV. SV.05.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013

matr. G.A34.0001

TAV. SV.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124001	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
2	277862	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
3	191174	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	466106	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	429022	4	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
6	409735	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	466107	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486448	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	191092	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	469027	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
12	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	466192	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	135456	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
15	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	380035	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	497122	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	486595	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	497132	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. 1a E 2a ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO

* Matériel complét. 1^{ère} et 2^{ème} activ. avec enrouleur

* Com. material 1st and 2nd supplm. activ. with hose reel

* Vervollständigung 1. und 2. Betätigung mit Schlauchwickler

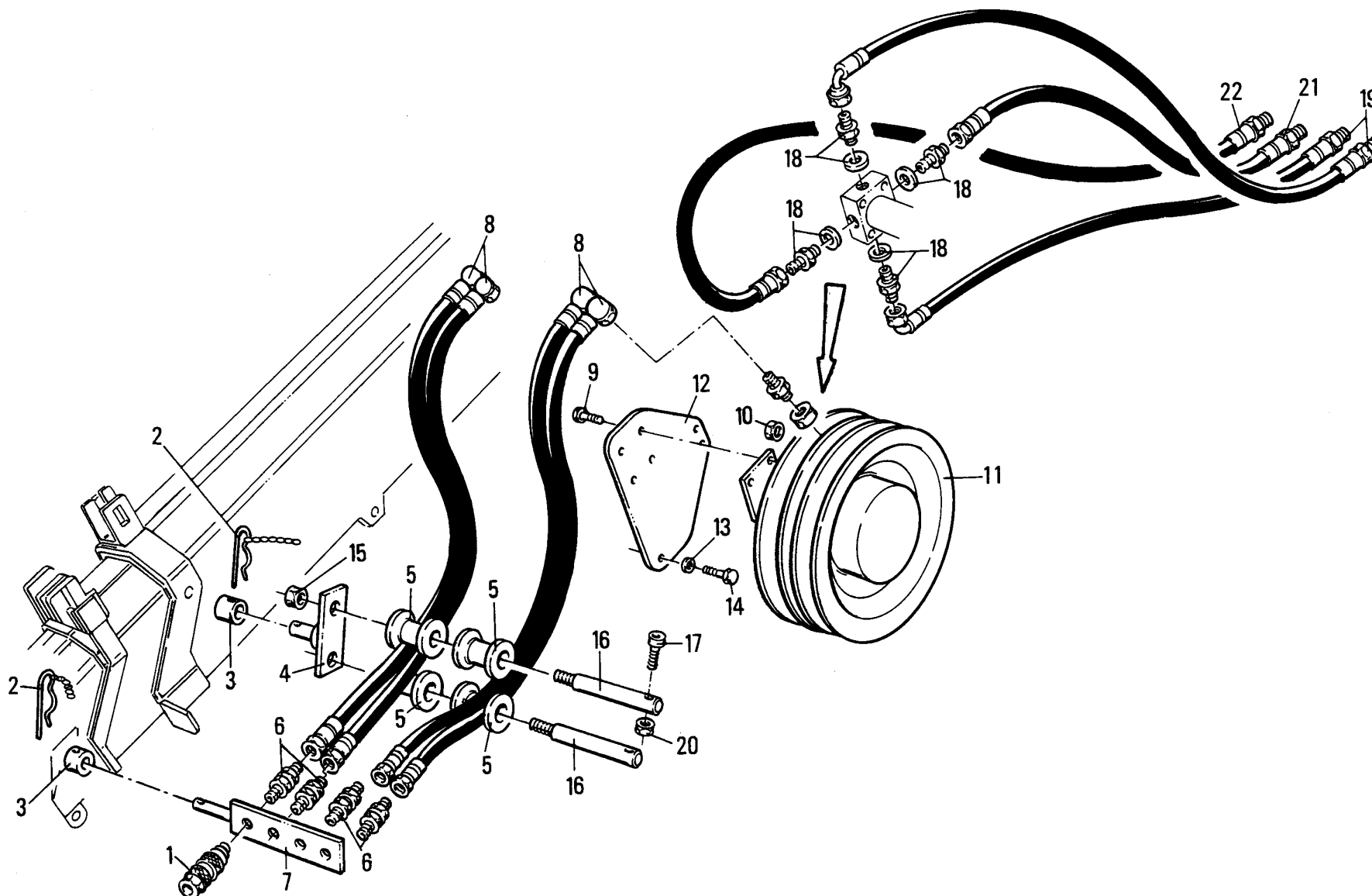
* Compl. primero y segundo mando suplem. con enrollador

TAV. SV.06.01

matr. G.A34.0001

PM 10012

PM 10013



PM 10012 - PM 10013**matr. G.A34.0001****TAV. SV.06.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124001	4	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
2	277862	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
3	135456	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	466106	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	429022	4	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
6	409735	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	466107	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	486448	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	191092	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	469038	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
12	466192	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497132	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191174	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	380034	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	497122	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	486595	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	485844	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
22	485845	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes

* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern

* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
109029	GH.02.01	5	1
109029	GH.03.01	5	1
109029	GH.03.02	5	1
109029	GH.04.01	5	1
109064	GA.01.01	6	1
109159	GI.01.01	19	8
109159	SV.01.01	3	2
109159	SV.02.01	3	2
111046	GE.01.01	5	1
112060	GA.02.01	2	2
112060	GA.02.01A	2	2
112107	GH.02.01	8	1
112107	GH.03.02	8	1
112166	GH.02.01	4	3
112166	GH.03.01	4	3
112166	GH.03.02	4	3
112166	GH.04.01	4	3
112169	GA.01.01	5	1
112175	GA.01.01	8	1
112185	GA.01.01	7	1
114062	GB.03.01	10	2
120051	GI.01.01	13	2
120051	SV.01.01	1	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
120051	SV.02.01	1	1
120053	GI.01.01	14	1
120055	GI.01.01	33	2
120060	GI.01.01	34	1
120450	GI.01.01	29	2
120548	GI.01.01	15	2
120572	SV.01.01	12	1
120572	SV.02.01	12	1
120749	SU.01.01A 1/2	20	1
121247	GF.01.01	9	1
121398	GH.03.01	7	1
121398	GH.04.01	7	1
121400	GE.01.01	11	1
121484	GH.02.01	6	1
121485	GH.03.02	6	1
123150	GF.01.01	14	1
123175	GE.01.01	12	1
123402	ST.01.01	6	1
124001	SV.05.01	1	2
124001	SV.06.01	1	4
124006	SV.03.01	5	4
124006	SV.04.01	6	4

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
124009	GJ.01.01	15	1
124009	GK.03.01	15	1
124009	SU.01.01 1/2	3	1
124009	SU.01.01A 1/2	9	1
129077	GA.01.01	3	1
131013	GI.01.01	21	4
131013	SV.01.01	5	1
131013	SV.02.01	5	1
135147	GG.03.01	13	1
135147	GG.05.01	22	1
135456	SV.05.01	14	2
135456	SV.06.01	3	2
136089	GI.01.01	24	1
136098	GG.04.01	10	1
136098	GG.05.01	10	1
136127	GI.01.01	22	5
136127	SV.01.01	6	1
136127	SV.02.01	6	1
136128	GI.01.01	18	4
136218	GF.01.01	10	1
137092	GF.01.01	3	2
137092	GG.02.01	10	2
137176	GF.01.01	8	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
137192	GF.01.01	4	1
137198	GG.02.01	7	1
137257	GF.01.01	12	1
137315	GH.02.01	3	1
137315	GH.03.01	3	1
137315	GH.03.01	6	1
137315	GH.03.02	3	1
137315	GH.04.01	3	1
137315	GH.04.01	6	1
137350	GA.01.01	2	1
137351	GA.01.01	4	1
141735	ST.01.01	1	1
141736	ST.02.01	1	1
141737	ST.03.01	1	1
141767	GB.02.01	2	1
141768	GB.02.01	1	1
141769	GB.01.01	1	1
141770	GB.01.01	2	1
141871	GG.04.01	15	1
141872	GG.05.01	7	1
141876	GG.03.01	10	1
141877	GG.04.02	10	1
141931	GG.02.01	6	1

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes
* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern
* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
147065	SU.01.01 1/2	20	1
149053	GJ.01.01	12	1
149059	GJ.01.01	11	1
151023	GB.03.01	11	2
151024	GA.01.01	20	1
161306	GF.01.01	13	1
161440	GH.03.01	1	1
161440	GH.04.01	1	1
161465	GE.01.01	3	1
161510	GH.02.01	1	1
161511	GH.03.02	1	1
161551	GA.02.01	1	2
161551	GA.02.01A	1	2
163020	GI.01.01	38	1
163021	GI.01.01	2	1
163031	GI.01.01	43	1
163032	GI.01.01	44	1
164038	GK.02.01	5	2
165009	GC.01.01	1	1
176093	SU.01.01 1/2	22	1
176099	SU.01.01 1/2	28	1
176120	GA.01.01	10	1
176235	SU.01.01A 1/2	19	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
177013	ST.01.01	9	1
177024	GG.04.01	13	1
177024	GG.05.01	8	1
177064	GB.01.01	3	4
177064	GB.02.01	3	4
177075	GA.01.01	19	1
181037	GA.02.01	5	1
181048	GA.02.01A	5	1
191023	GA.01.01	17	1
191035	GI.01.01	27	7
191035	GL.02.01	14	2
191035	GL.02.02	14	2
191035	GL.03.01	14	2
191035	SV.01.01	9	1
191035	SV.02.01	9	1
191035	GL.01.01	3	1
191036	GB.03.01	4	8
191036	GI.01.01	8	16
191036	SV.01.01	2	2
191036	SV.02.01	2	2
191064	GB.01.01	10	4
191064	GB.02.01	10	4
191083	GA.01.01	13	15

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
191084	GG.03.01	8	2
191084	GG.04.01	22	2
191084	GG.04.02	17	2
191084	GG.05.01	15	2
191084	ST.01.01	12	2
191084	ST.02.01	7	2
191084	ST.03.01	7	2
191085	ST.01.01	8	1
191090	GJ.01.01	13	2
191092	GJ.01.01	5	1
191092	SV.05.01	10	4
191092	SV.06.01	10	4
191121	GI.01.01	25	1
191162	GL.02.01	17	1
191162	GL.02.02	17	1
191162	GL.03.01	18	1
191162	SV.03.01	6	2
191162	SV.04.01	27	3
191162	SV.05.01	12	2
191162	SV.06.01	20	2
191174	SV.05.01	3	2
191174	SV.06.01	15	2
191178	SU.01.01A 1/2	22	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
191183	GA.01.01	14	15
191200	GG.04.01	9	1
191200	GG.05.01	9	1
196005	GE.01.01	13	1
197201	GI.01.01	37	1
204072	SU.01.01A 1/2	5	1
206012	GJ.01.01	17	1
206019	GK.05.01	4	2
207009	GL.01.01	4	2
207096	GK.02.01	10	2
207096	GK.02.05	10	2
208050	GG.03.01	12	1
208050	GG.05.01	21	1
208069	GB.03.01	15	1
208072	GC.01.01	5	1
208072	GG.02.01	3	2
208135	GB.01.01	11	4
208135	GB.02.01	11	4
208138	GG.03.01	20	2
208139	GG.04.01	16	2
208139	GG.04.02	11	2
208139	GG.05.01	16	2
215047	SU.01.01 1/2	18	1

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes

* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern

* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
215065	GJ.01.01	10	1
219109	GE.01.01	17	2
220018	GI.01.01	30	4
220018	SV.01.01	8	1
220018	SV.02.01	8	1
235025	ST.01.01	10	1
235030	GG.04.01	11	1
235030	GG.05.01	11	1
237008	GE.01.01	4	1
262009	GL.03.01	15	1
262010	GL.01.01	16	1
262015	GL.01.01	20	1
262021	GA.02.01	9	1
262021	GA.02.01A	9	1
262170	GK.01.01 2/2	10	3
262170	GK.01.02 2/2	10	3
273066	GA.01.01	23	1
275719	GI.01.01		
276037	SV.03.01	18	2
276037	SV.04.01	12	3
277383	GF.01.01	2	1
277389	GF.01.01	1	1
277449	GN.03.01	6	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
277453	GN.02.01	6	1
277455	GN.01.01		1
277455	GN.02.01		1
277455	GN.03.01		1
277862	SV.05.01	2	2
277862	SV.06.01	2	2
281002	GA.01.01	9	2
281002	GE.01.01	19	1
281002	GF.01.01	6	2
281002	GG.02.01	9	1
281004	GA.02.01	11	1
281004	GA.02.01A	11	1
281005	GI.01.01	26	1
286023	GF.01.01	5	1
286312	GA.02.01	8	1
286312	GA.02.01A	8	1
286424	GH.02.01	2	1
286424	GH.03.01	2	1
286424	GH.03.02	2	1
286424	GH.04.01	2	1
286426	GH.02.01	11	1
286426	GH.03.02	11	1
286428	GE.01.01	20	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
286429	GH.03.01	8	1
286429	GH.04.01	8	1
286867	GE.01.01	7	1
288371	GF.01.01	7	1
288868	GO.02.01		
288869	GO.02.01		
288977	GA.01.01	24	1
288982	GG.02.01	11	1
289480	GJ.01.01		1
289907	GO.02.01		
289919	GO.02.01		
289964	GO.02.01		
298416	GB.01.01	12	2
298416	GB.02.01	12	2
300644	GA.01.01	21	1
301601	GG.03.01	2	2
301601	GG.04.01	2	2
301601	GG.04.02	2	2
301601	GG.05.01	2	2
314170	GG.03.01	18	2
314170	GG.04.01	18	2
314170	GG.04.02	13	2
314170	GG.05.01	18	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
314454	GL.03.01	16	1
315164	GB.03.01	14	1
322028	GB.03.01	8	2
335008	SU.01.01 1/2	31	2
335008	SU.01.01A 1/2	1	2
335010	GJ.01.01	18	1
336044	GA.02.01	10	1
336044	GA.02.01A	10	1
349057	GB.03.01	13	2
349110	GB.03.01	18	1
349110	ST.01.01	3	1
349110	ST.02.01	3	1
349110	ST.03.01	3	1
353061	GL.02.01	7	1
353061	GL.02.02	7	1
353061	GL.03.01	4	1
353076	SV.03.01	3	8
353076	SV.04.01	17	12
353078	GI.01.01	41	1
353079	SV.01.01	15	1
353079	SV.02.01	15	1
353079	SV.03.01	27	2
353079	SV.04.01	26	2

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes
* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern
* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
353079	GK.03.01	11	1
353080	GK.05.01	1	1
353099	GK.01.01 2/2	11	3
353099	GK.01.02 2/2	11	3
353104	SV.03.01	7	2
371200	GN.03.01	H	2
371205	GN.03.01	C	1
371206	GN.03.01	D	1
371207	GN.03.01	E	1
371208	GN.03.01	F	1
371235	GN.03.01		1
373403	GA.02.01	6	1
373403	GA.02.01A	6	1
373413	GG.03.01	3	2
373413	GG.04.01	3	2
373413	GG.04.02	3	2
373413	GG.05.01	3	2
373414	GG.04.01	14	2
373414	GG.04.02	9	2
373430	SV.03.01	25	1
373430	SV.04.01	1	1
373472	GL.02.01	10	1
373472	GL.02.02	10	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
373472	GL.03.01	12	1
373475	GG.03.01	6	2
373475	GG.04.01	20	2
373475	GG.04.02	15	2
373475	GG.05.01	13	2
373541	GG.05.01	6	2
373549	GG.03.01	9	2
373551	GG.03.01	1	2
373578	GG.05.01	1	2
373581	GG.04.01	1	2
373581	GG.04.02	1	2
379163	GB.03.01	17	1
379163	ST.01.01	2	1
379163	ST.02.01	2	1
379163	ST.03.01	2	1
379203	ST.01.01	5	1
379203	ST.02.01	5	1
379204	ST.03.01	5	1
379322	GI.01.01	20	4
379322	SV.01.01	4	1
379322	SV.02.01	4	1
379658	GB.01.01	5	2
379658	GB.02.01	5	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
379659	GB.01.01	4	2
379659	GB.02.01	4	2
379727	GI.01.01	31	4
379727	SV.01.01	10	1
379727	SV.02.01	10	1
379728	ST.01.01	7	1
379776	GI.01.01	23	1
379825	GC.01.01	2	1
379826	GG.02.01	4	1
379927	GG.04.01	7	1
379927	GG.04.02	7	1
379942	GB.03.01	9	2
379952	GG.03.01	11	1
379952	GG.05.01	20	1
379967	GG.02.01	5	1
379979	GB.03.01	3	4
380034	SV.06.01	16	2
380035	SV.05.01	16	2
382156	GH.02.01	10	1
382156	GH.03.02	10	1
382173	GA.02.01	3	2
382257	GE.01.01	10	1
382368	GA.02.01A	3	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
385007	GB.03.01	7	2
385034	SU.01.01A 1/2	10	4
403165	GI.01.01	36	1
403179	GI.01.01	1	1
404104	GN.01.01	16	1
409057	GK.01.01 1/2	5	2
409057	GK.01.01 2/2	14	2
409057	GK.01.02 1/2	5	2
409057	GK.01.02 2/2	14	2
409143	SU.01.01A 1/2	15	2
409147	SU.01.01 1/2	32	2
409147	SU.01.01A 1/2	2	2
409427	GK.02.01	3	2
409427	GK.02.05	3	4
409480	GK.03.01	14	1
409586	GL.01.01	10	1
409590	GJ.01.01	16	1
409599	SU.01.01 1/2	11	1
409601	GL.02.01	2	1
409601	GL.02.02	2	1
409601	GK.03.01	6	2
409601	GL.01.01	1	3
409602	GK.01.01 2/2	4	2

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes

* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern

* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
409602	GK.01.02 2/2	4	2
409610	GK.01.01 2/2	1	2
409610	GK.01.02 2/2	1	2
409610	GK.05.01	6	2
409610	GL.02.01	1	1
409610	GL.02.02	1	1
409610	GL.03.01	3	1
409610	SV.01.01	13	2
409610	SV.02.01	13	1
409610	SV.03.01	4	4
409610	SV.04.01	5	5
409610	SV.05.01	18	2
409610	SV.06.01	18	4
409610	GK.02.05	1	2
409610	GK.03.01	13	1
409616	GK.01.01 2/2	5	2
409616	GK.01.02 2/2	5	2
409619	GK.03.01	1	1
409619	SU.01.01 1/2	10	1
409619	SU.01.01 2/2	2	2
409619	SU.01.01A 1/2	4	1
409619	SU.01.01A 2/2	2	3
409630	GK.01.01 1/2	4	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
409630	GK.01.01 2/2	16	1
409630	GK.01.02 1/2	4	1
409630	GK.01.02 2/2	16	1
409630	GK.03.01	5	1
409632	GL.02.01	4	1
409632	GL.02.02	4	1
409632	GL.03.01	6	1
409632	GL.01.01	12	1
409636	GK.02.01	6	2
409663	SU.01.01A 2/2	5	1
409664	SU.01.01 1/2	5	9
409664	SU.01.01A 1/2	7	3
409665	SU.01.01 1/2	6	2
409675	SU.01.01 1/2	19	1
409723	GJ.01.01	2	1
409734	SU.01.01 1/2	30	1
409735	SV.05.01	6	2
409735	SV.06.01	6	4
409760	SU.01.01A 1/2	3	2
409771	GJ.01.01	14	1
409771	GK.02.01	9	2
409771	GK.02.05	9	4
409771	GL.01.01	8	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
409831	GJ.01.01	7	2
409831	GK.02.05	12	4
409831	GL.02.01	15	1
409831	GL.02.02	15	1
409831	GL.03.01	8	1
409867	GK.01.01 1/2	1	1
409867	GK.01.01 2/2	18	1
409867	GK.01.02 1/2	1	1
409867	GK.01.02 2/2	18	1
417004	GG.03.01	14	5
417004	GG.04.01	23	4
417004	GG.04.02	18	4
417004	GG.05.01	24	5
417004	GI.01.01	40	1
417004	GI.01.01	46	2
417004	GJ.01.01	19	2
417005	GI.01.01	4	14
417010	GG.04.01	8	2
417010	GG.04.02	8	2
417024	GG.03.01	16	2
417024	GG.05.01	25	2
417024	GI.01.01	10	4
417024	SU.01.01 1/2	8	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
417024	SV.03.01	2	10
417024	SV.04.01	16	14
417024	GK.02.05	13	2
417025	GG.03.01	4	4
417025	GG.04.01	4	4
417025	GG.04.02	4	4
417025	GG.05.01	4	4
417025	GI.01.01	7	7
417025	GJ.01.01	4	2
417025	GK.01.01 2/2	12	3
417025	GK.01.02 2/2	12	3
417025	GK.02.01	13	1
417025	GK.05.01	2	1
417025	GL.02.01	12	4
417025	GL.02.02	12	4
417025	GL.03.01	10	4
417025	SU.01.01 1/2	15	8
417025	SV.01.01	16	1
417025	SV.03.01	14	15
417025	SV.04.01	8	19
417025	SV.05.01	15	3
417025	SV.06.01	13	3
417025	GL.01.01	19	4

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes
* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern
* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
417025	GK.03.01	3	5
417025	GL.01.01	6	3
417026	GB.01.01	13	4
417026	GB.02.01	13	4
417026	GB.03.01	5	8
417026	GI.01.01	3	7
417027	GA.01.01	11	2
417027	GC.01.01	4	1
417027	GG.02.01	2	2
417027	GI.01.01	17	1
417029	GE.01.01	1	4
417094	SU.01.01 1/2	4	1
417094	GK.03.01	8	3
417096	SU.01.01 1/2	17	2
417140	GI.01.01	42	2
417143	GL.01.01	15	1
417144	GL.01.01	17	2
417159	GJ.01.01	1	1
417168	GE.01.01	9	1
417210	SV.02.01	16	1
421016	GJ.01.01	9	1
421057	GK.01.01 1/2	3	1
421057	GK.01.01 2/2	15	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
421057	GK.01.02 1/2	3	1
421057	GK.01.02 2/2	15	1
429010	GB.03.01	6	4
429022	SV.05.01	5	4
429022	SV.06.01	5	4
443071	GJ.01.01	3	1
447011	GE.01.01	15	1
451003	GB.03.01	12	2
455013	GE.01.01	14	1
455173	GA.02.01	7	2
455173	GA.02.01A	7	2
455200	GB.03.01	19	1
455200	ST.01.01	4	1
455200	ST.02.01	4	1
455200	ST.03.01	4	1
455221	GG.04.01	6	2
455221	GG.04.02	6	2
459059	GA.01.01	18	8
459060	GA.01.01	15	4
465033	GI.01.01	35	1
465034	GI.01.01	11	1
465092	SV.03.01	16	1
465092	SV.04.01	10	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
465151	SU.01.01 1/2	12	1
465491	GB.01.01	8	2
465491	GB.02.01	8	2
465492	GB.01.01	6	2
465492	GB.02.01	6	2
465594	SU.01.01 1/2	27	1
465602	GE.01.01	18	1
465688	SU.01.01 1/2	25	1
465838	GL.02.01	11	1
465838	GL.02.02	11	1
465838	GL.03.01	11	1
465842	GL.01.01	2	1
465879	GK.02.01	11	1
465879	GK.02.05	11	1
465885	GA.01.01	1	1
465956	SV.03.01	10	1
465956	SV.04.01	2	1
465957	SV.03.01	11	1
465957	SV.04.01	3	1
465969	GI.01.01	47	1
466052	GK.02.01	12	1
466055	SV.03.01	19	1
466055	SV.04.01	18	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
466056	SV.03.01	13	1
466056	SV.04.01	13	1
466057	SV.04.01	7	1
466060	SV.03.01	22	1
466060	SV.04.01	22	1
466061	SV.03.01	20	1
466061	SV.04.01	19	1
466062	SV.03.01	24	1
466062	SV.04.01	24	1
466106	SV.05.01	4	1
466106	SV.06.01	4	1
466107	SV.05.01	7	1
466107	SV.06.01	7	1
466123	GL.01.01	14	1
466132	GL.01.01	18	1
466192	SV.05.01	13	1
466192	SV.06.01	12	1
466542	SU.01.01A 1/2	18	1
469027	SV.05.01	11	1
469038	SV.06.01	11	1
471151	GK.01.01 2/2	6	2
471151	GK.01.02 2/2	6	2
471215	GA.02.01	12	1

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes

* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern

* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
471215	GA.02.01A	4	1
471277	SU.01.01A 1/2	13	1
472126	GO.02.01	10	1
472347	GO.02.01	11	1
472349	GO.02.01	12	1
472616	GO.02.01	6	2
472617	GO.02.01	6	2
472620	GO.02.01	20	2
473889	GO.02.01	20	2
474074	GO.02.01	17	2
474102	GO.02.01	13	1
474107	GO.02.01	15	1
474623	GO.01.01	1	2
474624	GO.01.01	2	2
474627	GO.01.01	4	2
474628	GO.01.01	3	2
474629	GO.01.01	5	2
474630	GO.01.01	6	2
474633	GO.01.01	7	2
474634	GO.01.01	8	2
474866	GO.02.01	14	1
475366	GO.02.01	16	1
478065	GO.02.01	21	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
478445	GO.02.01	18	2
478539	GO.02.01	1	1
478540	GO.02.01	2	1
478541	GO.02.01	3	2
478542	GO.02.01	4	2
478543	GO.02.01	5	2
478545	GO.02.01	7	2
478546	GO.02.01	8	1
478547	GO.02.01	9	1
478581	GO.02.01	19	2
479168	GF.01.01	11	1
479271	GE.01.01	6	1
481099	GI.01.01	28	4
481155	GA.01.01	16	8
481238	GI.01.01	12	2
481238	SV.01.01	7	1
481238	SV.02.01	7	1
485844	SV.06.01	21	1
485845	SV.06.01	22	2
485964	SU.01.01 1/2	2	5
485970	SU.01.01A 1/2	17	1
486121	SU.01.01 1/2	33	1
486121	SU.01.01A 1/2	6	3

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
486267	GJ.01.01	6	1
486369	SU.01.01 2/2	4	1
486369	SU.01.01A 2/2	4	1
486448	SV.05.01	8	1
486448	SV.06.01	8	2
486524	GK.03.01	9	1
486525	GK.05.01	5	2
486525	SV.01.01	14	2
486525	SV.02.01	14	2
486530	SV.04.01	14	4
486531	SV.03.01	17	4
486531	SV.04.01	11	4
486579	SU.01.01 2/2	3	1
486579	SU.01.01A 2/2	3	1
486595	SV.05.01	19	2
486595	SV.06.01	19	2
486604	SV.03.01	23	4
486604	SV.04.01	23	4
486629	SU.01.01 1/2	23	1
486629	SU.01.01A 1/2	16	1
486697	SU.01.01 1/2	1	1
486698	GK.03.01	10	1
486700	GK.02.01	2	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
486700	GK.02.05	2	2
486707	GK.01.01 1/2	6	2
486708	GK.01.01 2/2	9	2
486709	GK.01.02 1/2	6	2
486710	GK.01.02 2/2	9	2
486728	GK.01.01 2/2	3	1
486728	GK.01.02 2/2	3	1
486729	GK.01.01 2/2	2	1
486729	GK.01.02 2/2	2	1
492405	GK.02.01	8	1
492405	GK.02.05	5	1
492539	SV.03.01	21	4
492539	SV.04.01	21	4
492558	GK.01.01 1/2	2	1
492558	GK.01.01 2/2	17	1
492558	GK.01.02 1/2	2	1
492558	GK.01.02 2/2	17	1
492816	GL.01.01	11	1
492817	GL.02.01	3	1
492818	GL.02.01	5	1
492819	GL.02.02	3	1
492820	GL.02.02	5	1
492821	GL.03.01	1	1

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes
* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern
* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
492822	GL.03.01	5	1
492827	GK.02.01	7	1
492831	GL.01.01	9	1
492834	GK.01.01 2/2	7	1
492834	GK.01.02 2/2	7	1
492835	GK.01.01 2/2	8	1
492835	GK.01.02 2/2	8	1
492836	GK.01.01 1/2	8	1
492836	GK.01.02 1/2	8	1
492837	GK.01.01 1/2	7	1
492837	GK.01.02 1/2	7	1
493572	GK.02.05	7	1
494075	GN.01.01	18	4
494075	GN.02.01	18	5
494075	GN.03.01	18	6
494094	GN.01.01	1	1
494094	GN.02.01	1	1
494094	GN.03.01	1	1
494095	GN.01.01	3	1
494095	GN.02.01	3	1
494095	GN.03.01	3	1
494097	GN.01.01	4	1
494097	GN.02.01	4	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
494097	GN.03.01	4	1
494098	GN.01.01	7	4
494098	GN.02.01	7	5
494098	GN.03.01	7	6
494102	GN.01.01	13	3
494102	GN.02.01	13	3
494102	GN.03.01	13	3
494103	GN.01.01	15	1
494103	GN.02.01	15	1
494103	GN.03.01	15	1
494104	GN.02.01	16	1
494104	GN.03.01	16	1
494106	GN.01.01	A	1
494106	GN.02.01	A	1
494106	GN.03.01	A	1
494144	GN.02.01	20	1
494144	GN.03.01	20	2
494146	GN.01.01	9	1
494146	GN.02.01	9	1
494146	GN.03.01	9	1
494221	GN.01.01	19	2
494221	GN.02.01	19	2
494221	GN.03.01	19	2

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
494242	GN.01.01	5	15
494242	GN.02.01	5	18
494242	GN.03.01	5	18
494246	GN.01.01	17	4
494246	GN.02.01	17	5
494246	GN.03.01	17	6
494249	GN.01.01	21	8
494249	GN.02.01	21	10
494249	GN.03.01	21	12
494250	GN.01.01	20	8
494250	GN.02.01	22	10
494250	GN.03.01	22	12
494251	GN.01.01	12	8
494251	GN.02.01	12	10
494251	GN.03.01	12	12
494264	GN.02.01	F	1
494264	GN.03.01	F	2
494278	GN.01.01	B	1
494278	GN.02.01	B	1
494278	GN.03.01	B	1
494281	GN.01.01	D	1
494281	GN.02.01	D	1
494281	GN.03.01	D	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
494305	GN.01.01	10	2
494305	GN.02.01	10	2
494305	GN.03.01	10	2
494307	GN.01.01	C	1
494307	GN.02.01	C	1
494307	GN.03.01	C	1
494308	GN.01.01	E	1
494308	GN.02.01	E	1
494308	GN.03.01	E	1
494409	GN.01.01	6	1
494432	GN.01.01	11	1
494432	GN.02.01	11	1
494432	GN.03.01	11	1
495163	SU.01.01 1/2	21	1
495163	SU.01.01A 1/2	12	1
495226	SU.01.01 2/2	1	1
495226	SU.01.01A 2/2	1	1
495227	GK.02.01	4	2
495241	GH.02.01	7	1
495241	GH.03.02	7	1
495252	GL.02.01	6	1
495252	GL.02.02	6	1
495252	GL.03.01	2	1

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes

* Progressive codes index

* Progressiver Index der Kennnummern

* Índice progresivo de los códigos

Ed.
05/2006

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
495297	GN.01.01	2	1
495297	GN.02.01	2	1
495297	GN.03.01	2	1
495298	GN.01.01	8	4
495298	GN.02.01	8	5
495298	GN.03.01	8	6
495299	GN.01.01	14	3
495299	GN.02.01	14	5
495299	GN.03.01	14	7
495300	SU.01.01 1/2	16	1
495322	GL.01.01	5	1
495358	SU.01.01 1/2	9	1
495386	GK.03.01	7	1
495433	GK.03.01	2	1
495439	GK.02.01	1	2
495533	SU.01.01A 1/2	11	1
495563	GK.02.05	4	1
495566	GK.02.05	8	2
497001	GA.01.01	22	2
497020	SV.03.01	1	8
497020	SV.04.01	15	12
497022	SU.01.01 1/2	7	2
497024	GI.01.01	6	3

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
497024	SU.01.01 1/2	24	3
497028	SV.01.01	17	1
497028	SV.03.01	26	2
497028	SV.04.01	25	2
497029	GI.01.01	39	1
497029	GL.01.01	7	1
497030	GK.05.01	3	1
497033	SU.01.01 1/2	14	2
497037	GB.03.01	1	4
497037	GI.01.01	5	7
497038	GB.03.01	2	4
497044	GA.01.01	12	2
497045	GC.01.01	3	1
497045	GG.02.01	1	2
497105	GI.01.01	16	1
497117	GL.02.01	8	1
497117	GL.02.02	8	1
497117	GL.03.01	7	1
497117	SU.01.01 1/2	13	2
497122	SV.05.01	17	2
497122	SV.06.01	17	2
497123	GL.02.01	16	1
497123	GL.02.02	16	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
497123	GL.03.01	17	1
497129	GI.01.01	45	2
497129	GJ.01.01	8	1
497130	GG.02.01	8	1
497130	GG.04.01	17	4
497130	GG.04.02	12	4
497130	GK.01.01 2/2	13	3
497130	GK.01.02 2/2	13	3
497130	SU.01.01 1/2	29	3
497130	SU.01.01A 1/2	14	2
497130	SV.03.01	15	13
497130	SV.04.01	9	17
497131	GG.03.01	15	1
497131	GG.05.01	17	1
497131	GL.02.01	13	2
497131	GL.02.02	13	2
497131	SV.03.01	12	2
497131	SV.04.01	4	2
497131	GL.01.01	21	4
497131	GK.03.01	12	2
497132	GG.03.01	21	4
497132	SV.05.01	20	3
497132	SV.06.01	14	3

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
497135	GK.02.01	14	1
497135	GL.03.01	9	2
497136	GK.03.01	4	4
497143	GB.01.01	14	4
497143	GB.02.01	14	4
497147	SV.05.01	9	4
497147	SV.06.01	9	4
497158	ST.01.01	11	2
497158	ST.02.01	6	2
497158	ST.03.01	6	2
497209	GG.03.01	5	4
497209	GG.04.01	5	4
497209	GG.04.02	5	4
497209	GG.05.01	5	4
497216	GL.03.01	13	2
497221	GL.01.01	13	1
497225	GG.03.01	17	2
497225	GG.05.01	23	2
497225	GI.01.01	9	8
497232	GG.03.01	7	2
497232	GG.04.01	21	2
497232	GG.04.02	16	2
497232	GG.05.01	14	2

INDICE PROGRESSIVO DEI CODICI

* Index progressif des codes * Progressive codes index	* Progressiver Index der Kennnummern * Índice progresivo de los códigos
---	--

* *Progressive codes index*

* Índice progresivo de los códigos

**Ed.
05/2006**

PM SERIE
10012
10013

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.
498099	GL.02.01	9	2
498099	GL.02.02	9	2
498099	SV.01.01	11	1
498099	SV.02.01	11	1
498111	GG.04.01	12	1
498116	SV.02.01	17	1
498137	GG.05.01	12	1

N° Codice	N° Tavola	Pos.	Q.